مكانه أساليب اللقاء بين الأطفال في رتمنية الندوة العالي يقادي والفيني والمنافق للها علم المسرومي الفيسل

بادىء ذي بدء ، اسمحوا لي بايراد أمرين قصد يكون فيهما طرافة وألم ، ولكن شيئًا من الطرافة والالم لا يدخل في الفرض الذي أسعى (لى تحقيقه :

تعالوا نفادر هذه القاعة الى الحي القريب لنرىماذا بوحد فيه . سنلاحظ - دون شك - بناء شاهقا يحاوره بناء منخفض ١/ أو نرى بناء حديثا الى جانب بناء قديم متداع . نرى بناء مطليا بلون أزرق الى جانبه بناء مطلى بلون أخضر أو أصفر ، بل يمكننا رؤية البناء الواحد وقد طلى بمجموعة من الوان . في الحي نفسه يمكن أن نرى القاذروات ومخلفات الأبنية وبقايا الصحف ولفافات التبغ ، وقد تساعدنا المصادفات فنجد بعض سلال المهملات فارغة أو ذهب جزؤها السفلي . واذا كان حظنا طيبا أكثر وجدنا عمدودا تتوسط ساحة صغيرة وقد علقت عليهمجموعةمتباينة من اللوحات ، تشير واحدة منها الى اسم طبيب ، واخرى الى اسم مهندس أو دكان صغيرة . بعض هذه للوحات ذو طموح واشح ولذاك ارتفع الى أعسلى العمود ، وبعضها الآخر ضعف طموحه فنزل السي أسفل العمود حتى كاد يلامس الارض. هذا ، الى اننا نحد لوحة كبيرة وأخرى صغيرة ، ملونة أو غير ملونة .

تفالوا _ ايضا _ نتذكر رحلة مدرسية قمنا بها الى مكان ما . تعالوا نتذكر أن أحدا لم يسألنا عسن المكان الذي نرغب في الذهاب اليه . كان أساتيسند المدرسة يحسمون هذا الامر بينهم : يختارون المكان المدرسة يحسمون هذا الامر بينهم : يختارون المكان الرحلة . قد يدخل في اختيارهم مكان لم يذهبوا اليه من قبل ، او لم تقم المدرسة برحلة اليه . غير أن ما يدخل في اختيارهم _ حتما _ قضية الترفيه عنهم ، يدخل في اختيارهم _ حتما _ قضية الترفيه عنهم ، لأن أو عن التلاميذ حسب تصريحاتهم . هذا غير مهم الآن والتلاميذ على حد سواء . ولا يوجد لدينا ما يمنع والتلاميذ على حد سواء . ولا يوجد لدينا ما يمنع من تحقيق هذه الخبرة الجديدة ، لانها قيمة هامة من مجموعة القيم الترويحية(۱) ، نحرص عليها بالقدار الذي نحرص فيه على القيم المعرفية ، الثقافية ، الوقيم تكامل الشخصية ، أو غيرها من مجموعات القيم .

في اعتقادي أننا نستطيع استنباط الامور التالية من المثالين السابقين :

١ ــ ان التآلف ــ أو التوافق ــ غير موجـــودة
 بين أبنية الحي . فاللون الاصفر لا يتوافق مع الـــلون

التوافق ؟.

الاحمر ، والبناء الحديث لا يتوافي مع القديم او المتداعي ، والطول لا يأتلف مع القصر . والشيء نفسه وارد في لوحات العمود وفي القاذورات ومخلفات الابنية . ونحن في العادة في نقول أن هذا الحي غير جميل ، فهل يعني كلامنا أن التوافق شيرط جمالي ، وأن انسجا مالابنية وألوانها ولوحات العمود ، وانتماءها الى فصيلة مشتركة في المظهر أو الجوهر ، هو الذي يجعلنا نقر بوجود الجمال أذا ما رغينا في تحليل

٢ - ان المساحة التي شغلتها لوحات العمود تؤثر في التوافق السابق . فهي مساحة صغيرة شغلتها أشياء كثيرة ذات ألوان متعددة . ولو غيرنا حجوم اللوحات والالوان لتوافقت مع المساحة التي تجاورها هل يعني هذا الكلام أنها أصبحت جميلة ؟ هل يعني ذلك أن الجمال نابع من أن كل شيء يضفي شيئا على ما يجاوره او ان كل جزء مرتبط بالجزء الآخر ، بحيث أن الخلل في واحد يؤثر في النظام الكلي للشيء المرئي فيجعله نابيا(٢) ؟.

٣ ـ ان ساكني الحي على أقل تقدير يرونالتنافر وعدم الانسجام والتجاور يوميا مرات كثيرة . بمعنى أن رؤيتهم البصرية المستمرة تقع على أشياء غير جميلة ، وبالتالي تتأثر الاحاسيس الجمالية التي ولدوا عليها ، ويأخذ نموها ينحرف عن الاتجاه السليم ونحن لا نعلم ما في الغيب ، ولكننا نرى ملابس سكان الحي وعاداتهم ونلاحظ تباينها أو توافقها ، اي اننا للاحظ جمالها أو تنافرها . فهل يعني ذلك ان الرؤية للبصرية المستمرة تؤثر في الإحاسيس الجمالية سلبا وايجابا ، بحيث ينعكس هذا التأثير على ما يختساره وايجابا ، بحيث ينعكس هذا التأثير على ما يختساره الإسان من ملابس أو ما يتبعه من عادات تدخل في باب المدنية والحضارة ؟ .

٤ ـ ان أحدا لم يسأل التلاميذ عن المكان الذي يرغبون في الذهاب اليه . فهل يعني ذلك اننا لسو سؤالناهم عن المكان ، وحققنا لهم ما يريدون ، لكنسا نظلق من حاجاتهم الخاصة او من الاشياء التي تشد انتباههم ؟ وهل يعني ذلك ايضا ان المتعة ستكسون أكبر لو ذهب التلاميذ الى مكان يرغبون فيه ، وان العكس صحيح ، بحيث تنخفض نسبة متعتهم اذا ذهبوا الى مكان لا يؤمنون أنه يوفر لهم ما يريدون؟ . هل يعني ذلك اخيرا إن جمال الخبرة الجديدة نابع

من تلبية حاجة التلاميذ ؟.

أريد أن أقول أن التذوق أمر مكتسب للسئة دور واضح فيه سلبا وابجابا . ولو سألنا انفسنا عن الاشياء التي رأيناها في الحي لوجدنا أن كـــل انسان قد استخدم تذوقه أو اجاسيسه الحمالية الخاصة ، حين اختار لون منزله او ملابسه ، او حين علق اللوحة على العمود ، دون أن توافق أحاسيسي الناس كلهم وتنسجم في كل واحد تتجاوز فيه الاشياء وتعيش في وئام . ذلك إن الانسان مهما تكن أوضاعه « المدنية او البدائية يتمتع بقدرة الاحساس باللذة الجمالية ، وعلى ابداء هذا الاحساس والتعسر عنه في صورة أحكام ذوقية ١(٣)١ . لا أربد إن أبالغ كثيرا ولكن الانسان مضطر لمارسة تذوقه في أمور الحياة اليومية . وبعضنا على الاقل الا يشتري قميصا من السوق ما لم يصحب معه انسانا آخر ساعده فيي عملية الانتقاء ، مما يعني ان الشاري لا شق بتذوقه الخاص وبمقدرته على تحقيق التوافق والانسحام ، ويرى أن الانسان الذي اصطحبه معه يحمل هــنه الصفات . ويمكن أن نعمم قليلا فنذكر ضعفنا في تلمس مواطن الجمال في لوحة فنية أو في قصيدة اوفي قطعة نثرية او موسيقية . ونستطيع ايضا وضيع اليد على الفوارق الموجودة بين االناس في عملية عند الانسان يمنعه من رؤبة الجمال في الامورالمحيطة به ، ولهذا ذهب الناقد الانكليزي « وورد زورت »الي أن مهمة الناقد هي ازالة القناع عن الاشياء المألوفة.

اذا كان التذيق عملية مكتسبة ، وكان له هـذا التأثير في حياتنا اليومية ، وكان يتعرض لإنحرافات في بيئة مثل بيئتنا ، فإن الالتفات إلى الطفل يعد أمرا بدهيا ، لان مرحلته العمرية تعين على عمليـــة الاكتساب ، ولا البيئة لم تؤثر فيه تأثيرا كبيرا بعد ، ولان تذوقه لم يدخل بعد مجال التأثير والممارســة في حياته اليومية . لهذه الاسباب مجتمعة نأمل أن تحتل اساليب اللقاء مكانة مرموقة في تنمية التذوق عند الطفل ، على ألا تغفل عن أنها ليست المؤشــر عند الوحيد في الطفل ، وعن أنها عملية تربية وجدانيــة تخضع لعوامل التخطيط والتوجيه وليس للمصادفة .

أحاول القول ان عملية تنمية التدوق عن طريسق اساليب اللقاء تقع على عاتق المشرف بالدرجة الاولى.

بالطبع لا أقصد أن بكون المشبرف عالما وأدبيا وفنانا حتى يكون قادرا على تنمية التذوق العلمي والادبى والفني عند الطفل ، بل أقصد بالضبط وعيه بطرائق تنمية التذوق كي يستطيع الاتفاق على حيثيات العمل وأسلوبه مع رجل العلم أو الادب أو الفن الذي ستقدمه ليلتقى الاطفال . لان معرفة الفائة وحدها لا تكفى ، بل لا بد من الطرائق التربوية التي تكفل تحقيق هذه الغاية ، ولان رجل العلم أو الادب أو الفين قد يكون عالما أو أديبا أو فنانا ولكن معرفته بهدده الطرائق ليست شرطا لازبا . بتعبير آخر ، فيان توضيح ماهية العمل الكبير الذي يلتقي الاطفال ، وتهيئة الاطفال أنفسهم ليلتقوا الكبير ، أو ليلتقدوا النفسهم ، مهمة تقع على عاتق المشرف مهما بكرين الشكل الذي اتخذه اسلوب اللقاء . والا فان اللقاء سيكون عشوائيا كتلك الرحلة المدرسية التي قمنا بها . فهي _ على الله حال _ اسلوب من أساليب اللقاء بين الاطفال انفسهم ، وبينهم وبين الكبار في الوقت ذاته ، ولكنها أسلوب لم بحر التخطيط له ، وبالتالي ضاعت فرص ذهبية يستطيع الكبير فيها أن ينمسى تذوق التلاميذ بشكل غير مباشر بعيد عن القيرود المدرسية النظامية ، كما يستطيع التلاميذ انفسهم ممارسة تذوقهم بحرية أكبر من تلك التي تتيجها حصة العلوم أو الادب أو الفن في المنهاج المدرسي .

أقترح على المشرف الالتفات الى الامور التالية :

١ - المعايشة والرؤية:

اذا رغب المشرف في تنمية التذوق الفني فلا بد له من افساح المجال أمام الاطفال لمعايشة الآثار الفنية والعلمية ورؤيتها باستمرار ، لان المعايشة والرؤية المستمرة تقيمان صلة ما بين الذات المدركة (الطفيل) والموضوع المدرك (اللوحة أو التمثال أو الطبيعة . . . والامر نفسه ينطبق على التذوق العلمي والادبي ومسوغ اقتراح هذه النقطة هو إن التذوق قدرةذاتية لدى الفرد يستجيب بها للجمال ويحس به في ايسة صورة من صوره م وليس هناك شكا في ان الاستجابة للمؤثرات الجمالية تتطلب وجود موضوع قادر على اثارة الحس الجمالي . ولا نريد _ هنا _ الخوض في المناقشة الخصبة حول معاير الحكم الجمالي على الموضوع المدرك ، فنحن عاجزون عن ذلك ، ولكنا المؤمنون بأن اعادة التذوق الى أحاسيس الطفيل

وانفعاله وقدراته التخيلية ، والى مقدرة الموضوع الحميل على اثارة هذه الاحاسيس والانفعالات ، لا تكفى وحدها في تفسير عملية الذوق ، لإن الاحاسيس الفردية يصعب قياسها ، كما انها أمور نسبية تختلف من شخص الى آخر ، بل تختلف في الشخص نفسه من حين لآخر (١٤١). صحيح أن أصحاب وجهة النظر المثالية لقولون بهذه العوالمل الذاتية ، ولكنهـم يتجاهلون أساس الجمال في الوجود الخارجي . والمتفق عليه تقريبا أن التذوق عملية واسعة متشعبة تتفاعل فيها محموعة من العوامل الذاتية والموضوعية . وليس هناك أدنى شك في أن المعايشة والرؤية المستمرة عامل من عوامل تنمية التذوق ، لأن مداومة رؤية الاشساء تؤدى الى العطاء الذهن فرصا أكبر في التصــور والتخيل ، تتألف منها حساسية معينة تصبح فيما بعد مقدرة على استحداث اللذة بالرؤية أو استطابة هذ ادون ذاك (٥) . ولكن هذا وحده غير كاف .

٢ - العلاقة العضوية:

أذا رغب المشرف في تنمية تدوق الطفل في أي أمر علمي أو ادبي أو فني ، فلا بد له من لفت الانتباه بشكل دائم الى أن الاثر الجميل كل واحد لا ينفصل حزء منه عن آخر . تعالوا نتذكر للمرة الخمسين الحي اللذي زرناه بخيالنا ، ونسترجع أن الحزئيات الموجودة فيه لم تتضمن التوافق والانسجام والتجاور ، وفي المقابل فان القصة الجميلة لا تصنعها لفظة أو جملة أو استعارة مكنية ، وليس اللون وحده الذي جعل اللوحة حميلة . أن موضوع القصة وأسلوبها وتعبيرها الصادق عن حاجة انسانية ، وتوافق أجزائهاو تجاورها ووئامها ، جعل من القصة قطعة نشرية جميلة . كذلك الامر في اللوحة ، فاللون والخط والمساحة لا يصنع واحد منهم لوحة جميلة ١٠ بل لا بد من وجود التكوين والانقاع والاتزان . « معنى هذا أن القطعة الفنيسة حينما تتكامل تجمع بين عوامل مختلفة في الوقيت الواحد ، وتؤلف بين هذه العوامل في وحدة متميزة لها طابعها الفريد الجديد . أن التكامل هو الاصل في الخبرة الفنية ، وهو لا يتم عن طريق تأكيد ناحية على حساب اهمال أو اضعاف بقية النوااحي » (٦) إ.

٣ _ فهم حاجات الطفل والاحساس بها:

في الرحلة التي قمنا بها من مدينة الى أخرى لم نسأل التلاميذ عن المكان الذي يرغبون في الذهـــاب

اليه . قد لا يلفت انتباههم المستوى الحضارى للمدينة التي ذهبوا اليها ، بل يرغبون في أرض فضاء واسعة بلعبون وبهزجون فيها دون قيد او شرط ، دون ان يحملوا معهم صورة التلاميذ المهذبين جدا . أن علم نفس الطفل بخدم المشرف هنا خدمات جلى ، وبالتالي لابد لن تتعامل مع الطفل من أن يفهمه أولا . لا بد من أن يلتفت الى أن حاجات الطفل تتفير بحسب سنه ونموه . كما أنه لا بد من مراعاة الفروق الفردية ، فطفلان في سن العاشرة قد شبان مختلفين ولذلك تختلف حاجاتهما (١٧) . ثم انه لا يكفي المشرف أن يفهم حاجات الطفل ، بل لا بد له من الاحساس بها . فاذا كان أحدنا قد فقد القدرة على الاستمتاع بخرير الماء وحفيف الاوراق وهديل الحمام ، فلا بد له _ وقد أحس بهذا النقص _ من أن ستدركه عند طفلـه . فالطفل يحتاج الى الاستمتاع بخرير الماء ، يحتاج الى الطبيعة لانها جميلة تعين على تنميةالاحاسيس الجمالية بحتاج الى اعمال أذنه وعينه لان هاتين الحاستين ترتبطان ارتباطا وثيقا بادراك الجمال(٨) .

واذا لم يحس المشرف احساسا حقيقيا به فهما الحاجة فانه غير قادر على فهم حاجات الطفل فهما دقيقا . لنتخيل اننا لا نعرف « ماذا تعني الصداقة التي تقوم على أسس متكافئة . ولنتخيل اننا في يوم ما اكتشفنا روابط معينة تقوى بيننا وبين شخص آخر لم نكن قد شعرنا بها من قبل . واكتشفنا ايضا اننا نشترك في الميول نفسها ، واننا نستطيع ان نعمل معا نشترك في الميول نفسها ، واننا نستطيع ان نعمل معا منفردين . ان هذه الاكتشافات أساسية لانها لاتؤثر في حياتنا فقط بل في حياة الآخرين ايضا »(٩) . عندئذ يمكننا الاحساس بحاجة الطفل الى الصداقة والمباشرة بتنميتها عنده . وقد آثرنا هذا المثل المادي البعيدعن قضايا التذوق بغية توضيح اهمية احساس المشرف بعاجات الطفل وليس فهمها وحسب .

٤ - التعبير:

ينبغي على المشرف الالتفات الى أن تنمية التذوق لا تكتمل دون قيام الطفل بالتعبير عما تذوقه . ومسوغ طرح هذه النقطة اننا نتوقع بنتيجة هيذه الممارسة تعديلا في السلوك الجمالي لدى الطفل ، ونقصد بذلك الطابع التذوقي الذي يميز السلوك حينما يكون مهذبا . ويستطيع المرء ملاحظة تعديل االسلوك في المادات والاتجاهات التي اكتسبها الطفل ، وفي غيرها العادات والاتجاهات التي اكتسبها الطفل ، وفي غيرها

مما تخلص منه وأصبح فألفه . « أن الفن في مجموعه ممارسة تدرسية تمكن الانسان من ادراك العلاقات الحمالية في صورة أو تمثال او معزوفة موسيقية او نظم شعری أو نشری الله بحیث یمکننا ادراك هستده العلاقات في سلوك الحياة اليومية: في الطعام والشراب وفي الملسس والمأوى ، وفي عمليات الشراء والبيع ، وفي تنظيم المدن والحدائق » (١٠) . ان التذوق من حيث هو عملية تربوية بعنى تدريب الطفل على أن يستحسن ويستقبح ، يفضل ويرفض ، ويكون لديه معيال لتقويم سلوك الآخرين (١١) . ولا يستطيع الطفال القيام بذلك ما لم ندريه على ممارسة التذوق ، أو على التعبير عن الاشسياء التي تذوقها (١٢) ، وأذا تركنا السلوك جانبا لننتقل الى نقطة تربوية أخرى ، فانسا نجد أن ممارسة التعبير عن التذوق تدفع الطفيل الاندماج يتضمن المعرفلة . لهذا السبب يرتبط التذوق بالأشياء التي يتعلمها الطفل . لان هذه الاشياء تنمي قدرته على التعبير السليم عن تذوقه ، وتمكنه بالتدريج من اكتساب مهارة التعبير عن الاشياء الته ىحسى بها (١٠٣) .

نقطة ثالثة نقف عندها حين نتذكر أن التعبير الله الدائي الابتكاري عملية تربوية ، لان العبر يعكس من خلاله شخصيته وطابعه ، ويحصل على متعة حقيقية حين ينجح في هذا التعبير .

ه - التحديد:

لا يكفي ان يعبر الطفل عن تذوقه ، بل لا بد من ان يكون تعبيره ذا أحكام دقيقة ، بمعنى ان يبعده المشرف عن العبارات العامة ، والجمل الشائعة المشتركة التي يعوزها التحديد ، من نحو التالي : هذه قصة جميلة ، أو لوحة فنية رائعة ، أو اعجبت بكر الكاتب واسلوبه ، ان تدريب الطفل على التعبير الدقيق المحدد عملية تربوية تعود على عقل الطفل بالفائدة كما لا يخفى على أحد .

وبعد ، فالامور الخمسة المقترحة لم تنف أن كل طفل مزود بنصيب من التذوق ، نصيب ندعوه في العرف الشائع : ملكة التذوق أو الذوق(١٤) أوالحس الجمالي . ان لدى الطفل شيئا من هذه الملكة يهتدي به في تقويم العمل الفني أو الادبي او العلمي . وقد تتعرض هذه الملكة لانحرافات كثيرة او تنمو عشوائيا، ولكن من الاهمية بمكان تنميتها تنميتة سليمة خارج

المدرسة أو داخلها ، بوساطة اساليب اللقاء أوبوساطة المتهاج المدرسي . غير أن الامور الخمسة لم تتطرق الى ثلاثة أمور هامة :

الامر الاول:

اننا نتحدث عن تنمية التذوق بوساطة أساليب اللقاء ، ونعنى بذلك تنمية تذوق مجموعة مـــن الاطفال. وقد التفتات الامور الخمسة الى الطفال الفرد ، ورأت أن التذوق عملية ذاتية فردية ، وأن التعبر عنها كذلك . فكيف تستطيع تنمية تسذوق جماعة من الاطفال ما دامت عملية التذوق ذاتية فردية ، وما دمنا عاجزين عن أن نخصص لكل طفل كبيرا يلتقى به لينمى تذوقه . يقول طه حسين في الاحابة عن شيء شبيه بهذا الذي نتحدث عنه: « الذوق الذي يمكن الجمهور من أن يعجب بأثر فني أو سيخط عليه ، يجب ان يكون مشتركا بسين الناس ليدفع أيديهم الى التصفيق أن اعجبوا وأفواههم الى الصفير ان سخطوا . وهو مشترك بالفعل ، ولكن الفريب من أمره انك مهما تلاحظ من اجتماع الناس على الاعجاب بأثر فني او السخط عليه فلن توفق اذا طلبت الى كل واحد منهم أن يرد اعجابه أو سخطه الى تعليل يشتركون فيه . هـم يعجبون معــــا ويسخطون معا ، وكأنهم يعجبون او يسخطون لسبب يشعرون به جميعا »(١٥) .

هذه هي المشكلة الرئيسة . فنحن لا نريدالسبب الذي يدفع مجموعة من الاطفال الى السخطار الاعجاب بل نريد من كل طفل أن يتذوق ثم يعلل تذوقه . لانريد التصفيق الجماعي أو الصفير النابع من السخط على حد تعبير طه حسين ، بل نريد العمل بهدوء عسلى تنمية تذوق كل طفل لدينا ، حتى اذا قطعنا في ذلك شوطا كنا نقترب في الوقت نفسه من عملية التذوق الجماعي .

ولا أرى حلا لهذه المشكلة غير التقليل من عدد الاطفال الذين يلتقون كبيرا . لان العدد المحدوديسمح للكبير بالالتفات الى كل طفل على حده ، كما يسمح للطفال بالتعبير عن رأيه وحكمه في الاشياء التي تجري المناقشة فيها .

الامر الثاني:

لقد تحدثنا عن التذوق دون الاشارة الى الفوارق الموجودة بين الادب والفن والعلم . صحيح ان الفن هو كل تعبير عن معنى من معاني الحياة بأسلوب

حميل صادق ، سواء أكان هذا الاسلوب ملفوظا أم مكتوبا او مسموعا أم مرئيا أم عملا من الاعمال . وقد تطلق الادب ايضا « اطلاقا عاما على جميعماصنف في أنة لغة من الانحاث العلمية والشؤون الثقافية . فهو بهذا المعنى كل ما انتحته عقول العلماء ، وأبدعته قرائح الكتاب والخطباء والشعراء والحكماء . وهـذا المفهوم للادب هو الذي كان سائدًا في الولفات العربية القديمة حيث كان الادب هو الاخذ من كل عــــــلم بطرف » (١٦) . هذا كله صحيح ، ولكنه لا يمنع من أن هناك فارقا واضحا بين ح زئيات كل واحد مين الامور الثلاثة ، ينبغى الا يغفل المشرف عنه كي يصب التذوق والاحكام الناتجة عنه في الشيء الجميل ذاته (١٧) . وهذا الشيء الجميل يخرج المعلم من الموقف الحدسي لانه يعتمد على الاستدلال والبرهنة والبحث العقلى (١٨) ، ولكنه لا يخرجه من عملية التذوق كليا . وفي تنمية التكوق الادبي لا لزوم لاستخدام المصطلحات البلاغية لانها بعيدة عن افهام الاطفال ، بل يمكن الالتفات الى بلاغة التعبير عـن طريق الكلمات وأثرها في جلاء الفكرة او تقوية المعنى ، أو في توفيرها اية ناحية من نواحي الجمال اللفظى او المعنوى . والمعروف ابن الحمال في النص الادبي غير مقصور على هذه الامور ، بل أن هناك أشياء اخرى كثيرة من نحو تصرف الاديب في اختيار الفاظه ، أو اشاره التعسير بالنكرة في موطن وبالمعرفة في موطن آخر او استخدام أداة عوضا عن اخرى ، أو تقديم كلمة على كلمة ، وما الى ذلك . وفي الرسم هناك التكوي ن والتجديد والتحريف والتكرار والخط واللون والمنظور وما الى ذلك مما يعلمه الكبير المختص الذي يلتقي

الامر الثالث:

تعالوا نسترجع للمرة الاخيرة الحي الذي زرناه يخيالنا . أنتم تذكرون دون شك انه حي غير جميل . ومن المتوقع ان تؤثر رؤيته المستمرة في أذواق سكانه . ولكن ، أليس وجوده ضروريا ؟ اعتقد أنه لا بد مسن الشيء غير الجميل حتى يتضح جمال الجميل . بمعنى ان المشرف ينبغي ان يلتفت الى أن الحس الجمالي مزدوج الاتجاه ، بحيث لا يستطيع اكتشاف مواقع الجمال الا اذا تلمس غير الجمال . وأنا موقن باننا لو ذهبنا الآن الى بستان لاحسسنا بجماله الكثر بكثير جدا مما يحس به البستان الذي يعيش فيه ، بسل جدا مما يحس به البستاني الذي يعيش فيه ، بسل

انبي أتوقع ان ينفر الانسان الذي يعيش فيوسط جميل لانه لا يجد مجالا للمقارنة بين مكانه الجميل ومكان اخر قبيح او دوانه في الجمال . وهناك من يقول ان العين ترى بشكل طبيعي عادي الامور الجميلة وغير الجميلة ، ومن واجبنا اذا أردنا تنمية التذوق الالتفات الى جعل الحس الجمالي طبيعيا مثل العين ، ما دامت هذ هالاداة وسيلته الهامة (١٩) اليس المقصود هناترك الطفل يعايش الاشياء الجميلة وغير الجميلة على حد سواء ، بل المقصود ان جمال النص الادبي يتضح حين نقارنه بنص آخر غير جميل ، وان جمال لوحة فنية يبدو او ضح حين نقارنها بلوحة اخرى لا تصل في يبدو او ضح حين نقارنها بلوحة اخرى لا تصل في حمالها اليها .

أخيرا ، هذان مثالان صغيران نوضح بهما ماحاولنا قوله في الصفحات السابقة .

١ _ في قصيدة البحتري التي مدح بها الهيشم الفنوي بيت معروف لدينا جميعا هو:

١ _ عن أي شيء يتحدث البيت ؟

٢ - كيف اتى الربيع ؟

٣ _ من منكم يستبدل بأتاك فعلا آخر ؟

٤ _ من يقرأ لي البيت بعد ان يستبدل بأتاك فعل قدم ؟

السياوال

ه _ هل تغير معنى الجملة حين وضعنا ((قدم))عوضاعن((أتاك)) ؟

٣ - اذا ترك لك أمر انتقاء فعل من الفطلين فأيهما تختار ؟

? 131-4 - V

٨ - يم يختلف فعل ((أتلك)) عن فعل ((قدم))

٩ _ ما اسم هذه الكاف ؟

١٠ _ من يخاطب بها ؟

١١ - لاذا يخاطب صديقه ؟

۱۲ = أذا أردت أن تذهب الى البستان فهل تفضل أن تذهب الى البستان فهل تفضل أن تذهب أو تأخذ صديقك معك ؟

! الماذا !

١٤ - لاذا لا تستمتع بالمناظر وحدك ؟

١٥ - هل العرفون اذن لماذا استخدم الشاعر كاف الخطاب ؟

١٦ _ ما معنى قوله : أتاك الربيع الطلق ؟

١٧ _ معنى ((الطلق)) اذن المتحرد ؟

١٨ - تعالمها نضع ((الحر)) عوضا عن ((الطلق)) اذن ؟

١٩ - هل بقي المعنى السابق نفسه ؟

9 13 - 1 - 7.

٢١ _ اذا اردت أن اختار كلمة معناها ضدمعني ((الحر)) فماذا اختار؟

٢٢ _ هل أختار ((عبد)) ضد ((طلق)) ايضا ؟

9 131-1- 17

٢٤ ـ تلاحظون اذن أن الشاعر اختار كلمة دقيقة
 لا نستطيع وضع غيرها مكانها

أتاك الربيع الطلق يختال ضاحكا

أرى في خيالي أن المشرف قد استقدم اديباليلتقي الاطفال بهدف تنمية تذوقهم الادبي وانه اتفق معه على الهدف من اللقاء بين الاطفال والامور التي ينبغي الاهتمام بها . وقد اختار الادب قراءة نص من التراث الشعري . وكان هدفه الخفي تحقيق التواصل الادبي والوجداني بين الاطفال وصاحب النص . اتخيل الادبي يقيم مناقشة حرة مع الاطفال موضوعها فصل الربيع وغرضها اثارتهم واعدادهم نفسيا لتقبيل القصيدة . لا أريد الاستمرار في الحديث عن الجزئيات التي يقوم بها الادبب قبل قراءة المختار من القصيدة عليهم ، لانني ارغب في الانتقال الى عملية التهدوق مباشرة ، وأجعلها مقصورة على البيت المذكور وحده . وهنا أرى أن يناقشهم في البيت مستعينا بالاسئلة وهنا أرى أن يناقشهم في البيت مستعينا بالاسئلة .

الحواب المحتمل وروده من الطفل

عن الربيع

اتى الربيع طلقا يختال ضاحكا

قسدم

قسدم الربيع الطلق يختال ضاحكا

لم ينفير كثيرا

أتــاك

لان ((قدم)) لست تمعني ((أتاك)) تماما

وجيود الكاف

كاف الخطاب

صديقــه

آخــ فر صــديقى معى

.

لنستمتع بالمناظر ونلهو ونلعب

اذا كان صديقي معي استمتع اكثر لانني احبه ايضاً.

لانه فرح بالربيع وأراد ان يستمتع صديقه معه به .

أتناك الربيع المتحرر

.____

اتناك الربيسع الحر

فسنر

لان الطلق أجمل من الحر

السال

y

لان ((الطلق)) معناها غير مقيد ، ولكنها لا تعنى ((العبد))

لا أربد الاستمرار في الحديث عن تذوق البيت ، ففي مقدور المرء الأديب سؤالهم عن معنى « أتاك الربيع الطلق » بعد الجزئيات ، وسؤالهم عن معنى « بختال » ثم ابدالها به « بتبختر » ، وهل بضحك الربيع ؟ ومن يضحك اذن ؟ ولماذا جعل الربيع بشب الانسان ؟ ولماذا يضحك ؟ ومعنى الحسين والفارق بينه وبين الحمال « كاد » ، ولماذا لم يتكلم ، وأسئلة اخرى كثيرة يحعلهم بتذقون من خلالها البيت . مع ملاحظة انه لم يقف عند الاستعارة المكنية في « الربيع » أو التصريحية في « بختال » لان الاطفال لا يعون هـذه المصطلحات ولا يهمهم الحدايث عنها . ويمكن أن للاحظ أن الربيع نثلىء مقبول عند الطفلل ، والحديث عنه هين لين مقبول ، وأن الطفل مارس التعمير واطلاق الاحكام وجهد الادب في تعويده الدقة ، والاستماع له . ومن الملاحظ أن المناقشة السابقة تجعل الطفل يسير سير الشاعر في فهم أبياته ، بمعنى أن الطفل بتابع عاطفة الشاعر ويحس بها ، فيبادله شعورا بشعور ، تبعيا لفهمه العميق لما كتبه ولمشاركته الواسعة في سيبر حمال المني والمعنى .

٢ _ استقدم في هذا المثال خطاط ليلتقي الاطفال ١ وتم الاتفاق معه بمثل ما تم مع الاداب السابق. وقد اصطحب الخطاط معه عدة لوحات ذات زخارف في كل واحدة منها « بسم الله الرحمن الرحيم » ، على أن تكتب لوحة بالخط الكوفي واخرى بخط الرقعــــة أو الثلث او النسخى وهكذا . . م م المعروف ان النبوغ في الخط بدل على عقل متزن ، وسمو في الفن، وتفرد في الابتكار والاختراع . وأن هدفنا من التقاء الكبر الأطفال هو تدريبهم على الانتباه الدقيبة ، والملاحظة العميقة ، وتعليمهم النظام والانسجام والتنسيق وحسن الترتيب والنظافة والتأنى لبلوغ الكمال . لهذا كله أرى أن بلغت انتباههم - عن طريق الاسئلة طبعا - إلى اللوحة اذا خلت البسملة مسن الزخرفة ، واذا وجدت فيها ، وفي أي مكان يشاهدون مثل الزخرفة ، والى اللون الذي طليت به اللوحة ، ثم الى الانسجام بين الزخرفة والخط واللون، ثم الخطوط مستقيمة أو معوجة ، أو قصيرة او طويلة أو مداورة (٢٠)

والخطوط ذات طول واحد في السطر الواحد فلماذا؟ لو كان أحدها طويلا والآخر قصيرا او مدورا فماذا؟ ينتج ؟ . في اللوحة الثانية اختلفت كتابة السين ، هنالها رؤوس صغيرة في البداية ، وهناك لا توجد .

في الخط النسخي نضع للسين رؤوسا ، وفي خط الرقعة لا نضع رؤوسا . ارسم سينا رقعية واخرى نسخية وهكذا يمكن أن يكتب لهم حرفا موضحا جزئيات حركة اليد في أثناء رسم الحرف ، ثم يطلب منهم أن يفعلوا مثله والاستعانة بخطوط رأسية او افقية او مقوسة لضبط أجزاء الحرف وتحديد اتجاهاته وابعاده لييسر لهم محاكاته . فكتابة السين الرقعية تحتاج الى ثلاث حركات الاولى من اليمين الى اليسار بخط مستقيم مقوس قليلا ، والثانية من الاعلى الى السفل بخط مقوس فتحته الى اليسار ، والثالثة من الاسفل الى الاعلى بخط مقوس فتحته الى اليسار ، والثالثة من الاسفل الى الاعلى بخط مقوس فتحته الى اليسار ، والثالثة اليمين ، وهكذا . .

ان تنمية التذوق عملية شاقة عسيرة ، ولكنها ممكنة . ولعل أهميتها تكمن في أن الطفولة هي مرحلة اكتسابها العادات والمهارات ، فاذا فات الطفل اكتسابها صعب عليه استدراكها حين يكبر .

• سمر روحي الفيصل •

الهوامش

ا - تضم مجموعة القيم الترويحية القيم التالية: الخبرة الجديدة - الاثارة - الجمال - المرح - التعبير الذاتي - المبدع ، انظر : القيم السائدة في صحافة الاطفال العراقية ، خلف نصار محيسن الهيت ي - وزارة الثقافة والفنون - بغداد ١٩٧٨ - ص ٥٦ ٢ - انظر : الثقافة الفنية والتربية ، د.محمود البسيوني - دار المعارف ، القاهرة ١٩٦٥ ، ص ٢٥٦ وما بعد .

٣ _ انظر: فلسفة الجمال _ د . عبد الفتاح الديدي _ دار المعارف _ القاهرة ١٩٧٨ _ ص ٤٤ هذا ، ويشير الديدي إلى أن الحس الجمالي يضم معنى البصيرة في حواسنا وأحكامنا ويعبر عن نشاط محدد ، ويشير بالتالي الى ملكة مميزة الى حد ما في ادراك نسق معين في الاشياء هو النسق الجمالي . انظر: ص ٥٤

إ ـ انظر : معايير الحكم الجمالي ، سعيد عيـ د يونس _ مجلة الثقافة العربية الليبية ، س ٥ ع ٣ _ آذار ١٩٧٨ ص ٨٦

٥ _ انظر : فلسفة الجمال للديدي ـ ص ١٧

مكانة أساليب اللقاءيين الاطفال

7 _ انظر: الثقافة الغنية والتربية للدكتـــور البسيوني _ ص ٢٦٧ _ ٢٦٨

٧ ـ انظر : طفلك وفنه ، فكتور لونيفلد ، ترجمة: سامي على الجمال ـ سلسلة الالف كتاب ٣٧٥ ـ مكتبة الآداب ، القاهرة ١٩٦٦ ـ ص ٥٨

٨ ـ يقول بشار بن برد الشاعر العباسي: والاذن تعشق قبل العين أحيانا ، ولعه يقصد هذا الذي نقوله عن أهمية حاسة السمع في تكوين المشاهد في المخيلة كأن المرء يراها بعينه . وقد قيل أيضا أن الاذن ترى.

۹ _ انظر : طفلك و فنه ، فكتـور لونيفلد _ ص

١٠ ـ انظر: الثقافة الفنية والتربية للدكتـور البسيوني ص ١٣٣

١١ _ المرجع السابق نفسه ص ١٣٤

۱۲ _ انظر: طرق تعليم الفنون _ د . محمود البسيوني _ دار المعارف _ القاهرة ١٩٦٢

۱۳ ـ لتفصيل الحديث عن التعبير الذاتي مـن وجهة نظر علم الجمال ، يستطيع المرء مراجعـة : فلسفة الجمال للدكتور الديدى ـ ص ۳۸

13 _ يأسف المرء هنا لاقتصار الموسوعة العربية الميسرة في تفسير « الذوق » على المعنى المادي له وحسب ، واغفالها المعنى الوجداني ، انظر :الموسوعة العربية الميسرة ، دار الشعب _ القاهرة _ ص ٨٤٨ راجع لتفصيل قضية الذوق والتذوق : الموجه الفني لمدرسي اللغة العربية _ عبد العليم ابراهيم _ دار المعارف _ القاهرة (الط ٩) ١٩٧٦ _ ص ٢٧٣

10 _ انظر: أحاديث ، د . طه حسين ، دار العلم للملايين _ بيروت (الط ٧) ١٩٧٨ _ ص ٧٧ _ ٨

١٦ ــ انظر : طرق تدريس اللغة العربية د . جودة الركابي ــ دار الفكر ، دمشق ١٩٧٣ ص ١٨٣

الك يرى الدكتور عبد الفتاح الديدي أن مشكلة فلسفة الجمال الرئيسة كامنة في أن الفلاسفة اعتادوا أن ينظروا اليها من وجهة نظر اجتماعية أو نفسية أو فلسفية أو معرفية أو عقائلاية أو ما يتحكم في الاحساس الجمالي حولها من قوانين الفريزة والوراثة أو الخير والشر ، ونسي هؤلاء جميعا أن يربطوا الكلام في الجمال بالشيء الجميل ذاته ، سواء أكان مظهرا من مظاهر الطبيعة ام كان من خلف الانسان المبدع فسي

مجال الفنون والآداب وفي مجال الحرف والمصنوعات والاشياء الملموسة العملية .

انظر: فلسفة الجمال ص ٥ - ٦

۱۸ ـ انظر: مشكلة الفن ـ ٥ د . زكريا ابراهيم ـ مكتبة مصر ـ القاهرة ـ د.ت ـ ص ١١٩

١٩١ ــ انظر : فلسفة الجمال للديدي ــ ص ٥٥

.٢ _ انظر : المرجع في تدريس اللغة العربية _ د . سامي الدهان _ مكتبة أطلس ، دمشق ١٩٦٣ _ ص ٢١٠

الراجسع

۱ _ ابراهیم ، د . زکریا : مشکة الفن _ مکتبة مصر _ القاهرة (د . ث)

٢ - ابراهيم ، عبد العليم : الموجه الغني لمدرسي
 اللغة العربية - دار المعارف - القاهرة (الط ٩) ١٩٧٦

٣ ــ البسيوني ، د . محمود : طرق تعليم الفنون
 دار المعارف ــ القاهرة ١٩٦٢ ــ الثقافة الفنية والتربية
 دار المعارف ــ القاهرة ١٩٦٥

٤ ـ حسين ، د . طه : أحاديث ـ دار الملاين
 للملايين ـ بيروت ١٩٧٨

٥ ـ الدهان ، د . سامي : المرجع في تـدريس اللغة العربية ـ مكتبة أطلس ـ دمشيق ١٩٩٣

٦ ـ الديدي ، د . عبد الفتاح : فلسفة الجمال دار المعارف ـ القاهرة ١٩٧٨

٧ ــ الركابي ، د . جودة : طرق تدريس اللغة
 العربية ــ دار الفكر ــ دمشق ١٩٧٣

٨ ــ لونيفلد ١٥ فكتور : طفلك وفنه ــ ترجمـــة : سامي علي الجمال ــ سلسلة الالف كتاب (٣٧٥) ــ مكتبة الآداب ــ القاهرة ١٩٦١

٩ - الموسوعة العربية المسرة: دار الشعب القاهرة

.١ - الهيتي ، خلف نصار محيسن القيم السائدة في صحافة الاطفال العراقية - وزارة الثقافة والفنون - بغداد ١٩٧٨

١١ _ يونس ، سعيد عيد : معاير الحكم الجمالي مجلة الثقافة العربية الليبية _ س ٥ _ ٢٤ آذار ١٩٧٨

and white of

مديب الإسكندر مدينة العري دراسة بقلم: رشيقة العري

صور وخوف ، هرب وطبیعة ، ثورة والوان، ضجیع واسئلة ، شراب وجنون، تقالیدو تمرد ، سحق وحنان . . وامرأة مباعة وعاشقة وعاقر وجامحة وأم ومقهورة وسكرى وضائعة . .

كل هذا تعيشه بنزق وامتلاء ويتغلغل الى أعماق فكرك وعواطفك وانت ترافق مدينة الاسكندر . . صراخها الاخرس أعلى من كل صوت ، وهزيمتها المفجوعة اقوى من كل الانتصارات وعريها المرعب مغلف بألف ألف حب وحرمان وآمال .

امرأة منتزعة من تقاليد مئات السنين ومزروعة في صحراء قاحلة ، تهرب منها الينابيع يوجعها الضوء وتخنقها البراءة . تخاف من الصقيع والوحدة وتتوق الى الانس والحنان وتتمنى اي عابر سبيل ، « لويطر قبابي اي عابر سبيل او انسان تائه ، لاضأت له أصابعي شموعا ودعوته للعشاء واحتساء الشاي قرب الموقد اتكوم حوله ، ونتسامر أحكي له عن ايام زمان وترقص اشيائي الصغيرة وتزهر شجرة التفساح خارج النافذة » .

تتمنى عابر سبيل وزوجها الكهل يغط بنوم عميق ويعلو شخيره ويطمس صوت الليل والظلام .

مدينة الاسكندر مدينة رائعة بصدقها وعفويتة احداثها ، وقد سكنتها الليلة تلو الليلة ، وهربت اليها وعشت معها الامسية بعد الامسية ، حملتها بحعبتي و خبأتها تحت وسادتي ، وعرضتها على اخوتي وصحبي ولحأت اليها طويلا طويلا وعشت مع أحداثها وصادقت ابطالها بل بطلتها واحببتها وحدثتها واستمعت اليها وشكوت لها مدينتي وقهري ، فشعرت انها قريبة مني بل أقرب الي من ابنتي واختي ورفيقتي وكشيرا ما تراءت لي انها مرآة نفسي انها انا ، إنا الذاتية ، انها بعرى وخوفي ، انا بقهري وتمردي انا بضعفي وثورتي . . وهذا الشعور قلما اعرفه في الواقع بل اعيشه مع بعض بطلات الروايات وأقول هناك في زاوية ما من العالم تعيش امرأة مثلي وتعاني ما اعاني. وتأتى مدينة الاسكندر لتنتزعني من أرضى وترمى بي بعيدا بعيدا الترمي بي الى عالم طفولتي وجموحها وشبابي وطموحه واحلامه وعشقه ، وتعيدني مسع عتمة الليل الى غرفتي ووحدتي تعيدني انسانية تتفجر ، تتمزق ، تحترق ، انسانة ترفض صقيع واقعها وبلاهة انتظارها وفشل ثورتها ، ومجانية أدمعها ، تعيدني وسؤال كبير يرعبني ماذا عملت ؟ أبن اسير وقطار الزمن يتجه نحو الهاوية ، مــاذا عملت وانا المسحوقة حتى العظم من الفقر والتعصب والجهل والتقاليد . . ماذا قدمت واناالمر أة المباعسة بالمزاد العلني والمفتصبة بقهر والتي تعيش قهرها مدينيس للسكند والمستناد والمستاد والمستناد والمستناد والمستناد وال

واغتصابها بمرارة وتمرد . اغتصابها المرعب والذي يتكرر كل يوم بألف لون ولون .

مدينة الاسكتدر لحن مترف وكلمات مبتورة ، وصور مرعبة ، واناشيد متوسلة وخصوف مدمر ، وصدق مبهر .

مدينة الاسكندر امرأة مسحوقة حتى الصميسم وواقسع ينسزف الما ومرارة صور من واقعنسا العام . وأقول العسام لانه عسالم كسل امرأة في عالما الثالث المقهور والمسربل بالتقليد والجهل عالم كل انثى منتزعة من براءة الطفولة والقرية الصغيرة والحي النظيف وصحبة الجدة الطيبة والجد الرجل الامثل بقوته وشهامته واقع تلك الانثى الغريبة المرمية في خضم المدينة الكبيرة بالوانها الزائفة واضوائهسا المثيرة وعروضها المغرية والغارقة في أمور واحسداث بعيدة عن الانسانية ، والحياة في البيت البارد المنسي بعيدة عن الانسانية ، والحياة في البيت البارد المنسي من الدفء والحنان والعطاء السمح والفرح الحقيقي والمطمور في الزيف والكذب والمظاهر والالعاب الدنيئة.

هذا واقع المرأة بشكل عام والسؤال أتعيش كل امرأة هذا الواقع ؟ اتفهم كل امرأة هذا الواقع وتغرق في مرارته وفشله وزيفه ؟ أتشعر كل امرأة بالخيبة والقهر والحرمان ؟ والجواب نعم .. ولكنها لا تعرف كيف تعبر عن هذا الواقع .

وتأتي المؤلفة اعتدال رافع لتلتقط وبشكل ذكي ومرير ومرعب واقع المرأة هذا وتطرز به صفحات مدينة الاسكندر .

أنا لا أملك شيئا حتى ثيابي التي ارتديها الاحساس بالملكية الهيء معنوى ، امتلاء طمأنينة ، دفء .

وانا ما أحسست يوما بمتعة ان يكون للانسسان قاب يدق ، انا امرأة شرقية مباعة بالزاد العلنسي ، مكتوب على جبيني صرخات .

وكان الليل ، أتيبس من الوحدة والموت والاختناق يبرى اجنحتى ، اعانق وسادتي مفجوعة ، ومهزومة .

أنا أكلت لساني والذي يأكل لسانه يا جدتي انسان مقهور ، انا بلا لسان ، اعماقي ضجيج معارك ونزيف ،

لو كنت املك غير حنجرة مطحونة بالزجاج لصرخت بأعلى صوتي . . أعيدوني الى صرتي التي وجدتموها على باب الجامع (١) .

صور مرعبة جدا لانسانة بلا هوية ، بلا أسم وكلنا في زمن الرعب اشخاص بلا هوية لاننا نعيش بلا حب ،

زمن الرعب الذي يجرح الليل ويقهر البحسس ويفتال الكرامة . ويشرد الاطفال ويطلق الفرباء لتفقأ عيون الأبرياء وتفكك الانسان وتحيله مزقا ملونة والغول يأكل حنجرته ويبتر أرجله .

« حبيبي معلم مدرسة ، وأنا ابنة غير شرعية كلانا ينتسب الى مدينة قرنت زاوجها البحر . احياء محصورة بالدمار مزروعة بالمتاريس ، أطفال اشبه بهياكل عظمية وجماجم تاريخية(٢) ،

« لو يعود طفلي ويشدني من تنورتي وأطرق بنظراتي الى الارض حتى لا تجرح ضياءه وافتح له زراعي وهو يبتعد ، وتنبت العروق في ساعدي ويصبحان دالية ياسنة ، ويتخبط عبي وينعجن بالعرق والدموع ويصبح وشما بشفتين نابضتين بينهما سكين » (٣) .

جميل جدا حديثها عن الشيخوخة بددا الشكل الجديد . وهنا الشيخوخة نفسية وهذه قلما يشعر بها السيان او يحسن التعبير عنها قد تشيخ المرأة وهي في العشرين . وقد تكون المرأة شابة وعذبة بعدالستين وهذا ما نراه في وجوه وحركة النسوة حولنا ولا نعرف له تفسيرا .

فالشعور بالعمر يعود الى الوضع النفسي ويتجلى بالقدرة على الحب والعطاء والامل . القدرة على تقبل الحياة والاندماج باحداثها والفوضى الى اعماقه وهذا لا يمكن ان تعرفه المرأة اذاكانت مقهورة ومستباحة وهنا من يقول وهذا صحيح (الانوثة الحقة تبدأ بعد الخمسين) وتصوير الشيخوخة النفسية امر مدهش فلكل امرأة اكثر من عمر . الفرح يعيدها شابة والحب يجعلها تزغرد كاللحن رغم سنواتها الكثيرة ، والقهر بعلها عجوز وهي في أول درب الحياة .

(اللهم اعيدني شابة مع كــل امرأة في بلدتي ... اعيدني للحب والحنان والعطاء) استجدي صــوت عكارة له رفة الاجنحة المحتضرة اصغي وانزرع آذان

خلد وعيونا فسفورية في المسافات المقفرة المحيطة بالمنزل. اتعب من الوقوف والانتظار قرب النافذة . لا مجال للوم عند ابنة الخمسين ، والقلب يلح : الاحباب والاصدقاء ذهبوا بعيدا يفصلني عنهم الزمن والزرقة والمدى .

لقد كنت يوما خصبة وجميلة كهذه الحبسال السحرية من المطر تسيل على زجاج نافذتي « (١) . ما أحوجني واحوج كل انثى متوحدة السى هذه الامنيات . . اننا ننتظر دائما صوت عكازة وجرجرة أقسدام .

القاب يلح وما أقسم الحاحه ١٠٠ يلح ويعربـــد لان لا يعرف العمر ولا يعترف على الخمسين الاحباب ذهرا ما أشد الحنيـــين اليهم فقربهم يدفء القلب الربيد .

« أنا لسب ثملة واعرف الطريق جيدا وأرغب ان أد بمفردي ، ليغازلني المطر ، ويضاجعني الخوف في مر المطاف . . ما معنى نسيانيي للطريق الذي ين الى المنزل » .

ال ذروة الضياع والرغبة في الهرب من صقيع الله و فراغه من الحب والجنان والأمل . مرعب حالم الشعور وهذه الامنيات . ان يضل الانسان طري يته ، ان يطمس معالم ذاك البيت . وعندما تفت أرأة حنانا وجبها الى بيتها ، تفقد معنى حياتها وحيا لعالم أجمع ماذا يجدي المرأة من العالم وهي بلا بيت إلها بيت تتمنى ان تضيع عن دربه .

امسك بيدي ايها الليل وكن لي أبا رحيماأناامرأة بلا أحد . عيناي خوابي مليئة بالاصداف لو لم توش أيها الليل بعطر الغواني وضحكاتهن لكنت بلا سحر . بلا قمر (٥) .

ساقوني الى المسلخ بغلالة شفافة خجلت من عربها الفراضح ، بعد أن نزعوا الشعر من جسدي ورشوني بالعطور الزخمة ، وطلوني بالاصباغ الفاقعة مآتــم وعويل في اعماقي وايديهم تصهرني من الخارج ومباهج العالم كله لن تعيد إلى ومضة الفرح بعد اليوم .

أنت عظامي من الالم تحت ثقل الجسد الهائل الذي

سقط فوق جسدي ، وبحركة واحدة مسن بده اصبحت ملابسي نتفا (وبلت) رغما عني . . اكاني . . وتحول الالم الى غيبوبة ضبابية ، ندت عني صرخة مسعورة مزقت ستار الصمت : لو صرخت كسل الحيوانات المسعورة في العالم صرخة واحدة لمساحدت مثل ذلك الصوت (1) .

تصوير رائع للانشى المباعة ، الانشى المغتصبة وما أكثر النسوة المباعة والمغتصبة في بلدي فكل امرأة تزف أو تعيش مع رجل ترفضه نفسيا وعاطفياو فكريا امرأة مفتصبة . . كل امرأة تساق الى رجل لا تحب اغتصاب واغتصاب شرس .

« مراسم الدفن أطول مراسم في التاريخ ، الرحم لا يلفظنا بسهولة ، التراب لا يوارينا بسهولة ، لست حزينا كما يخيل للمشيعين في جنازة اختي انا موجع فقط بداية النهاية صفر ، الاشياء بعده واضحت وراسخة بلا اهتزاز . . لن الهتز »(٧)

نذرت جدتي سارة ان رزقها الله بولد ان تخهب زاحفة على بطنها الى مقدام الست ، استجاب الله لدعائها ورزاقات بخالي حسن الصغير ، قبل ان تتم جدتي اسبوع نفاسها بدأت زحفها المنذور الى مقام الست ، والفرحة عامرة والمسافة طويلة والطريق أشواك وأحجار ، وبطن جدتي الرقيق والمهلهل مسن كثرة الانجاب لم يتحمل الزحف الطويل تقرح واهترأ وماتت في اليوم التالي بعد أن وفت النذر ، انقهر جدي لان خالي حسن الصغير سيربى يتيما »(٨) .

نقد حاد ومختصر لعادات كيئبة وتقاليد موجعة ومع ذلك نمارسها ونعيد ممارستها .. جاءت بهسا الولفة عفوية ، وصادقة وواقعية .

« أنا امرأة الجيد حكي الحكايا والفناء بصــوت مبحوح ، ورتق الجوارب والانتظار ومرت سنوات .

وفجأة عاودني حنين قديم ، حنسان سخي راح يقطر من شفتي ومن رؤوس اصابعي كان القمر بدرا فاسدلت شعري على كتفي ، وكحلت عيني وارتديت فستاني الابيض، سحرتني الدهشة للحظات ، وانا انظر الى نفسي في المرآة وابتسمت : حمدا للك ياربي: لا زلت امرأة ».

الله انشى بكل ما تحمل هذه الكلمة من معنى والانوثة تتفجر بكل صورة من صورك وهمسة من شفاهك . .

« ومع كل هذا الدأب والتفاني لم يرض حبه وقلبه وارابؤ عينيه أم بهيج .. تريد مكحلة مذهبة _ واثوابا حريرية .. وتلقى عرضا مفريا من أحـــد أقاربها .

ما رأيك يا (ابو بهيج | ان تأتي معيي الى المدينة وتدفن الفقر الى الابد ، حيث تقصوم انت بتدريس الاولاد وزوجتك المحترمة تعاون الست . وتحصول مجرى حياته في المدينة . النهر عندما يغير مجراه تتبدد مياهه عبثا ، وغرقت أم بهيج بتكحيل عينيها بعد أن صار عندها ذرينة من المكاحل الذهبية واثواب حريرية بعدد ألوان قوس قزح ولم تنس ابا بهيسج في غمرة مشاكلها الجديدة ، كانت تتحفه ايضاب بربطات العنق والاحذية والبدلات :

- السروال لم يعد يليق بك يا أبا بهيج .
 - ـ ابو بهيج اسم قروي وفلج
 - _ شاربك يجرح انفي ووجنتي

وانصاع ابو بهيج لاوامرها (عند ما يهجر الانسان سرواله يصبح شبحا بلاظل ، وعتدما يحاق شادبيسه اللذين كان يقسم يهما يتحول الى صعلوك وعندما يغير السمه يصبح قوادا).

. . 7 . . 7 -

وقف صائحا ومعربدا بجنون

- أيها السادة ان الشخص الذي أمامكم ، كان رجلا محترما ، وكان يملأ سراوله بجدارة اما الآن فقد أصبح ...

خرس ولم يجرؤ ان يقول اكثر من هذا . . تعالت الاصوات ملحة . .

__ ماذا أصبح . . قل ولا تخجل جمع شجاعته . . وبنبرة خافتة قال :

- أصبح فأرا

وضجت الحانة بالضحك

وهنا وصل أبو بهيج الى ذروة انفعاله ، فوقف مترنحا وضرب رأسه بالحائط فهوت الزجاجيات المرصوفة على الرف ، وانفرست شظاياها في رأسيه وبيد مرتعشة رفع كأسه ، وباليد الاخرى كان يناول صاحب الحانة رزمة من الاوراق النقدية مغموسية

بدمائه وامام النظرات الزائفة لرواد حانة الدراويش انفتح فمه كالجرح وهو يصرخ . .

ـ في صحة مصلوب العصـــر ٠٠ الاسكسندر ذي الليون قرن ٠

وتهاوى على المائدة كومة من اللحم والدموالكبرياء والمهاجرة » .

قصة مرعبة . . قصة الانسان الذي يترك بلده ويصبح ثريا بسرعة في الغربة . .

واستطاعت المؤلفة ان تعري ذاك الإنسان ، انسان المال المتدفق ، انسان الضياع الذي فقد انتماءه . . الانسان الذي استبدل ثيابه وغير اسمه ولوت خلده ، وهجر كرامته ، وتركرجولته ، وترك معها اخلاقه ، وعفويته وصدقه ، الانسان المصلوب على طلبات غانية ما احبته يوما ولا رضيت به . . تخونه

وانسان هذا وضعه يعيش بألف قرن وقرن .

على كل المستويات .

وكلمة اخيرة .. تمنيت ان أكون غريبة عن المؤلفة اعتدال الرافع لامدح كتابها مدينة الاسكندر . الانوثة تضع بكل أحرفه ، الانوثة الحقة بكل معاناتها من تعب وحنان وامومة وسحق ورغبات . انوثلت تعملك تقول .. انها أحرف انثوية ومعاناة انثويل وهذا رائع جدا .

مدينة الاسكندر . . مدينة الانسان الضائر و المستحوق مع قرونه الالف المنتزع من بيئته الحلوة والمرمي مع فشله وقهره في مدينة ترفضه باستوراد لانه باع نفسه بثمن قدر قبل أن يسكنها .

• رشيقة العمري •

- (١) مدينة الاسكندر ص ٣٢
- (٢) مدينة الاسكندر ص ١٣٥
- (٣) مدينة الاسكندر ص ١٠٦
 - (}) مدينة الاسكندر ص ٦٠
- (٥) مدينة الاسكندر ص ١٤
- (١٦ مدينة الاسكندر ص ٣٦
- (٧) مدينة الاسكندر ص ٨٠
- (٨) مدينة الاسكندر ص ١٦

العلاقة الحرلب بين وهي الشعر والشعر والشاعي مدحة عكاش والشاعي مدحة عكاش بقلم: د. عمدجبر

لا يمكن لفن من الفنون ان يكون خـالدا الا اذا كان طائره المجنع عظيم الافق واسعه ، شامخ التحليق . والخيال عندما يبلغ رشده وينضج يصبح محود التخيل بالتحول مـن الخيال الى الاقرب موضوعية ، وهذا مـا يسمى بذلك الطائر المجنــح الذي يعيش ويتنفس من روضة كل فن بهيج . . ألا وهي الرومانسية .

((الكاتب))

لكي يتوصل الاخصائيون بالنقد الادبي لدراسة الشعر العربي الى مقترب يختلف عن تقسيم القصيدة الى شكل ومضمون ، أراني ليس مضطرا الى تشريح جسم القصيدة فأفصله الى هيكل عظمي يميزه عما فيها من لحم ودم وعظم وان هذا تعافه النفس لانه من مهمة (الجزارين) وليس من مهمة الاديب الناقد، لان مهمة الاديب الناقد في وجهة نظري هي تسليط الاضاءة على الجمال والتجديد وليس على التشريد والتجزيء(۱) ومن هنا تبرز الحاجة الى التحديد والفهم .

ما هو الشكل والمضمون ؟ وهل الشكل والمضمون من المفاهيم الفيزيولوجية التي لا يمكن ان تنالها يد التغير والتطور الا على يد معلمي التشريح ؟. أم تراها من المفاهيم العضوية الحيوية التي تخضع لشوون

التطور بالتجريد والتجربة ؟. أم هي من الاشياء المادية في تركيب كيماوي بحاجة الى دخول المخابر العلمية ؟.

اذن فليتسلم المهمة معلم الكيمياء ويخرس النقاد والى الابد !!؟. ليست هذه التساؤلات جديدة في التبويب والطرح في باب الآداب جميعا .

وانا لا أزعم ان الدراسات الانسانية ، ومنهسا دراسة الشعر تحسن صنعا ان هي قامت بين حين وآخر باعادة النظر في المفاهيم التي تتعامل بها تلك الدراسات ، فتشذب ما يحتاج الى تشذيب . وتجدد ما يحتاج الى تشذيب . وتجدد هذه المهمة الخطيرة . . وخاصة اهل الهوى «المتأدبين» مثال النحلة التي تقف عند زهرة لتمص رحيقها وتفرزه عسلا فيه شفاء للناس . و «الخلد » الذي يحفر سراديب تحت الارض ويقضم جذور الازهار فتزوي وتذبل ويتبخر عطرها وشذاها ويذوب جمالها والى الابد .

ومن هذا المنطلق نبدأ بتناول الاعمال الفنية اذا كنا من المؤمنين بسنة التطور والسير الى الامام بالخير والجمال . والحديث عن الشعر يتطلب من محدثيه ودارسيه تذوق الجمال باشكاله المتعدد ، والالمام

بتحديد مفهوم الشعر بموضوعية وعلمانية معرفيسة ثقافية . وتحصيل ذاتي ينبع من التذوق والاحساس. وانا لا أزعم اني أستطيع ذلك على الوجه الاكمل في مثال هذه الدراسة لمفهوم الشعر ، وأنا لا اعتقد بضرورة وجود مثل هذا التعريف التشريحي لجسد الشعر اصلا ، بل أحاول ان اعتمد التذوق في مضمار الجمال والتجديد في هيكل الشعر .

فمن الموروث عن العرب قولهم أن الشعر: « كلام موزون مقفى » ولكن يوقفنا كتاب « نقد الشيعر » المنسوب الى « قدامة بن جعفر » كلاما بفيد أن قدماء الناقدين كان لهم مفهوم للشعر أعمق من كونه الكلام الموزاون المقلفي . فالشَّناعر « إنما سمي شاعرا لانه يشعر من معاني القول واصابة الوصف اصابة سليمة بما لا بشعر به غيره . واذا كان انما يستحق اسم الوصف ليس بشاعر ، وأن أتى بكلام موزون مقفى ». أى دقة التعبير في معانى القول واصابة الوصف ، هما من ضرورات الشعر اذن عند قدماءالعرب ، قبل توفر شرطى الوزن والقافية ، ويعرف كل من قرأ القرآن الكريم وألم بتاريخ الرسالة والتنزيل أن عرب الجاهلية خشعت أبصارهم لما سمعوا الذكر الأوأخذتهم حالة من الذهول بما في الآي من بيان يأخذ بمجامع القلوب، فكانت استجابتهم الفطرية الانسانية الاولى ان هـذا شعر . فرد عليهم الوليد بن المغيرة بقوله: « والله ما منكم اعرف بالاشعار مني ، ولا أعرف برجزالشعر وقصيده مني . والله ما يشبه الذي يقوله شيئا من هذا ، وان لقوله لحلاوة وان عليه لطلاوة ، وانه لمثمر أعلاه ومفدق أسفله وانه ليعلو ولا يعلى عليه وانه ليحطم ما تحته » . وقال الامام العارف « أحمد ابن محمد الصاوي المالكي الخلوتي في تعليقه على (تفسير الجلالين) في قوله تعالى في سورة الانبياء « بل قالوا اضعات احلام بلي افتراه بل هـو شاعر » قال: « ليس المراد بالشعر هنا خصوص الكللام الموزون المقفلي قصدا بل هو أعم من ذلك » . ترى ما الذي حدا بعرب الجاهلية أن يصفوا معجزة البيان بانها شعر . وهم الذين يقيمون للكلام الموزون المقفى سوق عكاظ ، ويعلقون النفيس منه على أستــار الكعبة 6 وهم الذين أورثونا من رجز الشعر وقصيله ما حعلنا نسمهر من جرائه ونختصم ، منذ أن وقف اللك الضليل يبكى من ذكرى حبيب ومنزل ؟ فبسين هذين الموقفين من اعجاز القرآن نجد فرقا واضحا

في مف وم الشعر ، حتى عند عرب الجاهلية انفسهم قبل نشأة المدارس والمذاهب الادبية .. فهل نستغرب اذا وجدنا اختلافا أبعد مدى بين المعاصرين في مفهروم الشعر وتذوقه ؟ . كما رأينا في تمييز العرب بين النثر والشعر ، حينما قالوا أن الشعر هو الكلم الموزون المقفى .

لم يكن هذا القول تعريفا للشعر أو تحصديدا لجوهره وخصائصه ، بل كان تمييزا له عن النشور لا غير . بقى على النقاد العرب أن يضعوا على توالي العصور نظريات شتى في نقد الشعر ، تتناول ماهيته وخصائصه . فعقدوا الفصول في علاقة معناه بمبناه ، حتى ذهبوا في ذلك مذاهب معروفة لدى كل باحث . كان من نتائج هذا التمييز بين الشعر والنثر انه جعل كل وازن وقفاء شاعرا . فكان لا بد للنقد من التصدي الى رفع بعضهم فوق بعض طبقات ، ابتداء من الصعاليك وأصحاب المعلقات في الجاهلية وانتهاء بشعراء يومنا هذا . فكان لنساعر الشاعر المجيد . والشاعر المجيد . الخ . . المناط المساعر المجيد . . الخ . . الغير المناعر المجيد . المناعر المحبور المناعر المحبور المناعر المجيد . المناعر المجيد . المناعر المحبور المناعر المحبور المعالية والمناعر المحبور المناعر المحبور المناعر المحبور المناعر المحبور المناعر المحبور المعالية والمناعر المحبور المناعر المحبور المعالية والمناعر المحبور المناعر المحبور المعالية والمناعر المحبور ال

وكان من نتائجه ايضا انه اخرج من حرم الشعر كل كلام شعري لا موزون ولا مقفى ، كما انه وقعالنقد الموروث في حيرة امام الكلام النثري المتزي بزي الشعر فدعاه بالشعر المنثور أو بالنثر الشعري حينا ، وبالنثر الفني حينا آخر ، ثم دعا أوائل من حاولوا بالكتاب الخياليين ،

كما في السنوات الماضية نودي بالويل والتبور وعظائم الامور . ومع ان حركة التحرر والانطلاق في معظمها ، داومت على الوزان والقافية ، لكن على نحو جديد ، الا انها وجدت من لم يعتبرها شعرا . وما ذلك الا لانها خرجت على ما هو موروث من كيفية استخدام البحور شعرا بالاستغناء عن هذا كله ، فلم والحقيقة في نظرنا ان الكلام كلام هو ، سيواء فيه والحقيقة في نظرنا ان الكلام كلام هو ، سيواء فيه المنثور أو المشعور . اما المشعور فهو ما تناولت مناعة الشعر فجعلته فنا جميلا ، تماما كما يتناول النحات الحجر ، والرسام اللون ، والموسيقي اللحن ، ولهذه الصناعة كما لكل صناعة أصول وقواعد هي ، عدا الموهبة من جوهرها وطبيعتها . ولصناعة الشعر أصوله اوقواعدها . . واما النثر فنعرفه جميعا فلا أرو م لتعريفه . فالكلام إذن كلام كله . وما الشعر الا

كلا مصنعه شاعر . أما كيف صنعه ، فحديث طويل . يكفي ايجازه بقولنا : أن الشاعر اعتبر الكلمة رمرزا اكثر منها معنى ، وحملها أكثر مما تحمل في الاذهان، ثم زاوج بينها وبين شقيقاتها طلبا للتوتر والزخم لولادة الانسجام ونوع ما من الايقاع يساعده عسلى ذلك . ثم أنه ابتعد عن التقرير فلجسا الى العنف والمفاجأة لايقاظ حساسية القارىء ووضعه في جسو شعري يحمله الى عالم غريب ، عالم سحري موعود طالما يحلم به دون أن يلقاه ويتعرف اليه ، عالم غير محدود لانه عامر بالامل ، غالم يذوق فيه فرطالمرارة حلاوة كالحب . ثم أن الشاعر اخيرا ، اعطى تجربت الشخصية الجزئية مدلولا كليا ، فصارت لكل انسان في كل زمان ومكان .

هذا بعض ما يصنعه الشاعر بمادته الخام الكلام النري فاذا نحن امام تعبير شعري لا يتميز عن الكلام النثري بالقافية والوزن فحسب ، بل بكونه تعبيرا فنيا عن تجربة شخصية فريدة جعلها طموحها الى اختسراق الظاهر والعابر من حقائق الاشياء ارثا فريدا في صراع الانسان نحو اكتشاف المعنى الحقيقي للوجودولوجوده في هذا الوجود _ تعبيرا يجعل القصيدة كالمنحوتة ، كالقطعة الموسيقية ، كاللوحة الزيتية المرسومة ، خليقة متكاملة الاعضاء ، موحدة الكيان ، ناطقة . متحركة . موجودة لذاتها بمعزل عن الآخر ، لا تدين بوجوده للحد ، لا تترك الكون الا ناقصا _ شأنها في ذليك

والآن ماذا عن شيخ الاد بمدحة عكاش الشاعر ؟ نظر « عكاش » الى الشعر نظرته الى الخلق والابداع في كل شيء . فهو « أبو اللغة العطوف » وأم الادباء الحنونة » وكل « مخترع كبير كان أو صغير » وكلل مكتشف قويا كان او ضعيفا ، وكل مختلق عظيم كان او حقير ، وكل محب للحياة امام او صعلوك وكل من يقف متهيبا امام الايام والليالي فيلسوفا كان أوناطورا للكروم » هو يعنى بالشاعر ، ذلك الزارع الذي يفلح حقله بمحراث يختلف ولو قليلا عن المحراث البذي يفلح ورثه عن أبيه . ان الشاعر ذلك المتعبد الذي يدخل ميكل نفسه فيجثو باكيا فرحا ، نادبا ، مهللا ، مصغيا واشتقاقات جديدة لاشكال عبادته التي تتجدد كل يوم(٢) في الحب والحياة لنسمع ذلك من لسان

آخر الحسّن ما انتهیت الیــه ناظریا فاسألي عن جلالــه ناظریا

أنا أهـواك كل طل بخيـل مـن هواك أراه عندي سخيـا

نراه لا ينتهي تجريديا في بحثه عن الجمال الخالص ..
ولا تجريبيا ، بل يبحث دائما داخل كونه الخاص . .
وينطلق الى العالم الخارجي الكل لينقب عن الكمال
الذي ينشد اليه طبعه دائما . . فنراه الهائم ابدا يسبح بمجنه الطائر الفرد في ملكوت الحب الصوفي
النزعة . . والغريزي الميول الى حد ما . ومن مرفأ الى
مرفأ يودع الراحة من الخطوة الاولى . . وهذا شأن
كل باحث عن الحقيقة في الكون والوجود :

لا تضني على الميــون بمرأى بسمة الله رأفـة بالمحاجـر

نحن في ريق الشباب فغين ان تمر اللذات فينا عوابر

وينتبه من أنزلاق ميله فتشده باللاوعي نزعته

أنت ايقظت بالنفوس شعورا أنت أحييت بالرؤوس خواطر

لا تخالي قطعت عمرك تزهيين ببردعف الجيوانب طاهير

فشفاه العشاق ظمأى ولما قصرت عنك قبلتك الضمائر

کهاخار یهوی الفدیر ویخشاه فیشدو من فوقسه وهو حائر

الى ان يصل في عنفوان نزعته الى قوله في قصيدته « الباء » :

فلقه عشت في هواي أبيا وسأبقى مدى الحياة أبيا

ولكن لن يقف هذا الشاعر عند حد النزعة والميل

والعلاقة الجدلية بين جوهر الشعر والمسام

دون أن ينصهر تحت وطأة وجدانه وحسه المرهف لا أنه ينصهر بالحب والالم ليعطي كلمات مشعة مثل أحجار كريمة جلا شوائبها بركان متقد النار والغضب .

كالنحــل صبار على لسعاته ما دامت أجنى من خلابا العسل

ونراه مرة اخرى يرى في الحب السمو والشفافية يرى أن الحب هو العطاء الخير . والجانب الكريم . وواقد جمر العبقرية . وقادح شرارة الفكر المقدسة هو محراب عبادات الابداع ، وشعاع صور استمرار الوجود .

وأرتني الحياة عيناك فردوسا

يا عيونا رب الجُمال حباها مسن فراديسه شعاعا نقيا التي الوحيت لي كريم المعاني فأتى الشعر ساميا عبقريا

نراه دائما انتقائيا عفويا في صوره وكنايته، وتعابيره يطوف كالبلبل بين رياض البلاغة ، وحسن البيان في اللحان كالسمفونيات الخالدة ، بشعر غنائي الطابع ، سلس العبارة ، جلي المعاني ، بسيط التركيب ممتنعه.

خطرات النسيم ليست وان رقت تحاكى في لطفها خطراتك

وطيهور الرياض تنشه لحنا على صدى خطواتك وستمر على هذا المنوال الموسيقي مهن اول

نفس من أنفاس شعره حتى نهايتها كالبستاني الذي يستنبت من الزهرة الصفراء والزهرة الحمراء زهرة ثالثة برتقالية اللون .. وكالحائك الذي ينسج على ثوله نسيجا ذا رسوم وخطوط تختلف عن الاقمشة التي يصنعها جيرانه الحائكون .. وكالملاح الذي يرفع لسفينته ذات الشراعين شراعا ثالثا ، والبناء الذي يبني بيتا ذا بابين ونافذتين بين بيوت كلها ذات باب واحد ونافذة واحدة ، والصباغ الذي يمزج الالوان التي لم يمزجها أحد قبله فيستخرج لونا جديدا .

كان « مدحة عكاش » شاعرا مبدعا مطبوعا . . ذا سليقة واعية . . فأتى شعره غنائي النغمة ، سلس العبارة ، جزيل الصور جمالا ، أنه شاعر يمتان برشيق العبارة وقصرها في بحوره اللطيفة فكسان اختيار حسه وذوقه نتيجة لتركيب شفافية روحه ، ونقاء سريرته .

وهذه العجالة في هذه الهمسة التي اطمع أن اسميها اكثر والتي اخترتها لتكون كلمة متقدمة لدراسة مطولة ارجو بها ايفاء بعض من حق هذا الاستاذ الجليل في عالم الكلمة .. وما له من حق على الكثير من الادباء الكبار والشباب . ومعاذ الله أكون مجاملا فالحقيقة واضحة مثل الشمس في النهار . فأرجو عذري عن هذه الهمسة القصيرة حدا .

و د ، محمد جبر و

ا _ المراجية وعلاقة الأديب « بالناقيد للكاتب » مجلة الخفي ك ١ . ٠ ر

۲۰ = جَبْران - الشاعر - يه ما على المام ا

مهرك والركة ولشعرية والمعامرة في عمل

العارمصطفى طلاكس

بقلم: محمد غازي النامي

(ان الشعر مغتاح الشخصية العربية ومحركها الاول ، وان العربي عندما يحاول أن يكون شاعرا ، فكانما يصر على ان يحقق ذاته ويتصل بروح امته على طريق البيان ». (العماد مصطفى طلاس)

طالما كانت الكلمة سيفا مسلطا على رقاب أعداء الامة ، ومدفعا يهدد كل من تسول له نفسه استغلال خيراتها ، وناقوسا يدق ساعة الخطر ، ينبه الفافلين ، وبيشر بالثورة ويمهد لها .

وعندما تلتقي الكلمة المقاتلة مع السيف الحاد ، في قبضة المقاتل الصالب ، فهذا يعني انتصار للكلمة ، وانتصار للحق وللفضيلة ، والشاعر المرهف الذي ندخل رحاب عالمه الشعري لم يكن غريبا عن الكلمة ، اوبعيدا عن السيف ، فقد التحم مع الكلمة المقاتلة واستوطن حد السيف المشهر من غمده ، فكانا سلاحا من اسلحته المدافعة عن الانسان ، من خلال معاناته ، وتجاربه مع الحياة والواقع ، وعلى كافة الاصعدة الاجتماعية والقومية والسياسية والتراثية ، وإن كان التأليف وكتابة الدراسات الفكرية عالمه الاول ، فلا يمكننا في رحاب الحركة الشعرية المعاصرة في حمص، دون ان نتوقف ، ولو للحظات ، عند ابعاد تجربة السيد المماد (مصطفى طلاس) على أن الشعر عند السيد المماد (مصطفى طلاس) على أن

نطيل الوقفة عند ابعاد تجربته النثرية(١) في كتابي القادم (الحركة النثرية الماصرة في حمص الله .

تعود تجربة السيد العماد في الشعر الى ايسام الصبا ، يوم كان طالبا في (ثانوية خالد بن الوليد) في حمص وذلك آخر الاربعينات ، حيث كان شغوفا باللغة العربية ، وبالتراث الناصع المشرق ، فتتبع فصاحتها ونوادرها ، لا سيما ما ورد منها في الشعر الجاهلي ، فتكونت لديه ملكة لغوية تراثية تحولت الى قاموس لفظي خاص ، فتح له آفاق الفن فجنح في شعر في نثر ، وازدانت المكتبة العربية بمجموعة مسسن المؤلفات القيمة التي ما وجدت لولا دأبه ومثابرته ، لا تضمنته من مضامين عصرية هامة ، الايستطيع لل تضمنته من مصادرها ، ويملك فكرا واعيا واطلاعا واسعا ودراية كبيرة بأمور المنطقة .

وان كانت بداياته الشعرية تعود الى ايسام الدراسة الثانوية ، فه على قلتها وعادية شكلها ومضمونها تدل على تعلق الشاعر بالفن عموما ، ولعل أول تجربة شعرية له ، كانت من وحي فاتنات (حمص) الغافية عى كف العاصي ، كعروس مسن عرائس الالك والخلود ، فقال في احداهن :

« قفي يا ليسل لا تبسك فما أشجاك اشجانسي جرحب القلب الو تدري (٢) بسهم ما له ثاني » ثم تفتحت مواهب الشاعر في مختلف المياديسن الفنية ، بعد ان آمن وأقر بأن : « الشعرالعربي مفتاح الشخصية العربية ومحركها الاول ، وأن العربي عندما يحاول أن يكون شاعرا ، فكأنما يصر على أن يحقق ذاته ، ويتصل بروح امته عن طريق البيان » (٣) .

ومن منظار هذه الرؤيا الناضجة عمل على خلق الجواء القصيدة العربية السلفية المتطورة والملائمية لروح العصر ، ولظروف المعاناة الاجتماعية التسمي تعيشها امته .

كنت أتمنى لو تفضل السيد العماد ، ووضع بين يدي معظم آثاره الشعرية حتى تتبلور امامنا تجربته الفنية في اطارها الكامل ، الا أن الابيات القليلة المنشورة في كتابه القيم (شاعر وقصيدة لا تدلنا على أصالة واضحة في عطائه الفني ، وعلى قدرة متميزة تملك زمام القصيدة السلفية ، وتتمدد على مساحاتها الفنية ، وتغوص في مجاهلها وتعطي الفن دليل تطوره وتمنح القصيدة السلفية فرصتها لان تتطور وتدل

من المنظار الواقعي ، فان تجربته الفنية صادرة عن مخاض وجداني ، حمل مقومات المنطق والموضوعية ، بعد أن حول ذاته الى مصدر خير لموضوع معاناته ، واذا الاثر في النهاية : تعبير ذاتي في شأنه ، موضوعي في نهاية امره ، لما تضمنه من ابعاد ، حملت روح النضال من خلال تواز معقول ما بين السيف والعاطفة في سياق تجربة وجدانية صادقة :

(يا صباح الورد ، يا همس الندى عمرنا ما زال لحنا غردا يا صباح الورد ، يا عذب اللمى لو لو له و الفير عقيق نضدا الورد ، يا عذب اللمى افتكي كالسيف في عاطفتي لا أحب السيف يوما مغمدا أنت يا لمياء ؟ . . . شباب دائم كلما عيدت عاما . . عيدا أنا نشوان ، فخلي عمرنا مكرة لا تذكري فيها غدا »(١)

ان التجانس المعنوي ما بين السيف والعاطفة ، يأخذ بعدا جماليا يتمدد على مساحة التجربية الوجدانية ليعطي كلا من السيف والعاطفة ، بعدهما النفسي من خلال وحدة التضاد اللفظي ، ما بين السيف المجرد والعاطفة . . المعنى والحس .

وشاعرنا المقاتل يضع السيف الذي لا يحبيه مغمدا في كفه الصلبة ، ويطوي رحاب تجربة ذاتية ، تؤكد تجانس الضدين في وحدة الاحساس الذاتي ، مستخدما لذلك انسيابا لفظيا واعيا ، متحدا في رتم موسيقي خارجي يضفي على النص أجواء ممتعة . . متراقصة .

ولنسمعه ، يعيد على أذهاننا وحدة التضاد تحت أضواء العاطفة من خلال تقابل السيف مع العيون الدعج في وحداة اللفظ ، والربط بينهما في سياق دائري معنوي ، يتألق الحب النبيل في مركزها ، كاحسن ما يكون عليه من الصدق ، في التعسير والتصوير :

« انت كالسيف رقيق ناعهم فاتك الحد . . اذا ما جردا

العيـــون الدعـج ما أروعهـا جعلت قلبــي رمادا أســودا

خمرتي عينساك يا فاتنتي خمرتي الفدا أعتبق الفدا

اشربسي نخب لقسماء أول كلما كلما أشرق صبح ولدا

ارفعي الكأس ، سننسى اننا قد رفعناها ، سننسى العددا

تذهب الدنيا . . وتبقى ساعة عيد ميلادك فيها جـــددا »(٥)

يحاول الشاعر أن يترفع بآثاره الفنية ، عسن العبث لاتباعه وحدة المنهج الفني ، ومن هنا استقام الدرب أمامه ونضجت الفكرة عنده ، فملسك ناحية

من كتاب الحركة الشعرية المعاصرة

الموقف، وكان سيد نفسه وفنه ، يسيطر على خياله فلا يضطرب ولا يلتوي ، ويستقيم اللفظ بين يديه فلا يتيه عنه ، وينأى بين المسالك والمنعطفات ، يحدوه بدلك سعة الافق والاحاطة بأطراف الثقافة العربية ، لا سيما التراثية منها ، ولذلك عندما عاد الى وجدانه وجد الدافع الذي مده بالرائع من آيات الفن ، فبقي بذات الحالة كلما بزغت على يديه قصيدة جديدة .

ومن هنا . . كانت آثاره عارية من الزيف والاقنعة يشع ويتألق دون لبس أو غموض ، يحاول جهده أن يتمرس بفن القصيدة السلفية المحافظة على اللغة والتراث ، وهذا ما يجعله شاعرا في نثره وشعدره على حد سواء ، لا تفرق بينهما بتمييز ما ، فيهما نكهة خاصة وطابع بديع ، فهو لا يلقي الكلام جذافا ، وانما يتأنق باختيار اللفظة الواضحة الهادفسة ، الهادفة بكل معاني الخير والفضيلة والصدق والجمال، ثم يضعها في مكانها المناسب ، فترى القطعة الفنية ، متماسكة متراصة صافية مصقولة كالمرآة ،

ومهما قلت في شاعريته ، فلن اطاول ما قالمه شاعر العرب (سليمان العيسى) عن شاعرية السيما العماد حيث خاطبه بقوله: « يا عاشق النغمة الصافية والقافية الحلوة ، على قصف المدافع وهدير المدافع عليب لي في معظم الاحيان ان أقرأ الشعرالعربي.

و عبارتك قصيدتك من قصائد الرجولة الحادة كالسيف الشفافة كينابيع الجبل .

انسان بأعلى واجلى ما في هذه الكلمة . انسان . . ذلك الذي يحن الى قراءة بيت جميل من الشعر ، على قصفة المدفع :

ولقد ذكرتك والرماح نواهمل من دمي

في عبارتك البسيطة هذه ، رمز لتاريخ السيف والقصيدة في هذه الامة المنكوبة .

أمتنا العربية العظيمة الخالدة .

أمة السيف والقصيدة والانسان .

سأنتظر زيارتك وزيارة الاخوة الذين يصفون دمهم في الجود ، على الارض . . اشارات للاجيال القادمة نقول لهم : هذا هو الطريق »(٦))

محمد غازي التدمري

من كتاب الحركة الشعرية المعاصرة في حمص والذي سيصدر قريبا عن دار مجلة الثقافة بدمشق

ا _ مؤلفات السيد العماد النثرية (حسرب العصابات _ مختارات _ مدخل الى الاستراتيجية الصهيونية _ الرسول العربي وفن الحرب _ راعبي القدس _ ذكريات مرة في سجن المزة العسكسري _ الثورة العربية الكبري _ سيف الله _ الكفاح المسلح- جبهة الصمود في مواجهة معسكر داوود _ الشسورة العلمية والتقنية _ شهيد القدس _ فارس الجزائر _ الثورة الجزائرية) .

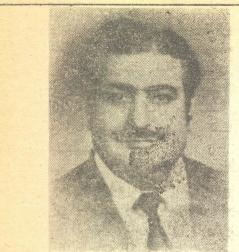
٢ ـ هكذا قال يومذاك والصواب: (نورين) وله السوة بالشاعر الجاهلي (طرفة بن العبد) اذ قال في عهد قرمزقه يخاطب قبره: « قد رفع الفخ فما تخدري»

٣ _ من كتاب : شاعر وقصيدة للسيد العماد صفحة ٢٧

} _ المصدر السابق صفحة ٥٧ }

٥ _ المصدر السابق صفحة ١٥٧

٦ - المصدر السابق صفحة ٢٥٤ - ٣٥٥



الأدب في المهجر الأمريكي الجنوبي الحديث الله بناء في المحديث في المحديث في المحديث المحديث المعديث ال

نواف حردان

قضيت في مدينة سسان باولو ، أكبر مسدن البرازيل ، شهرا كاملا اتنقل بين ارجائها الرحبة ومرابعها الغناء ، وحلائقهسا الجميلة الفتانة ، واشاهد الناطحات الشامخة والقصور العظيمة ، واللاعب الرياضية والابنية الاثرية ، واكلها تثير في النفس الاعجاب ، وفي القلب الحنين والشوق ، الى الغوطتين وبردى ، والى عاصمة العروبة ، دمشتق قلب العروبة النابض . ولا ابالغ اذا قلت انالحيا تتساوى وتتشابه في « سانباولو » وفي « دمشق » منالك تتدفق البطولة والرجولة ، وهنا يبلغ صوت العروبة السماء ارتفاعا وعلوا . وهنالك شعب عربي مؤمن بمعركته المصيرية التي يخوضها . على كافة مؤمن بمعركته المصيرية التي يخوضها . على كافة الاصعدة والمستويات . وهنالك شعب عربي اصيل ،

نعمان حرب

تفيض منه أنهار النخوة والوطنية والرجولة. ويحمل على كتفيه وفي اعماق انفاسه آلام الامـــة العربية وأحلامها . هنالك ملايين من العرب وفدوا الــــى البرازيل منذ عشرات السنين ، فاجتمع شملهــم تحت راية العروية ، ووحــلت صفوفهم القوميــة العربيــة ، واضفت عليهم لغة الضاد وشاحا متينا من التعاون والمحمة والاخلاص .

ويتبوا العرب في البرازيل مركزا رفيعا فيكافة الاصعدة الرسمية والشعبية والاقتصاديدة والثقافية . فمنهم حكام الولايات المنتخبين مسن الشعب انتظابا مباشرا ، ومنهم الاعضاء البارزيس في مجلسي الشيوخ والنواب ، ومنهم أصحب الشركات والمؤسسات الاقتصادية ، ومنهم أصحاب الاندية الاجتماعية والثقافية . ومنهم أصحاب دور العلم ، واصحاب الملاجيء الخيرية . ومنهم المحامون البارعون ، الذين تشهد لهم محاكم البرازيل على أنهم من أساطين القانون .

ولم يتخل العرب عن لفتهم العربية فالشأوا الصحف اليومية ، والمجلات الاسبوعية والشهرية ، حيث كانت تنقل عبر البحار والمحيطات روائسبع الشعراء وبلاغة الكتاب وأقوال الادباء والمفكرين وقد نبغ منهم الكثيرون ، وكانوا بحق شعسراء القومية العربية في بلاد المهاجر ، وأدرجت الشعارهم في مناهج التدريس الرسمية .

البرازيليون يحبون الشعب العربي ، ويؤيدونهم في كافة القضايا المضيرية ، ويرعون بعناية واهتمام مطالب العرب ، ومقاومتهم الاستعمار والصهيونية. ويحترمون ويقدرون مؤسساتنا الرسمية فيي

سان باولو وفي مقدمتها القنصلية العربية السورية والمركز الثقافي العربي السوري وهذه المؤسسات العربية السورية أصبحت قبلة انظار العسرب والبرازيليين وموضع ثقتهم واحترامهم ومحلل لقاءاتهم واجتماعاتهم في كل مناسية قومية أو ثقافية أو اجتماعية و بغضل كفاءة واخلاص القائمين عليها.

هذا غيض من فيض مما رأيته في البرازيل و سجلته بايجاز في هذه المقدمة كي يطلع عليه المواطن العربي السوري ويعرف مدى النجاح العظيم الذي حققته البعشة السورية في البرازيل ويعرف أيضا مدى النجاحات الكبيرة التي حققها المهاجرون العرب في كافسة الميادان .

ان رجال الإعمال والاقتصاد العرب كثيرون في الإرازيل ، وقد بلغ الكثير منهم القمة ، وأصبحوا بشكلون الفطاء التجاري والاقتصادي في البلاد

قلت أن العرب لم يتخلوا عن اللغة العربيسة . وبقيت منارة الادب والشعر وهاجة في البرازيل . هذه المنارة التي إضام شعاعها القروي وفرحسات

وآل معلوف وغيرهم ممن تفوتني اسماؤهم مسن عظماء الشعراء ، وكبار الادباء والكتاب . أجسل بقيت منارة الادب والشعر وهاجسة في البرازايل ، ترسل أشعتها إلى كافة انحاء المهاجر والى الامصار العربية . ويلتف حول هذه الشعلة ، الشعراء والادباء والكتاب والصحافيون .

لقد تعرفت على أفراد هذه الفئة المختارة مسن ابناء العروبة ، وهي تحمل لواء الادب والشعر ، وتحافظ على مكانة الحرف العربي ، وتحرص على بقاله وديمومته في البرازيل ، والرى من والجبي ان أقدم لابناء وطني على صفحات مجلة « الثقافة »الفراء لللامح البارزة في ادب وشعر أفراد هذه النخبة ، واستميح أصحابها عذرا اذا ألما اوجزت أو سهى عن بصيرتي انجاز او وصف ، او كان هنالك خطأفسي دور ورود الاسماء وترتيبها .

نواف حردان صاحب جريدة ((الانباء))

في مقدمة ادباء العرب في البرازيل . فهو صحافي وطني، وكاتب اديب ، وروائي كبير . عبارته طلية وأسلوبه الادبي من السهل الممتنع . ويتسم مقاله السياسي أو الادبي أو الاجتماعي بالطابع الادبي ، والبيان الساحر . تشعر وأنت تقرأ مقاله الصريح في السياسة ، انك تقرأ ايضا قطعة ادبية غنيسة في الصور الادبية ، زاخرة بالافكار التقدمية . ويصدر بالصور الادبية ، زاخرة بالافكار التقدمية . ويصدر جريدة « الانباء » باللغتين العربية ولالبرازيلية منند

اثني عشرة سنة . وقد كانت تصدر في سنواتها الاولى يومية ، ولكنها أصبحت في السنواات الاخيرة تصدر اسبوعيا ، وبثماني صفحات ، لان القارىء العربي أخذ يفيب تدريجيا بسبب وقف الهجرة العربية الى البرازيل ، وتتبع الجريدة في منهاجها العربية الى البرازيل ، وتتبع الجريدة في منهاجها منبرا حرا لجميع العرب ، وصوتا داويا في المهاجر ضد الامبريالية والصهيونية ، ولها جولات واسعة في الدفاع عن قضية فلسطين ، ولا تدخل في أي صراع سياسي بين أي قطر عربي وآخر ، وبلمس القاريء من سطورها ، اهتمامها الاولي في قضيايا القطر العربي السوري والدفاع عنه ضد الهجميسات العربي السوري والدفاع عنه ضد الهجميسات

نواف حردان له خبرة واسعة في جميع البلاد العربية فقد زارهاكلها ، واجتمع الىملوكهاورؤسائها والتقى باحزابها وهياتها ، وحضر أكثر الروات القومية التي كانت تعقد في الاقطار العربية . وبذلك أصبح موسوعة عربية كبيراتزخربالمؤاهلات والمخبرات السياسية والاجتماعية . وهدو الكاتب والروائي ، والاداب ، ناقد اجتماعي ومصلح كبير . وله جولات واسعة ونقدات لاذعة حول الرواسب الباقية فسي هجتمعنا العربي . وقد اصدر عدة مقالات نشرت في جريدة « الاثلباء » ومجلة « الرابطة » و « سورية الجديدة » . ويعود تارمخ نشرها الى عدة سنوات . وتدل هذه المقالات التي جمعها في مجموعة واحدة سماها « المهجريات » على قام سيال وأفكر ثاقب ، وخيال خصب ، كما تعبر عن آرام وافكاره السامية، وايمانه بالمثل العليا ، وارتفاعه فوق الاهواءوالاعاصير واليك نموذ حا من رؤية نواف حردان وفكره، وايمانه بالكلمة الصادقة:

أؤما بالكلمة

اؤمن بها تنصر الحق وتخدل الباطل

والحق لا يكون طائفيا او اقليميا . . أوانعزاليا . . بل مجتمعيا . . للمجتمع كله في مختلف المفسات والعناصر التي يتكون منها .

اؤمن بالكلمة .. تزرع الخير وتبذر المحبة . تحصد الشر وتجتث التفرقة وتكافح الطائفية .. واحترمها واخشع أمامها وانحني .. كأني في هيكل إو امام محراب .

وطوبى للكلمة عندما تكون مسؤولة تحترم نفسها .. ترشد ولا تضلل .. تجمع ولا تغرق .. رصينة صادقة لا تخدع .. ولا تتزلفولا تجالي.. ولا تحرق البخور ولا تدغدغ الفرور .

الكلمة الواعية المؤمنة .. مسؤولة هادفة بناءة . كبيرة هي .. مصارعة شجاعة .. عملاقة جبارة . . تقطف حروفها .. من حق ووعي وادراك وتصميم تسخنها على نار الايمان وتضيئها بنور الاخلاق . . كي تتوهج وتسطع .. وتشسع في حالكات الليالي ، وامام ثقيلات الشدائد والكوارث .. وسود الدياجير . أؤمن بالكلمة الواعية .. سلاحا بتارامشحوذا من اسلحة الفكر .. يدمر لكي يبني حصونا ومعاقل وقصورا شامخة باذخة غنية للفكر .. بدلا من أكواخ الجهل ودكاكين الطائفية ، ومغاور التأخر وسراديه

الحقد ، والجمود والكراهية والعهر .
اؤمن بالكلمة العاقلة المخلصة التي تلقي سيف مقحاما قطاعا لماعا . يبتر الرياء والزلفي والحقد والطائفاية والنميمة من بيننا . ولا تلقي سلاما مصطنعا زائفا . مشحونا بالبغضائة الدفينة ، والأهبل الاسخروطية والعناقات الكاذبة والزلفي .

اؤمن بالكلمة القاسية احيانا .. الموجهة المريرة النصوح ، على ما فيها من وخز وتوبيسخ وقساوة ومرارة وألم .. الكلمة المريرة العاقلة الطالبة الحوار الباحثة عن الحقيقة .. وانبذ الكلمة المنافقة التاجرة التي تساير الفساد وتتساهل مع الجهل ، وتغازل الغوضى ، وتتحبب للطائفية وتغذيها ، وتتملق الاثم والغرور .. وتشعل النيران من اجل مصلحة فردية او طائفية او عشائرية .. زرية مجرمة زوراء .. ملطخة بالدماء .

ومن أقلوال حردان عن فلسطين:

فلسطين لنا . . غالية عزيزة حبيبة على قلوبنا يجب أن تعود لنا أو سقى العالم كله مضطربامحموما مهتزا مترجرجا إلى الابد لن ندعالعالم يهدأو يستكين قبل أن تعود الحقوق لشعب فلسطين لانهعندماتيقى فلسطين جريحة . . تبقى العدالة كلها في العسالم حريحة متألمة .

نواف حردان الروائي الكسبير

أصدر نواف حردان عام ١٩٧٠ ، رواية تاريخية كبيرة مؤلفة من جزئين تبلغ صفحاتهما ٦٦٧ صفحة من الحجم الكبير اطلق عليها اسم « حفيدالنسور» وهي رواية تاريخية تبدأ حوادثها في مداينة قرطاجة على شاطيء افريقية الشمالية ، مع بطل الرواية حفيد هاني بعل ، اكبر نابغة حربي في التاريخ ، وتانتها الرواية بحرق المدينة ، كي لا تدويس تربتها المقدسة الرواية بحرق المدينة ، كي لا تدويس تربتها المقدسة

أقدام الفاصبين .

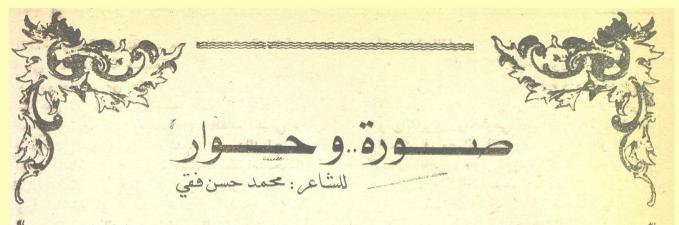
ادوار واحداث الرواية صورت بريشة فنسان يارع ، وكتبت بقلم قوي العبارة ، وبرزت من خلال هذه الصور الرائعة : الصراعات التي دارت في ذلك الزمن الفابربين رومة، وهي الامبراطورة القمة في الاستعباد والتحكم في مصائر الشعوب ، وبين القرطاجيين الابطال الذين وقفوا يحاربون هذه القوى الكبيرة ، على الرغم من قلة عددهم وعددهم ، دون ان يهنوا أو يستسلموا ، وسطروا على صفحات التاريخ القديم اسطرا من البطولات والتضحيات النادرة .

لقد وفق نواف حردان في انتقاء الفكرة ، وفي ربط عرى التاريخ القديم بحاضر الاجيال المعاصرة . كما وفق في الاسلوب وعرض الاحداث ، والاسارة شعور القارىء واحاسيسه حتى يصبح وكأنه جنزه منها ملتصقا بها التصاقا رواحيا وفكريا . ولايستطيع الانفلات منها حتى لأتني اللى نهايتها ، ويعرف نتيجة المطالها . وإكانت اهداف هذه الرواية واضحة تبرز على صفحاتها ، ومن بين سطورها الحرب المدمرة التي وقعت بين السوريين واليهود . وكيف انحازت روما لليهود وقدمت العون لهم . وكيف انتصرت سورية انتصارا ساحقا على اليهود ، بقيادة ملكها الشجاع انطيوخس الرابع .

وجمع نواف حردان في روايته التاريخية الكبرى اجمل صور الادب العربي المن سحسر في البيان ورشاقة في الاسلوب ومتانة في الجملة ورسسم المجمل لوحة يرسمها فنان الحي ينفذ منها الى اعماق البشر ويمتلك بها قلوبهم وافكارهم واعاد السي فكر وذهن الانسان العربي ذكريات مجيدة اوبطولات خارقة وتضحيات فريدة .

وهذه الماساة التي انتهت بها الرواية عندما احرق القرطجانيون مدينتهم ودمروا معابده وهيكلها ، واشعلوا النار فيها كي تلتهم جشهم فلا تدوسها اقدام الغزاة ، ولا تذل رجالها وفرسانها، لاكبر مثال في التضحية والفلااء ، وفي مواقف اللعنز والاباء . فلتذهب المدينة ، وليسق ابن قرطاجة عزيزا شامخا ، تلتهم النار جثته ، ولا تمسه بها الفاصب الدخيل . وهذه سمة الابطال الاسطوريين الفاصب الدخيل . وهذه سمة الابطال الاسطوريين واستقلالهم . فتحية تقدير واعجاب للاستساف نواف حردان .

السويداء: نعمان حرب



ال ستغنى عن قائليها فتيلا! ه ٠٠ و يضفي عليك ظلا ظليلا! ت و و فأقصر عن الهراء قليلا! سى حوارا يكون عبئا ثقسلا! ن على العالمين شرا وبيلا! جي عدوا من سمه ٠٠ أو لخليـالا! _ ١٠٠٠ وقد ظن ملحه سلسيلا

محك الله و ما أظن الأباطي محد الله . قد تماديت في الغبي . . ومهدت للغدواة سبيلا! ما الذي فيك تستعيز بمعنيا كل مافيك يدفع الناس للمة حاورتني نفسي عليك ٠٠ وما أة قلت يا نفلس أغفليه ١٠٠ فقد كا ينضح الحقد من خوافيه ما يد ولقد يخدع الجهول فيطري

ين عليه ١٠٠ وما يزال عليلا! تم اليه ٠٠ لا تطلبوا المستخيلا! ـ م م أظن الشدو الصدوح عويلا! حم من عاش في الضلالة جيلا! د ٠٠ و ترمي عن رأسه الاكليلا! بعد أن ظنه الانام طويلا! ع ٠٠ واشقى بالترهات القبيلا!

كم عقود من الزمان تصرم أبها السيذج الذين تظلع ليس فيه يا قوم ما ينقع الغلة منكم ٠٠ ولا يسرد الحميلا! صرت مين فرط نقمتى من نوازي فاتركوه اليي المقاديس ما تسر فستطويه في غياهبها السو وستبديه للانسام قصيرا وااستبيني هذا الذي خادع الرب

ان بعض الفضول يا نفس قد يضجر ٠٠ حتى نرى الحياة فضولا ها الينا ٠٠٠ يأبي علينا الخمولا! قاه الا بنا الحياة الحقولا!

والذي أبدع الحياة وأسدا وبريد الحقول منها ٠٠ وما تك



تطيب فصولا ؟!

طي ثمارا ٠٠ ولا تطيب فصولا ؟!

س مه لئلا يغدو النشيط كسولا !!

لا تكوني الحرون ـ ان حصحص الحق ـ وكوني ـ اذا دعـاك ـ الذلولا !

والحمدي الله _ ما أضل الجهولا!

ن ٠٠٠ وينعي بعد الفوات الطلولا!

أيها الدرب مع ما أعز الوصولا! ـز مع وأن يصبح المشوق ملولا!

س٠٠٠سوى أن تكون نفسا بتولا!

هنا مثلما اقتحمنا السهولا!

ب ٠٠ وعاق الظلام فيه الفحولا! جم عنه حتى نغيظ الوعسولا!

م ٠٠ يود السرى ويأبي القفولا!

ل ١٠٠ والا فانه لين إقولا!

الذب ما قلته ١٠ وقالته نفسي الس ١٠ وان كان ذا يراع وطرس الس من دجانا دراوب فكرسر وحس السس تفضي الالظلم وبؤس المسلم وبؤس السادا جرنا لخدوف وتعس السلام وتعسل الم

ه مه ولكن الم أحن للخسف رأسي!

برئت من حباب اختال ودس!

ن هوى زاها بمجلس أنس!

محمد حسن فقي

أيشيح الاحياء عنها ؟ فما تعفي فاستقيمي على الطريقة يا نفه لا تكوني الحرون ب ان حصحص الحواظا أعرض الجهول افقولي فسيجنى اعراضه الخسر والهو

واستدارت الي نفسي وقالت أنا أخشى على كلينا من العج فالهدى شرعة تشق علمي النفان تطيق الجبال منا اقتحاما

فاذا ما أدلهم في وجهنا الدر وتهادت به الوعول ١٠ فلن نح فكلانا مصمح راسخ العز وكلانا ان قال لم يثنه الفع

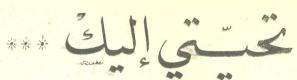
وانتهينا من الحديث مد فما أعد ليت بعض النفوس ينأى عن النا ما الجدا منهما الحالم يضيئا بعضها لا يضىء الا دروب ولقد نؤثر الظلام على النو

شد ما أمقت الهوان وأخشا فاسقني يا نجي روحي بكأس لا الحميا ٠٠ ولا الندامي شيرا

جريدة المدينة المنورة ٥ محرم ١٤٠١ هـ







للشاعر: انورانجندي

لطفي جوابا على هديته الرائعة الى صديقي الشاعر محمد منذر

ويغرد العصفور مخمورا ويذاهل عاشقان وأنا موأنت، قصيدتان شهيتان وجميلتان أو سمتان طريتان ، وهمستان نديتان ينساب في دمنا «الوليد» ويستحم «الاخطلان»

مهلا « لأبا تمام » أخجلت المضيع في الرهان وغمرت قلبي بالمحبة ٠٠٠ واللودة ٠٠٠ والآمان فاليك وحدك شكرمجزون يضيق به المكان لا يستريح من الهموم وطارق يده العنان و الفتت عيناه ترتعشان ،بل تتساءلان ١٠ أبن الاحبة والملاعب والجداول والقيان ٠٠ وعشية هي والحبيبة وردتان حييتان ؟٠ نامت ٠٠٠ ونام المرجفون، ولم ينم زمن جبان فتبددت تلك الرؤى وتناثرت قبل الاوان

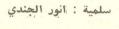
عذرا «أباتمام» عذر الود، لو عجز البيان ما لان قلبي للعذاب وللشقاء، والاستكان لكنه الحسن العميق وهمسة: كانت وكان

غنيت، فالتفت الزمان وسعى اليك الفرقدان وشعرت أنسى خالد وعرفت الى غير فان وتلمست يدي الجنان، وأنت ملحمة الجنان وتحلقت حولي النجوم٠٠وقبلتني نجمتان واذا العوالم كلهن قصيدة في المهرجان

يا شاعر الوتر المضمخ بالاغاريد الحسان ألبستني ثوباالخلود، وهجت بالنعم الكمان لك ماتر بد، فلن أجف كما يجف الاقحوان سأعطر الدنيا بألجان المحبة والحنان

يا شاعر الور الغمس بالهنيهات اللدان أسكرت قلبي بالخمور، فأبن أبن فم الدنان؟ وتبرج الالق المدل ، وهز مقلتي افتتان حسبى وحسبك انتموت وفي الشفاه قصيدتان تترنحان هوى ونسكب فيهما عبق البيان

نحن المواويل السخية بالندى ، والعنفوان نشدو فينتفض االربيع ويستفيق البيلسان





الحف ف « في محراك الطقسية » الشاعي: اسماعيل عددة

الى الدكتور جميل علوش وقصيدته ((الى غالية)) المنشورة في ((الثقافة))
الدمشقية _ كانون الاول ١٩٨٠

نحن أطفأنا الشعاع المشرقا بعد أن كان السحاب المغدقا واستحال الشادو نايا مقلقا نقطف الورد ونجني الزنبقا أو علونا ، فبلغنا الافقا وسراب في الدجى لهن يبرقا! والهوى يغفو شعاعا محرقا ؟! فحن أطفأنا الشعاع المشرقا ، وتركنا الروح لحنا مشفقا وظنناه ربيعا مونقا

لا تسلها ، ان نات عنا فانبا ففدا القلب يبابا معتما أقفر الروض وجفت ادمع فركضنها ، والدجمي يعدو بنا فظننا أننا نجنيي ١٠٠ المني ١٠٠ كيف نستاف الهوي كيف نرقي ، كيف نستاف الهوي لا تسلها ، ان نات عنا فانا وبرحنها الحقل قفراا موجعا قرا موجعا قفرا موجعا

الما المناها ا

بابه أضحى سرابا معلقا! يفتن الدنيا ، يغنى الالقا من يذره: هل له أن يعشقا ؟!! ويطل الحب نجما محدقا فاضت الارواح موجا أزرقا! رفة الراوح ، وخمرا ٠٠ عتقا يشرق القلب سلاما وتقسى ويموج الدوح طهرا مورقا! لا أبالي ما يكون المرتقيي، يصطفيني في شذاه : عبقا !! ولقاء، كان أحلى ملتقيي منهلا عذبا وماء رقرقا فتجود الروح قربا ولقى !! في نجاواك ٠٠ رقيف الشيق أعتب القلب وعانبي الارقا ، عادت الدنيا شعاعا محرقا!! سلمية : اسماعيل عدره

فاذا الورد صباح ذابل ان اردت الحب لحنا سرمدا فاعشق الروح السماوي الذي فاذا ما أعتب العقل ضحي يا ظلال االروح ، انسى عاشق أسقنيها ، أيها الهذب منى ويقيم الخصب ريان الشرى في سفوح الايك أمضي باحثا عل نفح ا من سماوات علا آه ، كم أهف و لذياك الحمي يا رعمى الله حمى ٠٠ أنزلتم تسجع الطير على أفنانه يا ظلال الروح ، انسى هائم ان حرمت القلب من اشراقــه أو حكمت بالنسوى بعد الهوى

قصائد لوفياء علي دعي لهاد علي دعي لهاد علي النار

يا منيتي ، يا كه ما عندي وطويت من أفق المني بندي والمساعد الارياح في هدي ؟؟ عهن قلبك الريان • و بالوجد! ويهداك ظهر الدوح والورد

لا تمسح الاحزان عن خدي ترتاح في صدري وفي زندي قهرا ٥٠ ويقتلني على عمد

نار الوعيد ١٠٠ وكاذب الوعد

أسرفت في هجري ، وفي صدي أمعنت في تمزيد ق اشرعت ي الشرعت الشرعت التسير عاتي الموج يصرعن على الوجد في قلب ي ، او تبعد نه ي ؟؟ ألصيف ، • • ! وهج الصيف يلفحه !!

لا تطفيء النيران في اكبدي دعني لهذي النار طاغية آمنت بالهجران يوسعني

غادرتنى حميرى ٠٠ تجاذبنسي

أنالن أكون بعيلة أبدأ

فالجرح أشعل بعدما همدا طورا يشب وتارة يندى وأظل وجردا لاحقا وجدا وأقيم من ولهي له حدا!

وهواك انبي لم أطق بعدا لا الدمع أطفأه ولا جددي الجرح أضنانبي ولا حيدل لم أدر كيف أصوغ بلسمه





ولم يزل بردا ؟!

وهـواك كان ولم يزل بردا ؟! أنشـودة • • ونسائم أنـدى _ أنا لن أكـون بعيدة ابدا _ أأموت في جرحي ليحرقني لا مه لين أموت في رئتي سأعود ثانية

15

أغصان حبي وانسجي مهن ثوبك البنفسجي بحمرة التوهمج مسن عطرك المؤرج مسن خافقسي المؤجج مسن فتن التبرح وحيد حدة النموذج تفديد كل اللهج

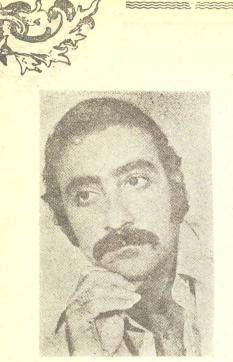
تموجي من تموجي اللهاجري المحاجة وزيدي الطرافها وزاوديها الفحية ولفحية ما تحوي الدني وكل ما تحوي الدني الدني الدني الما اكتملت لفي الهاجي العلماف من أقطفي ليما أعطاف من وردة الما اقطفي وردة

اهواكمادامت ترفرف نبضه

لا القهر ٥٠ لا التعذيب ١٠٠ الآلام لا قبضة الطاغي ٢٠٠ ولا الاصام للزهر ٥٠ واالشام الحبيبة شام في خافقي ٥٠٠ وتزورني الانسام وفاء عملي

لا الدهر يبعدني ولا الايسام لا صرخة الاقدار في أذن الوفا أهسواك ما دام الربيع مواسما أهسواك ما دامت ترفرف انبضة





ما بت الشعب ملاهما معلى الشعب الشعب الشعب الشعب الشاعر: جورج يوسف شدياق

(هدية الى صاحب ديوان ((يا ليل)) الاستاذ مدحة عكاش)

ورحت تبعث عبر الشعر ذكراه واضع مين نشوة . النياي والآه واضع مين نشوة . واهتز عطفاه فيم الجمال بها . واهتز عطفاه فضمها اللييل شوقا في حنايياه فالقلب لا يرتوي مهما سقيناه وتحت سترك تندي الحب عيناه من الهموم . وفي جفنيه نجواه وذلك النور من عينيك مأتاه فعاد قيس الى محراب ليله فعاد قيس الى محراب ليله تحنو على الشعر . يرعاها وترعاه ما نال رغم المدى من حسنها الجاه ولا يطال السما الا بسقياه

اعدت لليل بعد النسي معتاه فصفقت أكوس السمار من طرب لما اطلت عذارى الشعر باسمة عصارة القلب الأذابت في قصائدكم هات القوافي. وخل الحرف يسكرنا يا ليل . كم عاشق جفت مدامعه صبا اليكا ، وفي عينيه عابرة تبسم الليل من شعر ومن غرل مكبت نورا مصفى عند ضفته عبقت بالعطر والاطياب ظلمته عادت قريحتك المعطاء باذلة هذي القصائد ما زالت منمقلة لا يورق الشعر الا في منابته





لا طلسم يفقد الإبداع معناه من ينقذ الشعر. ان الهذر أضناه وأصله الضاد ، لا مما اقتبسناه ان النزوع الى التجديد أعماه ففي الاصالة فن قد الفناه فني الإسالة فن قد الفناه ومبناه ومبناه والم تزل تذكر الإيام مسعاه الا البيان الذي عنه ورثناه ان البليغ لدى الابداع احياه ادى الحقوق غداة الحق ناداه حتى صلبنا على التضليل فحواه

الشعر قلب .. واحساس، وعاطفة الشعر أصبح بعد اليوم في خطر يكاد يفقد _ عن جهل _ أصالت أين الجمال الذي أندى قصائدنا عودوا الى الاصل يا افلاذ امتنا سل المنابت والتاريخ عن أدب سل المنابت والتاريخ عن أدب من خلد المتنبي بعد صولت لم يعرف الزيف يوما في بلاغته على أذبالشعر . وهو السيف في يدنا أم إنها خالت القصحي روائعه

* * *

يا شاعر الليل؛ هذا الشعر نعرفه فيه من الفن ماوشي سجاياه يا شاعر الليل . . ته فوق السهى أبدا فحرفك اليوم في الاكباد مثواه

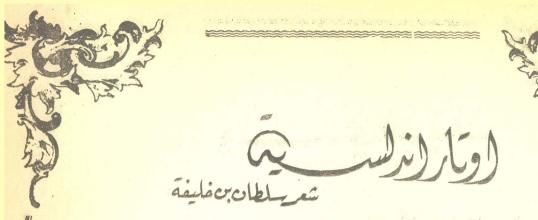
جورج يوسف شدياق

امين سر رابطة الضاديين

في برسلونه وبورتولاكروس ـ فنزويلا

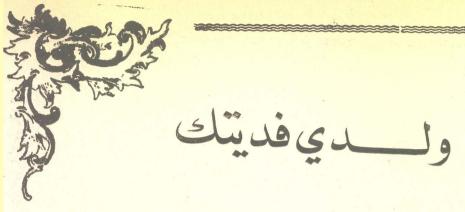






لنم يهق منهم سوى آثار ما رسموا كانوا وبالعدل قد سادوا وقد حكموا ذكرى وذكراك لا تنفك تحتدم أبدى التحسية والاشواق تضطرم تاحا ، عروسا بعز الملك تتسمم الكل يعرفها _ ايضا _ ويحترم وللحداثق في ارجائها نغسم أنيى ذهبت تدرى فتساله قيسم سيماهم عرب بنقصهم الكلسم فالسحر يملؤها واللطف والكرم وأين امجادهم ، بل أين جندهم يتابعون مع الاشراق زحفهم نور وكان مع الجوزاء عزهم داست عسلى الظلم والاعداء خيلهم كانسوا أباة وللاسسلام همهسم تحقيق النصر وانساقت لهم أمم تختال ولادة في الحب بينهم موائد في فنون الشعر عندهم فيها الصفاء وعطر الحب بينهم تحكى ويؤلمني لو ينفع النسدم بالاعجمية عين أمجادهم عجبم يضيفنى ويدلينى ممحدهم لمست ما خطه الرسمام والقلم متى ، وكيف، لماذا ؟ يا ترى انصرموا ذكراهم بقيت لله درهمم حضارة سجلتها الكتب والرسم مسلطان بن خليفة

يا أرض اللولس يا مجد من ذهبوا ما أرض الدلس أين الذين هنسا أزور ارضك لي في كل ناحية أزورها وبقلسى ألف نائحه وزرت قرطهة والمجد كان لها كانت منسارا لاوروبا بكاملها وزرت غرناطة والقصير توجها وللمياه مسيل فاق هندسة وفي الازقة قد قابلت صبيتها ملامح العرب قد بانت بفيدهم اسن الملوك وما شادوه من مدن كانوا على صهوات الخيسل حامية قلاعهم وحصون كان مبعثها حموا الثغور وشادوا كال مفخرة صهيلها كان في الوديان معجزة وأذعن الدهر بل أرخى أعنته أين الاخلاء ابن زيدون قائدهم عير محلسها من كل زنبقة هـ ذي دبارهم بالطيب حانية تحكى الرسوم عن الاجداد قصتهم دخلت في زمرة السياح يشرح لي صرخت با هل ترى لم سيق من احد لا لست أحتاج فالفصحي هنا نطقت عرجت انبش في الحيطان اسألها! ردت على رسوم الدار هازئة مضوا ومر مع التاريخ واندثرت





شعر الهندس صدوق صافي

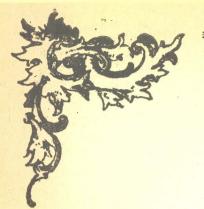
من حولنا خمائل غرد أقصر ، وعنا كف يا وجهد تصغ الطيور ويضحك الورد وجوارحها للضم تمتد عين الاذي تنأى وترتد حتبى تعود فضحكة تشدو ترعى خطاك ، ونشوة تحدو مين الفؤاد، وشهقة تبدو ولك القراح العذب والورد عمري الشتاء وعمرك الوعد هام الذرى ، بالنفس تعتد هـ ذا فتى ، والزند يشتد

أطفالنا ، والبياد في عمرنا ، في ظلهم يا همنا الهرمها الطفل ان غنى وان لعبا ولدى فدسك مهجة حرى انى أعيذك تظيرة غيدرت اميا تغيب فجمرة عصبى انسى انطلقت فلهفة سبقت واذا وقعت فحبية خلعت الى لاشىرب بالقذى جرعا أسقيك من كبدي لكى تربو أودعت فيك شمائيلا ألفت حسبي وجمع الناس قيد قالوا

المهندس _ صدوق صافي









اللافيات

للشاعر: الغريض

أشعال السيف هدوء القر سئم (الفوتبول) رفع الزهر ليد الفتنة شوق الخفر وهو حينا في هالموء حذر ألف كف ناعم مختمر فوقه كاللحن فوق الوتر فوقه كاللحن فوق الوتر بين عاري الحسن أو مستهتر كمل نهاد مشرئب بطر مشرق في باد هناد نضر ألف اكليال المي المتصر وهي يشاوى بشذاهها العطر نزلت خولة للساح وقد تقذف (الفوتسول) مزهوا فهل لم يكد يوغ سل حتى رده فهو حينها ثائسر ملتهب وهدو كالقلب الذي يقذف تلك ترميسه وهذي تنحني فهو نهب بين هند ومنى يرقص (الفوتسول) نشوان اعلى فاهنأي (يا أم حردا) بعسد بفريت ترفيع الشام بسه سمة تغنى ذرى غوطتنا







_ ذهبت ٠٠ وكيف ؟ _ لماذا الرحيل ، وأبين اتجاهـ ك ؟ ردي : _ سؤال بغيش درب الصباح° ٠٠

وكيف تسركت الديار تنوح ، لماذا الفسراق اذن ٠٠ فللنجم في الافق نزف" برمد حتى رماد النواح"

_ للاذا الرحيل ٠٠٠ وكنت لقلبي الحُداء _ الرنسين ،

وعشاً بمرور بأطرى صبداح ٠٠٠

وكنت السخية _ كف ك قبضية قميح الحقيول العيذاري 1 وقلبك مد" الشرايين نسعًا ، تغلغل ، عمي ق جذر الحياة بأنبل ساح

وكنت السماحة ، تجلو الهمروم الصعرباب وتعسل غم الفقير ، وتضفى الوداعة ، نعمى لنفس براح

وكنت الثريا بأفق حياتى ، وسمتاً أفيىء اليك اذا داهمتني الوباح اوكنت المرااح ليمسح عني غبار الزمان ، وشيقوة عمري استحالت حبوراً بـ لدياك _ ودنيا طماح

وكنت المكان الخضيل _ الامين ، لسير حميام بنيك وكوخاً لانشادهم _ والسماح

٠٠٠ ليال كما الصحو عبر انهار الشتهاء بقل الديَّجتَّة ، _ كنت ، فمرا في الديسار رداح

وكان حنانك أقصى من الجسود جسوداً وأحنى من العطر في شعفات الاقاح تبشين للواله المستكسين حديثاً كأعهد ما في الحمايا حكايا ، وأبلغ ما في الاساطير قــولا يتاح



و تعطين ما في شفاة

وتعطين ما في شغافك للآخرين وفياء كما الغيث يعطي البطاح النبياس اخضرراً 4 فتكهنا البطاح

وقد طلع الفجي دامي الجراح التنزف في قلبي المستباح فيها طيوف السرواح غماً ، يولول فيهم نشيد الرياح أفيضي عملى النعش دمعاً قراح منه الوشاح ألا تسمعين هتاف الرجوع موهة أولادنا والصياح

وشهقة أولادنا والصياح يغصون بالالم المستفيض ١٠ ويرجون لو ترجعين ١٠ ولكن؟ ١٠ وهيهات يرجع للسرب طبير قضى واسترحاح وهيهات للحق بالنعش سرب مهيض الجناح

وهلا لخلك عيد يتاح ليملا أرض الخراب مراح مراح مرنحة باللياليي الملاح ليضفي على العصن شدوا مباح يخادع حلمي ١٠ لابكي الصباح لاقطع عمري اخدين النواح اليقبرك العطر شاكي السلاح وأتلو مصحف رب الفلاح

• اسماعبل عامود •

رحلت، فهل لفؤادي أن يستريح وهل بها بكائي سيأتي الربيع فتجري البنابيع في شعبها ويرجع للطيير انشاده ويرجع للطيير انشاده فموتك جاء على بغتة فموتك جاء على بغتة وها يا أساي فانتي أجيئ دمشق ١٩٨٠/١١/١٨ الموقف الادبي »

_ رحلت ٥٠ وأين ؟؟ لماذا الرحيل

وخاصفت عندي عداب السنين

لماذا تركت ربوع الاحبة تصفر

ينوك الذين تراموا عملي النعش

تراموا ٠٠ فيا صرخات اليتامي

أفيضي على الجدث المستريح

_ ألا تسمعين عويل الفصول ٠٠

ظ الم أب الماني القضماني

اذكر نكهة الخيبة . انها اشبه بلون العتمة عندما تضيع قلوبنا بين ضلوعنا تحزم امتعتها وترحل تاركة وراءها شلالا مياهه غزيرة يصب فيي اناء لا يتسع لاستعياب الفراغ . فينهدر الى الارض ويضيع .

يترك وراءه فراغا ممضا . فيحول بيننا وبسين مشاعرنا جدار عال قد يحوي عقليدة تترجم اقدارنا الى حقيقة لامفر منها .

الظلام ابيض مخيف . اغلقت الجدار وراءالضباب الافكار تنساب الى عقلي سراعا وتعود لتتسلل منه الى صمتي . مضي هزيع المتمة الاول . . هزيع فيه أذاب الفجر كيانه . وددت ان أقول شيئا . تلعثمت الكلمات وقد غفات على لساني . . تأبى ان تعادر فمي فماذا بعصد .

لقد سمئت شللها بين أسناني . هنا الفراغ الناضج وهناك الفضاء اليتيم الأمل هرب من زنزانة عبوديت ففذا املا طليقا يتمنى ولايتمناه احد .

لقد تخاصمنا وهو بعيد . . ابعد من نفسي اليه : والحرب كانت قاسية فرأيت اطفالا وموتا وحبا . . أحسست بطعم الورق وعقوبة الحرف العذري . فكانت الرواية عفيفة بريئة من عبث الاقلام مثلما اخطها الآن .

لقد احببت قبل ان يوجد الزمن ورأيته بعد هذا الزمن لم اكن اود ان اراه هكذا في ذاك اليوم تركت البيست خفية ورقدت الى الازقة . كنت امضي سراعا حتى وصلت بيته . طرقت الباب فلم يفتحه احد . طرقت بأصابعي وحنيني انه في مخيلتي تحول الى تمثال مهشم الباب مغلق والجدران صامتة . والدنيا ضجيع اخرس . فتح الباب . فتحته يد صلبة . . يدمتحجرة دخلت حجرته فرأيت ما فصلني عن كل شيء . عندها احسست اني في الصحراء . ابحث عن كوب ماء يعيد الي عروقي . هل هذا الانسان الذي اراه غير السذي عرفته . تعالت خمرة الفجر في عينيه . وتحجرت عرفته دموعه فسالت من عيني الى وجداني ولم تنهمر وقال لي بغضب : ماالذي اتى بك الى هنا ؟ (والحنين يفيض لي بغضب : ماالذي اتى بك الى هنا ؟ (والحنين يفيض به فينطق بنفسه) التصقت بالجدار علام انا خائفة من انسان اعبده ؟ . .

صرخت بأعلى صوتي . . صرخة تردد صداها في عقلي وارتدت الى خاطري ولم يسمعها احد . كأن الشوق الذي سال في كل قطرة من دمي سرقت خطواتي ومضيت مترددة والارض ترتعد تحت قدمي وارتميت تحت رجليه المشلولتين عانقته وكرسيه عانقته وأقدامه المتحجرة . عانقته وقد فقدت فيه الابد وعشقت من عجزه الخلود . عانقني وشدني الى جسد المريض . قلت :

أتيت اليك بعد ان رأيت الاماني تساقط مسع المطر لتذوب في باطن الارض . قال لي : كان هذا منذ زمن عندما لم نكن نعي اكثر من اننا نحب! قلت له: لا . . الرجوك . أجابني : بلى علينا الان ان نعاهد هذا الحب على اعتناق النسيان .

ارتعشت . . سالت دموعی بحرقه . ان امـــــی تنتظرني ولقد مضى الوقات لابدا أنها الان تفتقد عودتي تقيت حتى العشاء الذي بدا تقيلا وأنا أترقب زرجاج الشر فة في ركن غرفة اخرى . بدات الشمس تفرب احسست عندها انى فقدت ايمانى لقد شل ولم يعد قادرا على أن يمضى . سيبقى هكذا في ركسن صامت من هذا العالم . جامدا كالجدار . متصلب كقدميه . مسحت دموعه وقد سالت بعد عناء طويل انها المرة الاولى التي اراه فيها يبكي . احسستعندها بأقيح عجز ، لم أكن وقتها سوى امرأة فقدت نضحها وصوابها طفلة فقدت طيشها وبراءتها انسانة لاتدرك معنى الالم وتتقن اسرار الضياع . مع انسى عندها نسيت الكثيرنسيت اسمائي وصوامعي وخصلات شعرى واصابعي نسيت الكثير حقا كانت بداى تطوفان على اقدامه اصابعي تتركني اعبى ماادري تقسم بان قدمیه قد شلتا کنت عندها اضعف من أی شیءاخر حتى ان اصدق تلك الحقيقة لس خصلات شعرى وقبلها مدامعه بللت عنقى وجذور راسى . شعرت عندها رغم صفرى ومخاوفي أنى قادرة بالحب الذي اكنه أن أطير انا وهو وكرسيه الى ابعد مكان في الارض .

وقلت له: سأعود اليك وسابقى معك حتى النهاية لا اعرف بل لم أعد اذكرماذا قالعندها. صوته تسرب الى مسامعي تمتمة قبور قد فقلات موتاها كان يرجوني ان لااعود اليه ثانية وانا اعلم مايكنه لي من حب . وقله لسني عدت الى البيت عدت وانا احمل عبء جسلان وروحه في نفسي على قيد الحياة . مضت الايام . مضت طويلا مضت وهي تتبخيط بين الحنين والنسيان . دفعني الاختيار لان امضي اليه وهرو وكرسيه لا يفارقان مخيلتي والحنين يفيض بي فينفجر في ماقية التي انجبها الذعر في نبضي وصلت بيت وطرقت الباب ، طال انتظاري خيل الي ان البيان المارمع وطرقت الباب ، طال انتظاري خيل الي ان البيان عدها انه هاجرمع سيفتح عبثا كان الانتظار . عرفت بعدها انه هاجرمع

ذوية الى بلاد بعيدة . لماذا رحل ؟ لن يجد وطنا دافئا مثل هذا الوطن . علامنسيان الحبان نضع في خلايانا وامتلأ بعروقنا وفاض من أعيننا لن تخمد انفاسه ولن يقتل . فقتله يساوي الجريمة وان تعادل القلب بالاثام فأي فجر ننتظر .

نعم . . منذ قبلني وضمني الى صدره بعنف رغم مرضه . فتلعثم بعنقي وذاب بصدري . احسست انه يودعني لكني ابيت ان أصدق .

لقد هرب من جنوني خيل اليه الايثار في الحب عدت ادراجي وجنون الامل غدا أشلاء في عروقيي تيبست وانهارت . فلم يعد في نفسي متسع للقتلى وللامان . فماذا بعد . .

ماذا بعد الاشلاء والقتلى وحقيقة تنسى .

ماذا بعد الصمت والكتمان والليل وشيء مارحل الى بعيد وهو في اغوارنا مؤمن بالتعاسة . عندها لم يكن في مخيلتي صورة قدميه . اللتين شلتا . بل العالم الذي بدا يضمر حتى اصبح بحجم الارصفة .

وضاعت أنفاس الانسان . انقرض الشجر . انكسر القناع فالحقيقة هرم لايتحطم . . لايتهشم . . يبقى صوته صارخا . . انه البقاء كيف رحل . لابأس فالعجز أن أصاب حبا في قلوبنا . يصبح خيبةمختنقة تعدنا دوما بالفراق . ويبقى حبا نحترق بناره نحترق برمادة ويبقى حبا . يجرحنا ويبكي بمدامعناوقد يقتل في النهاية . لكنه يبقلى حبا . . يتحدى كل القدوى وأية طبيعة وكل العقائد . ويبقى حبا . . رحيله اشبه بالسجون المؤبدة للابرياء . لانه في النهاية يبقى الحب

لابأس لترحل الى أبعد مكان في الارض سأعتاد على الصقيع والظمأ فروايتي معه لم تعدأكثرمن امرأة عاقر تعشق الاطفال وليس بمقدورها ان تنجب طفلااعتادت على عقمها . كتمت كل الوعود وأقسمت لليل طويلا أنه باق في نفسها الى مابعد الابد . ويبقى الحب حبا .

دمشق سها عبد الحميد القضماني

في حنايا شاعرالعاصيى: بدرالدين الحامد بقام: عبدالعليم صافي

في ديوان شاعرنا البدر باب خاص تحت عنوان غزل ولهو من ص ٢٥ الى ص ٧٠٠ فيه ما يقارب الثلاثين من المقطوعات ، بعضها في مجالس الشراب وأكثرها في الغزل . ولكن لهذه المقطوعات كلها ميزات مشتركة بينها هي :

ا ب امتزاجها بالطبيعة ، والى ما تضمه هذه الام الرؤوم الى صدرها بحنان من كل ما يتناسب مسع جو الفزل ومناخ الشراب . ففي التغيزل بالثفر والعينين يقول شاعرنا:

لعينيك في طي الفيواد جراح وللشفر ريحيان يرف وراح وللشفر والجبين فهما في رؤية شاعرنا: ليهنك أفيواه الصبيا وبروده ليك الشعير ليل والجبين صباح وأما عذب الحديث من الحبيب فهو كما يقول: وسقونا عيذب الحديث سلافا مشيل قطر الندى صفاء ولينا

أما غصن شباب شاعرنا فهو كما يقول:

كاد غصب الشباب يذبل فينسا أفترجو الوصال في الاربعينا

وحبيبته يصفها بقوله:

فتانة في رياض الفن مرتعها تزهي بلدن من الاعطاف ممراح وشاعرنا يطالع في حبيبه ويسرح منه بقوله:

أطالع فيك أبكار المعانسي وأسرح منك في روض الامانسي

وليل شاعرنا وصباحه ونعيم روحه نتلمسه فيي قوله:

فليلي شعرك الداجي ، وصبحي بياض الجيد في عقد الجمان في أدي خافق ، ونعيم روحي مثالك في الخيسال وفي العيان

واذا مال شاعرنا مع الهوى فانه يرسمه بقوله:

أميل مع الهوى ، فيميل غصن علي قوامه من خيرران

أما بلبل الروضة فلعل غناءه سبيل الى أن يهز قلب من يحب:

جولبية الفيزل والمساد

بليل الروضة غنى لا يكن أطرب منك هو يروي الحب عنا فاذا غنى فتنا أتراه هز قلبك

وهيام شاعرنا يصوره في قوله:

أهيام ما بين عياون المهاى وبين معطار ورود الخادود

وهو يذكر الثفر البرود بقوله:

ان هبت النسمة صبحا على زهر الربى أذكرت ثفرا برود ولشاعرنا مع الطير حال نسمعه في قوله: ولي مع الطير نواح على عهد مضى ، هيهات أنى يعود

وأغانيه الشجية وسيلته الى من يحب:

يا فلة الوادي الندية
يا طلعة القمر البهيه
يا نسمة الصبح الجميل
على الرياض السندسيه
يا لفتة الظبي الغرير
ونفحة الآس الزكيه
مالي اليك وسيلة

وفي الثغر الشبهي ، والقوام المياد يقول شاعرنا:

ثغر شهي كالاقحــوان ضحـى وقامـة في رياض الحسن مياده

وفي عهد الهوى يقول شاعرنا:

يسم الورد ناضرا في رياض فوق أغراسها يغني الحمام وذكاء الصباح تسحب ذيلا تحت أفواها يسرف الخرام

أما وجه الحبيب فنتملى حسنه في قوله: وجهك الروض وفيه الورد فواح بخده

وحبيب شاعرنا وخده يرسمهما في قوله :

وأنت ريحاني ما دارت الاقداح وخدك القاني ورد على تفاح

وحسن الحبيب يصفه شاعرنا بقوله:

حسنك الغض خميله أينعت فيها الغصون

أما ضفاف النهر وخرير الماء فهما في قول شاعرنا شاهدان حب يرعاه ومن يحب :

هناك على ضفاف النهر حيث الحب يرعانا واذ نصغي فنسمع من خرير الماء الحانا

أما في منحنى وادي حماه فهناك كما يقول شاعرنا:

وفيًا منحنى الوادي ظباء شوارد تعلقت منها في صباي غزالها وكم جئت أسعى لاثما ترب روضها وكم كنت أخشى صلحها ودلالها

٢ - امتزاج الغزل بالشراب ومجالسه: فأحباب شاعرنا سقوه عذب الحديث سلافا . ولثغر الحبيب ريحان يرف وراح . ولتسل ليلاه نداماه وأقداحه عن هواه ، فهل هو غير الراح . وعينا حبيبته خمره ، ومسك شرابه اللمى . وبه ظمأ الى ثغر شهيي يذكر خمر الدنان . وهو يسأل حبيبه ان يملأ له كؤوسه وان يسقيه . وقد سقته حبيبته خمرة العينين . وسكره في هواه عادة . وفي ثغرها خمر ، وحديثهايدار منه عليه خمر معتق . وهو في سكرين من خمر وعين . وجنته كأس الحميا . ونعيمه في رضى الحبيب . وقد دفن أشجانه بين هواه وراحه .

٣ ـ امتزاج الغزل والشراب والموسيقى: فعدا عن كون مقطوعات شاعرنا تتفجر بموسيقى تتغلغلل في الالفاظ والتراكيب والصور ، وعدا عسن كون بعض مقطوعاته يغنى ويطرب ، فان معانيه في غزله ولهوه بتعابيرهما وأوصافهما وتراكيبهما وصورهما تمتزجان بالموسيقى والغناء . كما يستعير شاعرنا تعابيسير الموسيقى والغناء ليؤدي بهما كثيرا مما يريد . فلولا

حبيبته لم يحفل بما في الندي من صوت وأوتار . ومن محياها يستوحي شاعرنا نغمة وينشد في معناهـا أشعاره . والعود ينفي في رأي الشاعر الشجـون . وحبيبته تهز أوتار القلوب برنة هي السحر ، أو فيها رونق من السحر ، واذا غناه الحبيب لحنا شجيارا ي جلال الحسن في محياه .

إلى يفتن في غزله بحديث الحبيب ، ومعاني الحمال . وسحر العيون وبالقصص الحلو عن ذلك كله . فأحبابه أروه بلحاظ العيون سحرا مبينا . وفي حديث الحبيب بيان مشرق ، وحديثه تعلة الشاعر . وحبيبه وحي الحمال وسحره . وهو يطالع فيلما أبكار المعاني . وفي حديثه نشوة عبقرية . وصوته سحر . ورأى حلال الحسن في محياه . والحب أماني والحسب روحه ا.

و كخلاصة لكل ما قدمناه فدعونا نستمتع بقوله:

حملونا عبء الهبوى ونسونا ما عليهم لو انهم ذكرونا نحن منهم على خيال مقيم سعث الوحد دوالصباية فينا ان جنحنا الى السلو أرونا بلحاظ العيون سحرا مبينا وسقونا عذب الحديث سلافا مثل قطر الندى صفاء ولينا أفعدل وهم تجنوا علينا ورمونا بالحب أن يهجرونا خلفونا على الهصوى ثم بانوا ليتهم قبل بينهم ودعونا يخفق القلب في الجوانح شوقا وتذيل العيون دمعا هتونا كاد غصن الشباب يذبل فينا أفنر حو الوصال في الاربعينا حسن في الشياب كيل دعاب يغمر القلب بهجية وفتونا وذيول الصباء بعد علينا

ضافيات، تفرى المراح الدفينا

فتعالوا نقض الشباب مراحا ودعونا مسن الملام دعونا

وفي الحق ، فإن القارىء يتوه في حنايا شاعرنا البدر حين يريد أن يستبين عواطف المشبوبة في غزله ، وفي دور هذا الفزل في حياته ، أهناك حبيب واحد تعلق به قلبه ، أم هن حبيبات كثر ، أمضه من كل واحدة منهن هيام في فترة من زمان ، أم انها كل جميلة وقعت عليها عينه ، أم انه ليس هنالك حبيب مفضل ولكنه الجمال أضحى شاعرنا موكلا به ، يتبعه حيث كان ، ويعلق بسحره القلم والوجدان ، كفعل ابن أبي ربيعة في سالفات أيام ، ثم ما هسلذا الهوى الذي نراه تارة لهوا في مثل قوله :

ما بين لهوي في الهـوى ، ولعابي أخلقت برد صبابتي ودعابـي

كما نراه تارة أخرى مالكا للرقاب في مثل قوله:

أنا الغريب وما لي في الهوى أمل ما بال قلبي ارتمى يا ليل في الساح في ليلة كنت أفراحي فصرت على نواي مبعث آلاميي وأتراحي

اهو الفن وحده فاعل ذلك ، أم ان للقلب فيه نصيبا صادقا . ثم ما هذا الذي يملك علينا أنفسنا من شعر الفزل في الديوان ، فنؤ خذ بروعته فنرى فيه نفحا من الصوفيين أو نتوهم من أبداعه انه نفحة من عطاياهم في مثل قوله :

قرأت السحر في عينيك اشكلا والوانكا فقدست الذي سكواك يا عيني انسانا تخذتك قبلتي ورضيت وجدي فيك ايمانا

خمرة الالهام راقت وصفت في مقلتيك

والهوى يقطر شهدا صافيا من شفتيك كسدى الحرى شفاها يا نعيمي في يديك

ثم ما هذه الالفاظ والمعانى من غزل ، وكأنها مطروحة في سوق الشعر في كل زمان ومكان أو كأنها من متردم الشعراء . ولكنها عند الشاعر البدر نكهبة خاصة ومذاق خاص وأفق خاص . وابتكار في تلوين وتصوير ، وطاقة مشبوبة غير محدودة ، متفحرة من حنايا دافئة . . لنمض في جولة الفزل خلال حنايا الشاعر البدر ، فلن نخرج منها الا بما هو ممتع ، وحميل ، وشفيف وحسب ، فقد بحط اليأس في نفس شاعرنا فيحد قلبه موصدا نحو الظباء الشوارد، لان موجعات الايام رمينه بسهم شك في حشاشته فأهلكه . وأن في روحه من الحب قروحا بحــاول بالسلوان أن بشفيها ، وبعز عليه نفار قلبه من القيد التي كان بأتيه طوعا حمالها . وقد نمر به عهد لا يحاول فيه سلوا ، ففؤالاه هيمان في الهوى وولهان. فهو يشكو البعاد ، ويتمنى أن تجمعه الدار بمن يحب . فقد قدس الذي سوى حبيبه بعدأن قرأالسحر واشكاله في عينيه ، وقد شب هـــواه في كبده وفي أحشائه نيرانا . وهو تارة برى ان جمال الحبيبة بهجة العين ، وخيالها هوى القلب ، وكل آماليه وصالها ، فهي نعيمه وعذابه ، وقد طال عهدده بالتجنى فمتى يرضى دلال الحبيب ، وهو تارة أخرى يرى أن شفاء كبده الحرى في يد حبيبته فخمسرة الالهام راقت في مقلتيه ، وهواه يقطر العسل المصفى من شفتيه . وان حبه كالشراب صفاء وطيبا . وفي تارة أخرى يطل علينا الخيام بظلال من ملامح فـــي مثل قول شاعرنا:

هذا الربيع وهدده نسماته تحيي الرياض قم فاغتنم متع الحياة فانهن الى انفضاض

أو في مثل قوله:

فاسقياني حتى الثمالة منها أخريات الكؤوس مثال الاوالي

أو في مثل قوله:

يا نجي الروح هذا الكون ظل وخيال
فلندعه لانياس همهم دنيا ومال
ولنهم نحن بكأس وغناء وجمال
حسبنا أنا خلقنا وابتلينا بالحياة

وفي تارة أخرى يشبه شاعرنا نفسه بابن زيدون فيقول:

> أظلني منك حب جاميح فاذا به ضلوعي منذ اليوم منآده أبا ابن زيدون في زهو الفرام فهل أرى بقربيك منى عطف ولاده

أفهو كذلك حقا أم ان القافية اللعينة هي التي جرته الى ما قاله . على أن لدى الشاعر نوازع لوم على هذا القلب الذي سكن للهوى الجامح ومال مع الفوى عن النهج الواضح . فلنسمع الى نوازع هذا اللوم . وهل كان لها من أثر في حنايا شاعرنا:

سكنت يا قلب للهوى الجاميح وملت غيا عن نهجك الواضح واجتزت عهد الشباب في مسرح عربيد لهو مسع الهوى صادح تعب في السكأس غير محتفيل أمادح سار أم مشيى قيادح الخمير والعود والجمال وقيل ما شئت من صالح ومن طالح يا كابيح القلب قف بمنعيزل فشهوة القلب ما لها كابيح سيان عنيدي اذا انتشيت هيوى ميان عنيدي اذا انتشيت هيوى

وفي مقطوعات شاعرنا المفناة عصارة قلب كل من يهنو عطرب ، وكل من يخفق قلبه بحب ، وكل من يهفو بحنان الى جمال ، وحسبنا منها قوله:

أنا في سكرين من خمر وعين واحتراق بلهيب الوجندين

ضمنا الليل ولف الوصل روحينا ببرده والهوى المعسول فيما بيننا صاف بشدده وجهك الروض وفيسه الورد فواح بخسده نسمة منه على العاشق تطفى نار وجده

وقولسه ا

دفنت أشجانهم وأنت ريحانيي حديثك السحر وخمدك القانسي نامت عيون الرقيب غن الهوى يا حبيبى آمنت أنك بسدر هـواك انساني ما دمت تهواني

ما دارت الاقسداح ولحظاك الخمر ورد على تفاح والليل مد ظلاله ففي الغناء علاله مرارة الياس

بين الهوى والراح له من الشعر هاله

ما لى وللناس

وماذا بعد . قف با قلم فرحلة الفزل عبر اربعين عاما في حنايا شاعرنا البدر لن تنتهي . فهي بعيدة الاثر ، عميقة الاغوار ، غنية العواطف ، كثيرة الاوتار، قد نرى فيها اذا نثرناها بعضا من تكرار ، ولكنها في مواضعها من حنايا الشاعر في شعره ، جياشة الحنين، هامسة الانين ، متنوعة النفم أسرها حبيب ، ولحنها شيق ، وموسيقاها أخاذة ، وتصويرها رائع ، وخيالها ويرضى الفن ويعجب الذوق الادبي عبر كلِّ ظرف وخلال کل حین . وینأی عن رخیص قول ، وفاحش صورة ، وردىء تعبير وعقدة الجنس ، ويرتفع عين خريطة الانثى الى سماء شعر ، لا يخدش حياءولاتذمه فضيلة ، ولا يتزمل له دين ولا تتحرج من قراءته تربية ، ولا يمنع عنه صغير ولا كبير

1911-1-17

حمص _ عد العليم صافي



شعراء من العالم: للمولو مبرلفلسيف ترجم: حسين راجي

ولد ليوبومير سبيريدونوف ليفتشيف في التاسع والعشرين من شهر نيسان عام ١٩٣٥ في بلدة « ترويان » . وانهى دراسة علم « المكتبات » فلي جامعة صوفيا . ثم عمل في مختلف الصحف والمجلات الادبية ، وفي اذاعة صوفيا ، وهو يعمل الآن نائباولا لرئيس هيئة الثقافة . وقد نشر اكثر من عشرين ديوانا شعريا ، أعيد طبع بعضها أكثر من مرة . كما ترجم اثنان من دواوينه إلى اللغة العربية .

تعكس اشعار ليفتشيف معاناة وحكمة ورجولة الانسان المعاصر ، هذا بالاضافة الى وطنيت وطنيت وشغافيته . ويعتبر هذا الشاعر اكبر ممثل لمدرسة الشعر الحديث ، ولا تخلو ابداعاته من تأثيرات كل من افتوشينكو ، وفازنيسينسكي ، وابالينير، وكذلك ماياكو فسكي وفابتزاروف . وهو احد كبار شعراء بلغاربا في العصر الحديث .

_ أغنيه الى غارسيا لودكا _

عندما أموت

ادفنوني مع قيثارتي

غ ، لوركا

أين هي غرناطة الدامية . . اين هو قبرك من الذي يجب أن اسأل واين هل حيث تصهل الجياد وتبعثر بحوافرها الرمال أم اسأل الصقور

ذات اللحى البيضاء في قمم جبال نيفادا ؟!

بعيدة . . بعيدة هي غرناطة ولكن هل السيماء هنالك زرقاء وهل الارض خضراء . . لا أدري !

ولكن ..

ألم تستشهد انت من أجل غرناطة

ألم تسقط هناك حيث يغنون « السفيديليا » ؟

في ذلك التراب الاسباني
حيث بليت قمصان اخوتي الدامية !

بعيدة .. بعيدة هي غرناطة

لكنك قريب انت

لكنك قريب انت

لن أبحث عن قبرك لاحزن بل لاغني فوقه اغنية بينما تعزف قيثارتك لحنا مرحا

وسأشحذ على شاهدته مدية للمعركة القادمة!

- كم هو ثمن التذكرة الى كريطيكوفتسي -

تذكر كل الكلمات التي قيلت ببساطة تذكر كل الوعود الفريبة ثم اختبر مشاعرك .!

انني اذهب ففي ساعة الشفق تنطفى ءالمجموعات النجمية الفنائية وكاذلك مصابيح النيون الطويلة أما الثلوج السوداء فقد اصبحت بيضاء وكذلك الدروب غدت حتمية بينما الرياح تعصف .. ولا تتوقف

هذه هي محطة الباص . . جدار من ظهورمعتمة جدار من اكتاف ثقيلة جدار من ياقات مرفوعة

أما أنا فانني افكر بانني انطلقات مبكرا ففي هذه المحطة الجديدة الباردة ذات جدول المواعيد الذي مزقته الرياح ينتظر الشك امامي ، وينتظر الامل امامي وينتصب العالم مجهولا ، وأسأل الجدار العظيم

يا رفاق
كم هو ثمن التذكرة الى كريميلكو فتسي ؟!
آنذاك . . وببط شديد
مثل اشباح اماكن الرمي القديمة
تستدير الظهور المعتمة
ويصبح الافق ابيض من العيون
العيون
العيون
العيون

انت تسبأل كم هو ثمن تذكرة المستقبل ان ذلك بمثابة ليلة أرق أو صدى بارد . . أو سر

. بشيعلة زرقاء تلتهاب الخمرة الخمرة الخمرة تشجع السابقين ألا تفهم ؟ فهنالك لا يعرف أحد أحدا بل يحصل على نقود . . نقود كثيرة . .

. و بشعلة زرقاء تلتهب الخمرة . هذا هو ثمن التذكرة الى كريميكو فتسي

« مللت ان احلم كصبى ما بين مقاطع الروايات

ان اذهب للحفلات والاجتماعات

حيث لا يحدث هنالك شيء حديد أو أن أبقى ذات الصبي الذي يقلب نوتات عازف الموسيقا أنا أريد أن أحيا . . أن أجنح هنالك حيث الصعوبات والمجد

هذا هو ثمن التذكرة الى كريميكو فتسي شكرا شكرا افهمك ايتها العيون هنالك حيث ينبلج الصباح افهمك . واسمع من جديد ذات الصوت الذي يشبه صوتي

تذكر كل الكلمات التي قيلت بساطة تذكر كل الوعود البسيطة ثم اختبر مشاعرك فقد حان . . » والآن . . قد جاء دور البطاقات وها أنذا ادفع كل ما هو عزيز لدي ثمنا لتذكرة .

_ ارض الشعراء القتلى _

ما بين دائرة القطب ومدار السرطان (ما بين رغبة الفكر) وكم هو بعيد عن السماء تزهر أرض رائعة وخصبة هي أرض الشعراء القتلى

وتندفع القصائد المعتمة لتمزقني وها هي كالعادة الحاصدة تلوح

لتحصد حزمة اشعاعات شمسية لكنك حي ويحس الصقر بالاهانية والذئب يبحث عين جراحي بعينيه

ارضي لي أرضي في الاعماق

انت تصرح من الساعات الارقة ونهو « ماريتسا » المجنون في دمائي يهدم شواطىء القلب واتعالم ان اكتب قصائد في أرض الشعراء القتلى

- ثمسار ا

ها نحن وحيدان في البيت الكبير ذي المدافىء الكثيرة في البيت الكبير ذي التاريخ الفامض ورؤوس أيائل بعيون زجاجية تبوح بشيء ما عن اناس كانوا هنا وعن رقة القيصر مع النساء الفريبات

جدران غريبة . قساوة غريبة هنا كل شيء يجعلنا وحيدين

> في الخارج ينهمر ربما المطر وربما الثلج ليفمر باب الاستعراضات

كم هو رائع ان اسمع قلبك ثانية مثل الفتيان العاشقين لاول مرة! الما نحن

فلسنا عاشقين جديدين ثمانية أعوام هل مرت حقا ؟! ففي تسكعي الرومانتيكي كنت معي هنالك حيث نافورات الميثان كبوابة جحيم تحترق وقد غفوت انت على كتفي في القطارات الليلية المتأخرة وفي مشاريع البناء حيث بكيت من البرد

واخفيت جبينك تحت بذلة عملي

وانا ايضا نمت في حضنك مثل سفينة انتشلت من القعر مثل سفينة انتشلت من القعر وكائت الشفاه قد صدئت من الحمى كانت . . طحالب الرقا ! عبر الآلام مررنا وعبر المشاكل مررنا وعرف احدنا الآخر دونما رحمة حتى سنوات الطفولة فقد رأيناها من خلال اطفالنا

الآن . . نحن وحيدان أمام المدفأة ، وامام ذاتينا للا شيء يفصل بيننا سوى الرؤية صافية . . وزرقا ء وسلطة الاحساس الازلية ليس من افكار تحتسب ولا من اسرار

تدفعك في غيبوبة الفضول اننا نلتقي انا وانت . . كحقيقتين يستحيل عدم تجاوبهما ففي الفضاء ايضا

تهمسين لي بالتحية وبلا كلمات فارغة وبلا ادعاء ات ولا تنسين الك تعيشين .

ببطء كبير وبهيبة عظيمة يضيء باب الشرفة لم تمطر السماء بعد ليس من مطر ولا من ثلج ارى الدرب وارى السماء لا اوراق في الاشجار سوى بضع تفاحات تظيء •

ترجمة _ حسين راجي

إلهام شعرى أم درب فيله ؟

_ 1 _

ما قاله الاستاذ أكرم زعيتر ، وهو يقدم ديوان شاعر العربية « بدوي الجبل » الى القراء ، شجعني على طرح السؤال القديم المعلق على نافذة الثقافة منذ حين عن آلية الابداع الشعري ، وفتح ملف الشعر . خصوصا وأن الاحاطة بمفهوم الشعر من الصعوبة بمكان ، والمتتبع لاقوال الشعراء حول هذه المسألية يجد عنتا في استخلاص ما يفعل العقل السديد حول المجواب المرتجى مذ عرف الشعرحتى الآن ، وهسنا بدوى الجبل نفسه يقول ناظما :

انا ابكي لكل قيد فأبكي لقريضي تفله الاوزان

وهو القائل نشرا:

« الارادة بنت العقل ١٠ والشعر ترجمان القلب ١٠ اذا لم يجنّني الشعر عقوا تعذر على استحضاره التسارا . . »

وكان مقدم الديوان قد قال عن الشاعر :

« الله لا يصطنع الشعر اصطناعا ، ولا يملك أن يقوله ساعة بشاء ، وأن الشعر هو الذي يمتلك الشاعر ، فقد يقضي وقتا طويلا لا ينظم بيتا ، وقلم يرسل ثلاث قصائد في شهر واحد . . »

But has been to a discussion

وروت كتب الادب الشيء الكثير عن هذه الاحوال التي يكابدها الشعراء عند ايداعهم الشعر ، فقيل عن الفرزدق أن قلع الضرس أهون عليه مسن قول الشعر ، وعن جرير قيل أنه يفر فمن بحر فيما خصمه ينحت من صخر ، فهذه المرويات عن أحوال الشعراء ولحظات الفن تدل على بعض السمات المميزة لآليسة الابداع الشعري ، ولكنها يقينا لا تفرق بين الانفعال والابداع .

- 1 -

آلية الابداع الشعري . لحظة غنية من حياة الانسان ، وهي مسألة هامة أثرت مساجلات النقد الادبي ، حين شغلت الباحثين عن سرها وكيفية صيرورتها عند الشاعر المعنب باللهب القدسي حسب

• الهام شعري أم دربة فنية • المام

واضطربت روحه . فكان القلق العاصف في وجدانه حتى كتابتها «شكلا معينا» يستطيع ان يعدي بها القارىء كلما نظر اليه ، ومن يراجع قصائد القرن السادس الميلادي ، لا بد وان يوافق الاستاذ جويدي على ما قاله « انها ثمرة صناعة طويلة » وان يخط بالقلم الاحمر خطا تحت مقولة الناقد شوقي ضيف « الشعر الجاهلي ليس تعبيرا فنيا حرا ، بل هو تعبير مقيد ، ليس تعبير الفطرة والطبع وانما هو تعبير المتكلف والصنعة » ومن نافلة القول ان نعيد ان الشعر الجاهلي يهز قارئه حتى اليوم هزات عاطفية رغم البعد الزمني بينهما .

اذا كان الابداع الشعري ناتج اجتهاد ودربية فنية فلماذا نبجل العبقرية والحدس في الفن ، وهذا المقام الرفيع لمن يقول الشعر في المجتمع حتى غدا كل من كتب أسطر معدودات راغب في هذا المقام ، وفي هذه الصغة الخالدة « الشاعر » مع العلم يقينا ، أن الانسان لا يصبح شاعرا دون أن ينتج شعرا ، وأن يستمر في هذا العطاء الجميل ، ولقد قال شاعر افرنسي معاصر في قصيدة يبين فيها دربة الشعر ، وطريق الشاعر :

اعتبر الكلمة أساسا وعلى النار أضع الكلمة خد نتفة من الحكمة ومن السداجة قطعة كبيرة بعض النجوم . . بعض الفلفل . . من القلب الخافق قطعة

وعلى فتحة موقلد القدرة ، اغل مرة أو مرتين ثم مرات كثيرة _ كثيرة كل ذلك الله عليك أن توليد

الآن اكتب ، ولكن منذ البداية عليك أن توليد شاعرا .

فالدربة اذا ضرورة فنية لا بد منها في الابداع

الشعري ، وإن كانت لحظة الانفعال لا غنى عنها في سبيل الوحدة الشعورية وهيمنة ألحالة الشعورية على الصور المتآلفة داخل القصيدة ، وكثيراماضيعت هذه اللحظة الفكرة الشعرية ، وجرت الشاعر على بساط النفم الى صور مفايرة ، تسفح الوحدة العضوية ، وتقضى على صلابة البناء الفني بدعوى الانسياق وراء الخاط رالذي يراود ذهن الشاعر ، ولقد نصح مرة الشاعر الالماني ريلكه قارئه « لا تكتب الشعر الا عندما تشعر انك ستموت اذا لم تفعل ذلك » وبمثل هذه النصائي ح الرومنسية أعجب الناشئون وعملوا ، وتركوا الاجتهاد والدربة الفنيـــة وكل عوامل الابداع الفني . ومهما تكن <mark>الموهبةوالذكاء</mark> الفطري فهو لا يلعب دورا اكبر من ١٪ من الإبداع الفني . فالجري وراء الخاطرة ، ووقدة الانفعال يبعزق جهد الشاعرية ، ويخيس انتاجها ، ولا يخلف اثرا في ديوان الشعر ، وما اكثر الشعبراء الذين أهملهم هذا الديوان وهم يملكون عدة الشعر العالى ولكن فهمهم الخاطيء للابداع الشعرى وتمسكهم عليهم الل ، يستمطرونه الشعر ساعات وحدتهم ، دون أن يدركوا أن الموهبة تبرع بنجاح كبير كلما كانت معر فتهم بالحياة أوسع واعمق والدق ، ولن اشير، الى تجربة الشاعر انور الجندي الذي ضيع عمره سدى في هذا الطريق ضاربا عرض الحائط المعرفة والخبرة في صيرورة الشعر والابداع الشعري .

دمشق _ عبد الكريم دندي

مراجع البحث:

آ _ ديوان بدوي الجبل ب _ القن ومذاهبه في الشعر العربي _ تأليف الدكتور شوقي ضيف

ج _ الأبداع الفني _ ترجمة عدنان مدانات

kalantan

واضطربت روحه . فكان القلق العاصف في وجدانه حتى كتابتها «شكلا معينا» يستطيع ان يعدي بها القارىء كلما نظر اليه ، ومن يراجع قصائد القرن السادس الميلادي ، لا بد وان يوافق الاستاذ جويدي على ما قاله « انها ثمرة صناعة طويلة » وان يخط بالقلم الاحمر خطا تحت مقولة الناقد شوقي ضيف « الشعر الجاهلي ليس تعبيرا فنيا حرا ، بل هو تعبير مقيد ، ليس تعبير الفطرة والطبع وانما هو تعبير المتكلف والصنعة » ومن نافلة القول ان نعيد ان الشعر الجاهلي يهز قارئه حتى اليوم هزات عاطفية رغم البعد الزمني بينهما .

اذا كان الابداع الشعري ناتج اجتهاد ودربية فنية فلماذا نبجل العبقرية والحدس في الفن ، وهذا المقام الرفيع لمن يقول الشعر في المجتمع حتى غدا كل من كتب أسطر معدودات راغب في هذا المقام ، وفي هذه اللصفة الخالدة « الشاعر » مع العلم يقينا ، أن الانسان لا يصبح شاعرا دون أنينتج شعسرا ، وأن يستمر في هذا العطاء الجميل ، ولقد قال شساعر افرنسي معاصر في قصيدة يبين فيها دربة الشعر ، وطريق الشاعر :

وعلى فتحة موقلد القدرة ، اغل مرة او مرتين ثم مرات كثيرة ـ كثيرة كل ذلك

الآن اكتب ، ولكن منذ البداية عليك أن توليد

فالدربة اذا ضرورة فنية لا بد منها في الابداع

الشعرى ، وأن كانت لحظة الانفعال لا غنى عنها في سبيل الوحدة الشعورية وهيمنة الحالة الشعورية على الصور المتآلفة داخل القصيدة ﴾ وكثيراماضيعت هذه اللحظة الفكرة الشعرية ، وجرت الشاعـــر على بساط النفم الى صور مفايرة 6 تسفح الوحدة العضوية 6 وتقضى على صلابة البناء الغنى بدعوى الانسياق وراء الخاط رالذي يراود ذهن الشاعر ، ولقد نصح مرة الشاعر الإلماني ريلكه قارئه « لا تكتب الشعر الا عندما تشعر انك ستموت اذا لم تفعل ذلك » وبمثل هذه النصائــــح الرومنسية أعجب الناشئون وعملوا ، وتركوا الاجتهاد والدربة الفنية وكل عوامل الابداع الفني . ومهما تكن الموهبة والذكاء الفطرى فهو لا يلعب دورا اكبر من ١٪ من الإبداع الفني . فالجري وراء الخاطرة ، ووقدة الانفعال يبعزق جهد الشاعرية ، ويخيس انتاجها ، ولا يخلف اثرا في ديوان الشعر ، وما اكثر الشعب راء الذين أهملهم هذا الديوان وهم يملكون عدة الشعر العالي ولكن فهمهم الخاطيء للابداع الشعرى وتمسكهم بالخاطر الشعرى ، كلما عصف بهم هم او تطـاول عليهم الل ، يستمطرونه الشعر ساعات وحدتهم ، دون أن بدركوا أن الموهبة تبرع بنجاح كبير كلما كانت معرفتهم بالحياة أوسع واعمق والدق ، ولن اشـــير، الى تجربة الشاعر انور الجندى الذي ضيع عمره سدى في هذا الطريق ضاربا عرض الحائط المعرفة والخبرة في صيرورة الشعر والابداع الشعري.

دمشق _ عبد الكريم دندي

مراجع البحث:

آ _ ديوان بدوي الجبل ب _ القن ومذاهبه في الشعر العربي _ تأليف الدكتور شوقى ضيف

ج _ الابداع الفني _ ترجمة عدنان مدانات

الركنالهادئ

اكياة وجود مقيد

الحياة وجود مقيد ؟ ومأساة الإنسان تكمن في هذا القيد .

فالانسان مقيد بساعية ميلاد ووفاة مقيد بام معينة واب محدد ، مقيد ببلد ولغةوشكل هيذا اذا تجاوزنا قيد المال والوضع الاجتماعي والعائلي .

انا انسان فقير والفقر اوجعني واهانني ، سأحصل عملي المال .

انا انسان حرمتني الطبيعة من أمور كثيرة ولكني سأتحدى هذه الطبيعة وستكون علتي واصلي الوضيع وسوء مجتمعي سبب تفوقي .

اني ارفض تاريخ ميلادي فأنا ولدت يوم حددت طريق حياتي وسرت عليه رافضا وبارادة كل المعوقات متجاوزا وبوعي وخطوات ثابتة كل العثارت .

ان كل انسان لديه القدرة على هذا التفكير ولكن القلة من الناس الذين يستطيعون تحقيق ارادتهم ، وهذه القلة تعرف باسم العباقسرة ، فنراهم يعملون

ويعملون ويتحملون الاذى والحرمان ويتحدون كل العقبات ويتجاوزون كل السندود يتعشر الكشسير مشهم ومن يصل فائله انسان عبقري متهيلز ومتميز جدات

Majaria de la companya della companya de la companya de la companya della company

وانا لــن اتحدث عن هؤلاء العباقرة . لاني انسائة عادية ويهمني الانسان العادي ، الانسان الذي يملا الدنيا على مو التاريخ . . الانسان الذي له ضعفه ، وقوته ، وافراحه واحزانه وعثراته ، وانتصاراته ، وآماله وخيباته . . منطلق احدنا نحن الناس العاديين في الحياة برغبات وتطلعات وأمنيات تكبر وتصفر حسب وعيه وثقافته وعمق عواطفه ، فيسمى جاهد الى تحقيقها وقد تختلط امنيات بامنيات امت وتحررها من الفقر والجهل والظلم وسخف التقاليد. وكلما كبر وعي احدنا كلما كبرت امنهات واشتب حنينه الى بلوغها . . وهنا تبدأ العقبات بالظهور حادا صاخبة . . ولكن شبابه وجموح عواطفه واعتدادا بقوته وعلمه وحبه واخلاصه لذاته ولانسانيته المتجلية بحبه لارضه تجعله يتصور نفسه قادرا على كـل شيء .. يحاول ويحاول بكل امكاناته ، انه يعمل ، يكتب ، يتعلم يقدم الخددمات ، ينهاقش القبضايا ، يضع المخططات فيغرق ويفرقبافكاره وافكار من حوك تعترضه العشرات ، وتثقل عليه الحواجز ويخنق الواقع المرير ويكبله بألف قيد ويفرض علميه الصمنا والجمود والرضوخ لكن لا . . انه شاب وطمـــوح

ويعرف العلة وبامكانه التغلب عليها وكلما كبرت قدرة الانسان على العطاء كلما كبرت العثرات التي تعترضه وتشل حركته وتكفيره.

يحاول النهوض بحملة انية فتعترضه آلاف المشكلات والعوائق والاسئلة والتجريح . . فيظن ان مآساته هي عدم فهم من حوله له وسخريتهم التي تلاحقه . . تصوروا انه يريد أن ينقذ بلاده بقصيدة شعر ، لماذا الشعر والمرض يفتك بالاطفال والناس ، انه يكتب مسرحية جائعا. مسرحية . . ماذا ؟ همل يطعم مسرحة جائعا. هل يأوي مشردا . . انه يتبرع لاعمال الخير . ماذا بفيلا بتبرعه ان اطعم جائعا هناك آلاف غيره وان اوى مشردا هناك آلاف لا يجدون مأوى ، انه معلم ، ليعلم باخلاص ماذا .؟ تصورا هل يتغير واقعنا الاليم ان باخلاص ماذا .؟ تصورا هل يتغير واقعنا الاليم ان والتفوق . . انه تاجر ليصدق في معاملة الآخرين ، ليبح بشكل معقول ، تعلو السخرية وتعلو ، انه يريد ان يصلح البشرية من يعترف به وبصدقه وامانته مبروك عليه الصدق والفقر .

يعيش هذه الصور وتطبق عليه ، ابن يهرب .؟ ماذا يصنع .؟ والهوة تزداد بعدا بينه وبين الآخرين . يهرب من الجميع ، يهرب الى نفسه وجراحه ومآساته .

منهم من يؤثر العزلة وتسيطر عليه الكآبة . . ومنهم من يرفض الاستسلام ويستمر في تحديد واخلاصه وايمانه بقدرته على العطاء .

ومنهم من يلجأ الى السخرية . السخرية مسن نفسه وممن حوله . ليسخر من الجميع « الذين حاولوا تهديمه » ليسخر من عاداتهم وافكارهمم وحياتهم ، فيخترق كل القوانين ، ويهزأ من العوطف والجد والصدق .

انه مسحوق من الداخل ، مسحوق وتدوسه التعال الشرسة ويأكل اعماقه وحش الفشل المرغب واعتباته المنتحرة تئن في وجدانه ، فيصور مآساته ومآساة امته ويفلفها بقالب ساخر ، يرغمك عسلى الضحك وانت تدرف الدمع . . ولو تستمع اليه وهو يصف تكدس النساس في الباص ، يده في مكان ، ومعطفه في مكان آخر ، ورجله لا تجد مكانا لها على

الارض ، ولكن الصبية الحلوة تحدق بربطة عنقيه الرائعة والتي ضاع لونها من القذارة وطول الزمن .

انه جائع لا يجد ما ياكله والجوع ينهش جسده والمرض يفتك به وباهله والبرديخترق ثيابه الرثة وعندما يراك يبادرك بالسؤال عن سعر الذهب وماذا تكلف رحلة بحرية في سفينة الحب .

انه مشرد وبلا بيت او مكدس مع افراد عائلت بغرفة منسية من الضوء والاثاث يحدق بك ويضحك وهو يدعوك الى منزلب ه حيث الموسيقى والدفء والطعام اما البرد والغئران والعناكب والقذارة فهسى من مستلزمات الحياة .

ومن هؤلاء الساخرين من يبدع فيلقي النكتية اللاذعة ، او التعليق اللحادا او الحركة المعبرة فينتزع منك الضحك من خلال الدمع كالجاحظ ، وشارلي شابلن ، ودريد لحام ، وبرنارد شو وابن الروميي ونجيب الريحاني ، وعادل امام . . وهؤلاء وغير هم يسخرون من انفسهم وواقعهم وعاداتهم ويصورون المآسهام بقالب ضاحك فلا يملك من يسمعهم او يقرالهم او يراهم الا ان يضحك وهنا شر البليةمايضحك.

ولكن مهما ضحك الانسان وابدع وفكر وسخر يبقى قيد الوجود يخنقه ويحاول جاهدا التخلص منه ومن يدري ربما جاء الوقت الذي يعيش فيه كسل انسان خارج قيده . . لانه حتى الانسان العادي يجرح القيد الشرس روحه ، قيد الوجود وغسيره ويعيش العمر وهو يتوق الى كسر تلك القيود والحياة خارجها والانطلاق الى عالم لا قيد فيسه ولا قهر ولا سحق ولا ارغام ، لا اسئلة مبتورة واجوبة مبهمة ، لا افكار فارغة وعواطف مزيفة . . ناسيا او متناسيا ان الحياة وجود مقيله ، فيهتف رغم كل قيوده يهتف ملء صوته وروحه الحياة حرية وعمل ، الحياة ابداع وتحدى .

واني أشعر بأعماقي ترتج وانا اسمع هتساف اولئك الثوار . الحياة حرية وعمل الحياة ابداع وتحدي ، واهمس والدموع تغمرني قد يصل الانسان يوما الى كسر قيوده .

رشيقة الممري ...

وتورق صحراءالعمر قصة عطية الحسين

عاودت جلوسها على المقعد صامتة ، تململت وهي ترنو الى سقف غرفتها وأباحت لبنات أفكارهــــا فتغلغلت بالبعيد .

كانت صورته ذاوية في عالم وجودي . . تراكمت فوقها احزان الماضي ومآسي العمر العتيقة فحاصرتها وشدت عليها ستارا ضبابيا قاتما كثيفا لكنها بقيت تتجدد وتخضر من حين الى حين أعايشها لحظلات النكد والعلقم فتخفف عني بطشها الذي لا يرحم وتمد روحي بالقوة فأسمو بها نحو الرفعة والطهارة .

جاء في ليلة أضواءها خضراء زاهية ومعالب ابتسامة ترتسم على شفتيه ، رأته مصادفة فأشعلتها المصادفة ، أرادت ان تلقي بنفسها بين يديه تقبله

تدخل بجسده حتى الانصهار تماسكت ولاذت بالصمت والصبر والانتظار .

لم يأت من أجلها تعرف ذلك ولكنها أصرت على مفاجأته والبوح له بما يختلجها من مشاعر وعرفت ايضا بأنه سيأتي ولاكثر من مرة فهيأت نفسه للاقات.

استفاقت من تأملها عندما اصطفقت ابسواب النافذة بتأثير الربح التي وصلت حد الهيجان . لقد أغلقت النافذة من الذي عاود فتحها اذن ؟ قشعريرة خوف اجتاحتها . تطلعت حولها ثم هدأت . لم تحسن اغلاق النافذة ، تكومت فوقالسرير ثم اردفت : سأراه صباحا سأقول له كل شيء ، واستسلمت لنوم اثقلاه السهر والارق .

وبصعوبة تنفرد به . . انها الفرصة الوحيدة التي بها ستنشر له ما يغالبها من الوجد والشوق . . وتحاول عبثا ، لقد جفت الكلمات في حلقها وتبعثرت بعد أن جمعتها ليلة الامس . وفي آخر لحظة حالفها الحظ فقالت بشيء من الحياء :

- هل يمكن لي رؤيتك في العيادة التي أعمل بها ؟ انها تتوسط الشارع رقم ثمانية من اجل أن أوقفك على ما اقوم به .!

تأملها وهي تتحدث اليه تطلع في تقاسيم وجهها ، توقف بصره بعمق عينيها ، ثم أوماً برأسه موافقا ولم يتماشارته حتى لاح على محياها ارتياح بسيط وارتسمت على شفتيها ابتسامة أمل ورجاء .

عرف وبشكل مسبق ما تريد أن تقوله . الا أنه تجاهل الامر والنساب يفتش بين الشوارع . لقد انتهى لتوه من العمل ، لم يذهب الى البيت أراد أن يأتي بما قطعه على نفسه . لمحها من النافذة تحدق في الافق ، أحب مفاجأتها وقف بالباب باسما . التفتت وبغير قصد ركضت نحوه ملهوفة قلقدة أجلسته على أحد المقاعد وقابلته على مقعد آخر ، تنفست الصعداء . . لقد انفردت به هذه المرة بعيدا عن زحمة البيت . ومن بين اطواق الصمت الذي خيم ولفتر ةوجيزة البثق صوتها متهدجا هامسا :

انا يا سعيد ومنذ سنوات اربع عايشني الإعجاب بك وغالبني البوح بذلك مرات ومرات ، الا انني وفي كل مرة ألوذ بالصبر لاقرب فرصة مواتية ، كنت أراك وحيدة وانتظرك وحيدة ، يتدفق اسمك على لساني في كل المناسبات واحسك بجواري تسمع صللة الروح وخفقان القلب خصبا نديا ، لا اريد منك شيئا .

أريد ان أراك بقربي فقط أسمعك تتحدث للآخرين احتفظ بصوتك لفائلة البعد الذي لاارغبه بعد اليوم . . . ومن زحام كلماتها المتراكضة المجنونة بالشوق

والامل ينشيق صوته غامضا غائما:

انا يا كريمة لم افهم ما تقصدين ، قال ذلك بعد أن تقاسمه العطف والخوف والتردد فهو يدري . بهذا أوصلها درجة الانهيار لذلك التهبت مخاوفه على المصير الذي قد تصل اليه ، تذكر ماضيها الملسيء بالشوك والدموع وتفوح منه رائحة المأساة الحقة . اسرتها سبع فتيات والام على رأس هذا الحشد الذي هزته الايام ففككت حلقاته المتراخية الصدئة ، ولسوء الحظ فان الوالد كان قد تزوج بحثا عن أطفال ذكور ، ودون رجعة ودون . . ودون . ؟!

رغبته أن لا يزيد المأساة بمأساة . أحس بأنه وقع . هو لا ينكر ما يكن لها من احترام وتقلدير ولكن . . ؟؟

تركها وخرج بعد أن اسمعها: دعيني افكر للفد فأعقبته مستأذنة بالخروج ، لزمت البيت طريحـــة الفراش ، مريضة ، فقد خسرت أعظم صفقة في تاريخ حياتها كانت قد علقت عليها آمالا جساما وتطلعت الى مواسمها التي حسبتها مليئة خصبة .

دخل البيت شاحبا يفكر . أجبر نفسه عسلى الطعام ، لم يستطع ، السيجارة هي الوسيلةالوحيدة التي زادت مصاحبته لها ومع هنذا لم يكن بمقدوره اخفاء الامر عن شقيقته وبئر اسراره ، طلب مساعدتها وكالذي خرج من قعر النهر فاذا به يسقط في بئسر أعمق . وضعته على مقعد العادة وأدارته حتى أداخته نشرت أمامه امورا ستحدث له فعلا ومن أقرب مساعدت يمكن ويعرفها جيدا ولكن هناك انسانة تتلوى تحت سياط الخيبة اعظم من كل هذه الاشياء .

خرج من حضرتها بما أدخل معه وبشكل أثقل . اسلم نفسه للوحدة يقرر حلولا لا تروقه فيتركها .

لم يبق سواه فهو الوحيد الذي بوسعه أن يفاتحه فهناك اناس نصادفهم في حياتنا نصبهم من اعماقنا وعندها يطيب لنا محادثتهم بما يكدر فينا صفو أيامنا التي قد نحسبها وادعة هادئة وكالقدر يأتيه رسول سلام ، لم ينتظر بضع ثوان أراد ان . . . ولكناه أوقفا ه

_ انتظر اعرف كل شيء .

وقص عليه محنته . حسب ان احدهم اعلمه . استغرب !! واسترخى مصفيا

فلسفل له الرجل طويلا . . توقف عن الكلام بها . انشغل بأحاديث جانبية ثم اسهب في حديثه بما توقف عنده ، اعطاه حلولا عديدة متباينة النتائج متفاوت الاستخدام بعضها من المحال والبعض الآخر يظلم طرفا لحساب طرف .

لم يفلح رسوله ، النتائج ليست مرغوبة لديه فهو في ذروة التردد ويريد بعض التعزية .

فجأة قتل حيرته ، قال له : نحن يا صديق عاجزون كل العجز اذا ما حاولنا اخفاء صحيف عاجزون كل العجز اذا ما حاولنا اخفاء صحيف عواطفنا أو أردنا تجاهل عمق أحاسيسنا تجاه الذين يحركون في ذوات أنفسنا الحنين ويرشوننا بأنيلاء الشوق . فاحساسك بالعطف والخوف نحوهيا يدفعاني لتقرير حبك لها وتعلقك بها . فلماذا لا نحب الذين يقدمون لنا انفسهم بعد أن أزالوا كل براقعها كالفيث المنبعث من أجنحة سحابة طاهرة . . لم يكمل له القول ، حتى اندفع نحو الباب . وبلحظات أخل يجمح فوق الرصيف كمهر أغر باحثا عن حبيبته التي يجمح فوق الرصيف كمهر أغر باحثا عن حبيبته التي ما أن رأته حتى تدفقت بهاء واخضرارا بعد أن يبست في عروقها دفقة الامل والسعادة ، فأورقت صحراء العمر الياسية الرملية واستحالت الى ظلال تبرعه تحتها قلبان محبان . والى الابد .

حماه _ عطية الحسين



كانت اسبانيا ولم تزل موطن احلام السياحمن كل مكان ، تستهويهم الآثار العديدة التي خلفها العرب في غرناطة وأشبيلية وقرطبة وطليطلبة وفالنسية ، وتفريهم الشمس الصافية ، والشواطيء الرمليك الناعمة في مالقة وتوريمولينوس وماربيللا ... فــــلا يكاد السائح الاوروبي يصل الى اسبانيا حتى يسال عن شاطىء الشمس ، او كوستادل سول كما يسمونه هناك . الما أنا فلم يكن همسي البحث عن الشمس والدفء والرمال الذهبية الكثيرة في بلادى بقدر ما كان همى البحث عن قصر الحمراء ، وجنة الخريف في غرناطة وقصر الخليفة ، وحي سانتا كروث الشبيب باحياء دمشق القديمة ، ورؤية مئذنة الخيرالدا وبسرج الاجراس فيها وبرج الذهب ، وساحة اسبانياو حديقة اشبيلية الحالمة الساحرة وجامع قرطبة الكبير وغابة الاعمدة الهيف التي قام سقفه عليها ، وصحنه الواسع المزروع حاليا باشجار النارنج ، هذه الاشجار التي تطالع السائح في كل ملكان من بلاد الاندلس المترامية .

The second of the second of the second of the

كان الدليل الاسباني يطوف بنا في متاهات قصر الحمراء الرائعة البديعة المن قاعة المشور الى قاعة السفراء ، ومن قاعة الاختين الى بهو الاسود ، ومن بهو الريحان الى قاعة بني سراج والحمامات والممرات. أما انا فشاخص انقل بصري بين النقوش والمقرنصات، والكتابات (لا غلي الإ الله ، القدرة لله ، والعزة لله »

التي تملأ الجدران في شبه اطارات مربعة الزوايا ، وكذلك عبارات « عز لمولانا السلطان أبي عبد الله أمير المؤمنين ، والعز لمولانا أبي الحجاج » وغيرها مسسن الزخارف والنقوش المحفورة في الجبس الملصق عسلى الجدران ، تجعل من الفن الاندلسي شيئًا فريسدا في الدنيا .

the territory of the same

كنت طوال الوقت اتأمل انعكاس ثريات السقوف في الماء يبدو كالجواهر النادرة ، وانتعش بر<mark>ذاذالنوافير</mark> هنا وهناك ، وأراقب مجموعات السمك الملون التي تملأ البرك في حين كانت اذناي تنصتان الى الدليل وهو يردد امام السياح من مختلف الجنسيات « انهـــا المعجزة العربية » ، فاشمخ برأسي عاليا ، وافخــر بأصلي ونسبي واضيف قائلا : كل ما ترونه مسمن مدهشات انما كان من صنع اجدادي العظام ، امالسان حالي فيتمتم ويهمس مع الشاعر عيسى الناعوري: عینی تری الماضی فتبکی له یا لیت ماضینا هوالحاضر بعد أن قضيت يومين في غرناطة قادما اليها من اليكانتي وفالنسية ، سافرت الى مالطه وتوقفت بضع ساعات في توريمولينوس لاري العجب العجباب آلاف الناس شيوخا وشبابا ونساء واطفالا تمدوا على الرمال المحرقة ، ليعبوا أكبر قدر من الشمس المتوهجة وتكتوي جلودهم ، لان الشمس هي مطلبهم الاول .. عشرات الفنادق والملاهي والمقاهي الفخمة تزرع شواطيء اسمانيا الحنوبية من مالقة إلى الجزيرة

على جبل طارق تغص كلها بالسياح الذين توافرت لهم كل اسباب الراحة والسرور والبهجية والفرح ، يرقصون ويغنون ويعزفون ويسهرون حتى ساعات الفجر الاولى او حتى مطلع الشمس .. كنت وانا أتأمل تلك المشاهد الساحرة المتنوعة اسأل نفسي ترى هل انا في جنة السماء او في اسبانيا ارض الجمال والخيال ؟.

لقد عرفت اسبانيا كيف تؤمن لزوارها كلوسائل الراحة والخدمة فقد دخلها في العام الماضي اربعدون مليون سائح بينما عدد سكانها لا يتجاوز السبعدة والثلاثين مليونا.

فلنتصور! وعرفت كيف تعاملهم بلطف ومسودة وايناس ليعودا اليها ، ويحنوا الى ربوعها الخلابة ، حتى أن كثيرا من المتقاعدين من المانيا وهولندة وبلجيكا خاصة طابت لهم الاقامة الدائمة على شواطئها الدافئة المشمسة ، فابتنوا بيوتا لهم وتخلوا عن اوطانهسمة .

وصلت بعد ذلك الى الجزيرة على جبل طارق ، ثم ركبت باخرة ضخمة (باركو 🕯 الى مدينة سبتة في أقصى المفرب العربي وهي الآن منطقة حرة تشرف عليها اسبانيا ، كما تشرف على مليلة أيضا وخلال ساعة وربع وطئت قدماي ارض قارة افريقيا ... وبالرغم من أن في سبتة الآن عشرين ألفا من المفاربة ، الا أنهم لا يتكلمون العربية بل الاسبانية باستثناء قلة قليلة من الكبار في السن ، ويحملون كلهم الجنسية الاسبانية . دخلت أحد المحلات التجارية كتب عليه « بازار مصطفى » لابحث عمن اتكلم معه بالعربية ، فخاب أملى الى حد بعيد لان العربيـــة تكاد تلفظ انفاسها في هذه المدينة القاصية التي أوشكت اسبانيا أن تبتلعها لفة وقومية وشعبا! قال لى السيد مصطفى بلغة عربية محطمة غير مفهومة : اننا بحاجة ماسة الى المدارس العربية لنعلم أبناءنا لغة كتابنا على الاقل ، فليس عندنا الآن غير كتاتيب هزيلة بسيطة تقتصر على تعليم القرآن وأصول الدين فقط! لقد انصرف ابناؤنا عن العلم الى العلم في التجارة والخدمة في المحلات التجارية التي يملكها الاسبان ، فلا فائدة من تعلم العربية في مدينة كل ما فيها يقوم عــــــلى التجارة مع الاسبان . . سيأتي وقت ليس ببعيد ندوب فيه في المجتمع الاسباني ونصبح جزءا منه أن لم

يتداركنا اشقاؤنا العرب ، ولا أكتمك سرا اذا قلت ان أبناءنا يقبلون على تعلم الاسبانية لسهولتها ولتوافر مدارسها وللحاجة اليومية اليها .

عدت من سبتة والحزن يملأ نفسى على مصير هؤلاء العرب الذين لا يعرفون من العروبة غير اسمها فزرت مدينتي طريف وقادس في الطريق ، ووصلت أشبيلية ليلا . . في صباح اليوم التالي حملت خارطة المدينة ، ونسخة من الدليل العربي الذي كنت احمله ورحت احوب شوارعها وأحياءها وأزقتها الضيقة 6 فقد احست أن اكتشف بنفسي معالمها الأثرية ومواقعها السياحية توجهت بادىء ذى بدء الى الكاتدرائية التي تعتبر ثالث كنيسة في العالم ، وتقوم مكان مسجد كان شبيها بجامع قرطبة ، ثم تهدم الجامع وقامت الكاتدرائية مكانه ، ولم يبق منه الآن غير صحنه الواسع المليء بأشجار النارنج ، غير ان اهم أثر باق من الجامع هو المئذنة الضخمة المربعة التي يطلق عليها اسم الجيرالدا أو الخيرالدا ، وطولهـــا خمسة وسبعون مترا ، ثم أضيف اليها برج الاجراس فيلغ الرتفاعها تسعين مترا ، ويصعد اليها من الداخل بطريق يتسم من } _ 0 اشخاص ، وفي نهاية كل دورة شرفات تطل على مختلف جوائب المدينة

ويقوم مقابل الكاتدائية قصر الخلافة ، وقسيد أصبح بعد خروج العرب مقرا لملوك اسبانيا ، وهو شبيه بقصر الحمراء في نقوشه وزخارفه وقاعاته ، يجمع بين الطراز العربي والطراز القوطي ، وطراز عصر النهضة ، والطراز الباروكي ، لكن النقوش والزخارف والكتابات كلها عربية ، وبالرغم من الشبه الواضح بين قصر الحمراء في غرناطة وقصر الخلافة في اشبيلية ، ولا سيما في قاعة السفراء وغرف النوم والحدائق الهامة ، فان قصر الخلافة يظل دون قصر الحمراء في قبابه واتساعه وروعة زخارفه وتعسد العرب ومن بعدهم الاسبان . مدة طويلة وكان الجنرال في جناح حديث فيه كلما زار الشبيلية ، فرانكو ينزل في جناح حديث فيه كلما زار الشبيلية .

زرت كذلك برج الذهب ألذي يقف على شاطىء نهر الوادي الكبير شامخا بأضلاعه الاثني وهو أحسد الحصون العربية القديمة ، أقيم لحراسة المدينة من هجمات الاعداء . كما زارت بيت بيلاطس ، وساحة اسيانيا وحديقة ماريا لويسا التي تكاد تشبه غابة

من الغابات العذراء وسط المدينة ، تحجب اشجارها الكثيفة وجه الشيمس ، وهي مسرح للعشاق مين الشبان والشابات ، حيث يطيب الضّم والعناق وتبادل القبلات بشكل سافر . وحي سانتا كروث الشعبي القديم الذي تعشش الدكاكين في كل زاوية من زواياه ، أو منعطف من منعطف السليع السليع والهدايا التذكارية التي تستهوى السائح وتشكه اليها باهتمام وخاصة الحقائب الجلدية والسيوف الصغيرة التي تصنع في طليطلة ، وهي تقليد للسيوف العربية القديمة ، وعلب الوزاييك التي ما تزال تصنع في غرناطة حتى اليوم . . والفريب أن العربات التي تجرها الخيول لا تزال تستخدم في اسبانيا _ ولا سيما في اشبيلية - لخدمة السياح ، وتقف في صف طويل بين الكاتدرائية والقصر ، فتترك فضلاتها ونفاياتها ، وتفوح منها روائح كريهة لا تليق بهذه المدينـــــة السياحية التي استهوتني ونالت اعجابي اكثر مىن أي مدينة اخرى .

استفرقت رحلة الاندلس سبعة أيام خصصت آخر يوم منها لزيارة قرطبة مدينة الشعر والادبوالفن التي تزهو بجامعها العظيم ، وتعتز بماضيها العريق ، فقد اطلعت نخبة من الشعراء والعلماء والفلاسفة كابن زيدون ، وابن عبد ربه ، وابن شهيد ، وابنرشلا وابن حزم ، والمغني زرياب وغيرهم .

أهم ما يستوقف السائح في قرطبة اليسوم هو جامعها الضخم الذي استفرق بناؤه مئتين وعشريس سنة من ٧٨٠ ـ ١٠٠٠ ميلادية ، وهو اكبر مسجد في الدنيا ، يقوم على ألف ومئتي عمود من الرخامويدعى اليوم المسجد الكاتدرائية ، لان قسما كبيرا منه قد تحول الى كنيسة واضيف الى مئذنته الشامخة بسرج

a marketing and the second of the second of

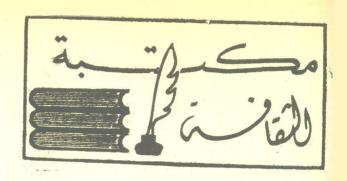
علوي للاجراس ، كذلك وضعت بين أعمدة المسجد في الداخل هياكل وصور دينية مسيحية ، لكنها لا تكاد تظهر بين تلك الغابة الهائلة من الاعمدة والاقواس .

تنتصب الاعمدة الرخامية الرفيعة داخل المسجد في صفوف متتابعة ، وفي هندسة عجيبة وتحمل فوقها التيجان المركوبة بأعمدة أخرى لكي تحمل القوسين بين كل عمودين احدهما فوق الآخر . وامام المسجل ساحة واسعة هي بهو النارنج ، وكانت في الأصل صحنا للجامع لكنها مهملة . ولما طفت حول المسجد لاحظت تآكل حجارة الجدران الرملية القريبة من الارض ، ويزداد الحت يوما بعد يوم ، فاذا لم تتدارك الجدران بقميص من الاسمنت المسلح فسيأتي يوم تنهار تلك الجدران الضخمة ، واستغربت كيف لم تنتبه وزارة السياحة الاسبانية الى خطورة هذا الوضع ، علما بأن تلك الآثار تدر عليها أموالا وفيرة كل عام . . وانني أدعو الدول الاسلامية الغنية الى الاهتمام بهذا الاثر الاسلامي الفريد من نوعه ، لانه مفخرة من مفاخــر الهندسة المعمارية ، يدل على أن الماضي العظيم الذي بلغه العرب في الاندلس .

بعد أن قضيت اسبوعا كاملا في الاندلس وقطعت مسافة . ١٥٠٠ كم تقريبا ، عدت الى مدينة فالنسية، وهي المكان الذي انطلقت منه رحلتي ، فبقيت اسبوعا كاملا انعم بمرافقها السياحية ، وخاصة موقع مونتي بيكايو الجبلي الذي يشرف على البحر ، حيث يقوم فندق كبير من احلى واروع الفنادق التي رأيتها ، اذ كل ما فيه على الطراز القلايم البسيط ، فلا تعقيد في الاثاث والمفروشات ولا كلفة في الديكورات.

دمشق ـ عیسی فتوح

general and the second of the





لا يكون الاديب منصفا لنفسه ولا للحقيقة إذا هو تناول أثرا ونقده دون مراعاة الحيساد ، واذا كان لا يستطيع الا أن يكون محبا أو ذا هوى فأنه يؤدي به ألى اعطاء الاثر فوق حقه . وأذا كان متعصبا أو في نفست حفيظة فأن حكمه يكون بعيدا عن الصواب وبعيدا عن خدمة الحقيقة بمقدار تعصبه ، بل قد لا يكون مفيدا اصلا .

جاءت هذه المقدمة لتخوفي من ميلي الى المؤلف . والسبب انه كتب عني فعتبت بما ينبغي لمثلى على مثله ، فأجاب بكرمه ورفيع تهذيبه بما غمرنـــي بانسانيته . واحسب أن اول ما نحتاج اليه في مسنيتصدى لمثل عمله الرائع هـــو الخلق السامي . واسعدني الحظ عن طريق الاديب يوسف عبد الاحد فلقيت الدكتور نسيب فرأيت انسانا لطيفا وأنسنابع من قلب حي وذهن متقد .

وأنت تستعجلني ، وتقسول ماذا عن الكتاب ؟

الكتاب موسوعة معارف وبحر مليء بالجواهر ، جواهر الشعراء وجواهر الاديب الوّلف الذي يراهمجليا في كل أفق من آفاق البحث في النظريات وفي تحليل الشعر ونقد الشعراء ووصف كل شاعر بما يناسب طريقت وبما يكون من طبيعته وأدبه الذي يهيم فيه . فاذا استرسل في التعريف والبيان ، أحببت لو اطال واذا اوجز احبيت وجازته وتمنيت لو أسهب وفي رأيي انه أحيانا في نشيره يكون شاعرا ذا جناح قوي يحلق في أرفع الآقاق . ويأتي بصور لا تكاد ترى لها مثيلا لا ولا نظير في الحسن والتوقيع لا اقصد ان ألخص للقاريء الكريم مضمون الكتاب ولكن لا بد من بعض الملامح وابداء رأي في بعض الامور . يقع السفر القيم في الحبر والطباعة ممتازة والورق أبيض جيد وثمنه معتدل بالقياس الى حجمه والورق أبيض جيد وثمنه معتدل بالقياس الى حجمه اخرجته مطابع الف باء ـ الادبب ـ دمشق .

ذلك هو الشكل الخارجي ، اما المضمون فانسه الكتاب قسم الشعراءالى مدارس: اتباعية، رومانسية واقعية ، ورمزية .

وقد شرح المدرسة ثم ذكر اعلامها وبين ما يختص به كل شاعر ولا بأس ان نذكر كل مدرسة واكبر ممثل لها:

المدرسة الاتباعية إو الكلاسيكية:

وأهلها قلدوا الاوائل في الاداء وبعض المضمون ، ابرز اعلامها محمود سامي البارودي ثم تممها شوقي وهناك من قلدوا الاسلوب وجددوا المعاني ، كالرصافي وممن يلحق بهؤلاء شعراء سورية المحافظون ومنهسم محمد البزم وبدوي الجبل وعدنان مردم بك .

المدرسة الرومانسية :

وفيها شعراء المهجر الشمالي ، كجبران ونسيب عريضة وايليا ابو ماضي ، وشعراء المهجر الجنوبي، جورج صيدح وشفيق المعلوف وفوزي المعلوف .

وهو يذكر أن في مصر المقاد والمازني وعبد الرحمن شكري وجماعة ابولو ، احمد زكي وابراهيم ناجي .

وحلقة الوصل بين التقليد والتجديد خليل مطران والاخطل الصغير - بشارة الخودي .

والفصل الخامس عند الؤلف هو تبلور الرومانسية في الشعر الحديث وممثلها سعيد عقل ولكنه لم يأت بشواهد كثيرة من شعره .

والفصل السادس يقول ان الرومانسية في تألقها يمثلها على محمود وطه والشابي وعمر ابو ريشة .

المدرسة الواقعية:

وعنوان الفصل الشعري الواقعي الملتزم المقاتل كعبد الله البردوني في اليمن ومحمد العيد في الجزائر وسليمان العيسى . ثم محمد الهواري في المفرب . وشعراء الارض المحتلة ويميز منهم توفيق زياد ومحمود درويش وسميح القاسم .

المدرسة الرمزية:

خليل حاوي ، ادونيس ، نازك الملائكة ، بدر شاكر السياب والدكتور احمد سليمان وغيرهم . اعترف بان هذا التلخيص ناقص ، وكان لا بد أن يكون كذلك ولكن لا بد من موجز للتعريف يهذا السفر القيم .

والكتاب في جملته وتفصيله جرى على الطريقة العلمية في تناوله لكل نظرية ، ولكل شاعر أو عصر ، ويتجلى ذلك في القوائم الفزيرة للدواوين الشعريسة والمراجع العربية والاجنبية في تاريخ النقد التسمي اعتمدها المؤلف . فاذا اقتبس كلاما او معنى أشسان الى المصدر الذي اغترف منه . ومن هنا فان الامانة العلمية تسيطر على كل لمحة من لمحاته ، وهذه ميسزة الانسا نالذي لا يبالي بما بذل من جهد ولا بما انفق من وقت ، وذلك لان آماله فساح ومطامحه التسمي تتصباه كبار صباح . ولكنه مضى بالدأب الموصول ليقدم للعربية ما لا يستغنى عنه الباحث ولا الشادي في الادب ذلك من اجل أن يرى وجهسة نظر امينة أو نظرة في المراجع وهذا ليتناول معرفة موجزة نابضة والعجيب أن كثرة الاقتباسات تنسسال من انسلوب والعجيب أن كثرة الاقتباسات تنسسال من انسلوب

المؤلف ، والدكتور نسيب نشاوي فان اسلوبه ظل محتفظا باشراقه وسلاسته .

ومع كل الاعجاب والتقدير للدكتور نشاوي الااني أحب أن البدي ملاحظة على ما كتب عن التقليديين: أن اللغة العربية التي كان يكتب بها الناس في مطلع القرن التاسع عشر قد بلغت دركا سحيقا من الركاكة في التعبير الى مستوى لا يوازيه في التردي الا انحطاط التفكير بعامة . انظر الى قول شاعر يعزي بحريق

اذا سلمت هام الرجال من الاذى فما المال الا مثل قص الاظافر

وقول الشاعر الليثي يهنيء الخصديوي ويصف استقبال الناس له ١٠

وتباروا بضمر سابقات فترى الليث فوقظهر الفزل منظران فظيعان قص الاظافير والليث مطبق على ظهر الفزالي المسكين بعد وقت قصير من ذلك يجيء البارودي ثم شوقي ليجري مع اعظم شعراء العربية في العصر العباسي مع حلاوة موسيقى شوقي .

ان كل نهضة بعد ركود استمر قرونا لا بد لها ان تستلهم الماضي العظيم ، وقد حدث مثل ذلك في النهضة الاوروبية حين بدأت بالتفتيش عـن الكتب اللاتينية والرومانية تستلهم منها المعاني ، وظلت اللاتينية واليونانية الاصل المكين في الادب والحضارة الاوروبية ، واولئك الافذاذ مثل ابراهيم اليازجي والالوسي والبارودي وسواهم انما استلهموا اروع النماذج التي بلفها الادب العربي نثره وشعره فيازهي العصور ، وكان ينبغي زيادة الايضاح بان اللغة استعادت جلالها وبهاءها على لسان شوقي وحافظ ومطران والاخطل الصغير والرصافي ومن لف لفهم : وقد أثر والاخطل الصغير والرصافي ومن لف لفهم : وقد أثر هؤلاء في الناس فتناقلوا شعرهم وحفظوه وغنوه حتى هؤلاء في الناس فتناقلوا شعرهم وحفظوه وغنوه حتى للشهر الصحف المصرية ...

وجاء الحاسدون كالمازني والعملاق العقاد وعسد الرحمن شكري فلم يعلق شعرهم بذاكرتهم هسم انفسهم . ولا أحسب إحدا من الشباب اليوم ويقرأ من شعر العقاد . لماذا ؟ لان الشعر موسيقي وعاطفة

وعنقوان وليس عند اولئك عنقوان ولا موسيقى .

ثم ان المجددين من الواقعيين الجدد والرمزيين اخذوا يترخصون ، بعضهم بقصد وبعضهم لعجز ، في نقاء اللفة وضفاء الأشلوب بل ان الرمزيين في مجلة شعر وسوأها يكتبون أسوأ انواع النثر ويزعمون انبه شعر جديد وانه ذو موسيقي داخلية . واكثر من ذلك انهم لا يتورعون في ركاكتهم عن البداء كقول احدهم « لان كليتيك مطبوختان تحت الشمس يا ملاح ال... »

وما زال الرمزيون يفرقون في رمزيتهم حتيين استفلق فهمهم وفك طلاسم كلامهم . وهم لا يبالـون بالناس وكان ينبغي على الناس ان لا يبالوا بهم .

ولقذ قرأت ديوانا لاحد زعمائهم فلم افهم حرف واحدا وسمعته ورأيته على شاشة التلفزيون فلا والله لم تسمع أذني مؤسيقى ولم تلح لي فكرة لا هزيلة ولا سمينة . هكذا هم الزعماء فما بالك بالدهماء ؟

وفي كتاب المدارس الادبية تقرأ في الصفحة ٣٩٩ للفيتوري : الله المالية المالية

اسود قلد أنضجته مواقد الصحراء مه

They was a first series

ت تفوح من ابطيه رائحة الانبياء والكبرياء وفتي خطاه . . حلال النبوغ والكبرياء

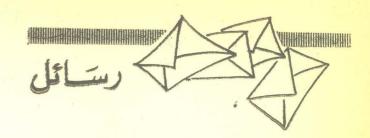
ان الموسيقي في هذا الشعر ، صدرت عن اوتار غير محكمة التناغم فهي في اذني ناشزة . وادهى وأمر رائحة ابطى العبد تفوح منها رائحة الانبياء ان كلمة ابطيه قبيحة التكوين فكيف اذا فاحت منها رائحـة انستان حتى الو كانت غانية مثـل مارلين مونرو أو مارلين ديتريش او ما شئت من الكواكب .

في هذا العرض ابدو وكأنني لم ألبس ثياب العرس بلى لبست لباس العرس والمهرجان وانما أردت اناذكر أ ن الشعر في هذا الزمان خاصة يجب (زماننا) أن يكون خبرا يوميا فينبغي ان يأكلوه نقيا ساخنك شهيا . وخبر اكثر هؤلاء يغثي النفس بعد انيصيب المعدة بالغثيان .

اعدرني يا خي يا دكتور نسيب ، فانني هللت لنجاحك ورقصت في هذا المهرجان ، والعيد المذي طلعت به على الناس ، وهو حلية فريدة لتزين مفرق العربية ، فما احلى حليتك وما ابدع زينتك فاليى مزيد من المجد والانتصار .

الاردن _ حسنى فريز





1 ب الى الشاعر اسماعيل عامود - ادمشق

قبل كل شيء أهنئك على الفور بجائزة الشعر الاولى التي نظمها واشرف عليها اتحاد الكتاب العرب عن قصيدتك « الدخول في طقس الحبيبة للوطن »ومن ثم احدثك عن مجموعتك الشعرية السابعة « السغر في الاتجاه المعاكس » وقد خالف مضمونها وحي عنوانها فالبون جد شاسع بين معنى والعنوان ومضمون القصائد فأنت في الخواطر الثمانية عشرة مسافر بلا هوية ، الحزن والهرب والامنية بيرق تجاربك الشعرية ولا أظنك مخادعا قارئك وانت تفتتح المجموعية

آه .. ياوطن الحب المفروس في قلبي كشجرة سرو متعبة في السر المكبوح آغني لك قصائد السفر والتغرب وبينما اناملي تكتب عنك اطروحة القهر والنضال تكون ارتال السنونو قد نقلت كلماتي المبحوحة على اجمعتها وسافرت في الطقوس المعاكسة الى مروج اكثر فعطة من قلبي ..

واذا كانت الطيبور تهاجر الى حيث تريد رغيم الطقس المعاكس . فأحسرى بالانسان ذي العقل ان يهاجر في سبيل افكاره وما يؤمن انه الحق والخلاص الانساني من ليل القهر والاستغلال والطاغوت . ولنا في سيرة الاوائل من بني البشر قدوة حسنة يا عزيزي ولا اكتمك اني لمست سفرك بلا هوية او هدف على مدى التجارب الشعرية التي دونتها فوق قرطاس المجموعة الاخيرة ، خصوصا وانك تؤمن ان الخلاص لا يأتي عن غير طريق الكفلاح الدؤوب . وان المناضلين في الحياة هم الشموع التي تنور السبيل امام القواقل بأي طقس كان الوعلى المرء ان يسعى الى اهدافه ولو في الاتجاه المعاكس ، طالما الإيمان بالخلاص رائسده ولا وذاليل خطاه في ليل المحنة الداكن .

شاعري « أبا الفداء » ما لمست هذا الذي تؤمن به في كل ما دونت تحت عنوان مجموعتك المعبر عنه ، ولا شعرت فيه وانا اتابع صورك الشعرية الساحرة من قصيدة الى اخرى ، وهذه المسألة تحتاج السسى

دراسة نقدية متأنية ، آمل أن أوفق فيها عنسله المعالجة ، ولك تحياتي من البلدة التي تحبها حيث العظش والفيار ، وقد جلس العاكفون على موائسه الشعر العربي فيها يمزمزون أبيات القصائد حتى مطلع الفجر في ليالي الصيف القمرية فوق المصاطب والسطوح .

كل ما جاء في هذه الرسالة لا يعبر الا عن رأي كاتبها الخاص والشخصي . - المجلة _

* * *

٢ _ الشاعر حسين على محمد دير ب نجم: مصر العربية

من ربى الشام يا شاعر الليل احييك ، وأبارك نشاطك الادبي المندفع على اكثر من اتجاه ، ولقد وصلتني هديتك «عوض قشطه دراسة في شعره » فقرأتها ليلة الوصول سعيدا باللقاء ، كلفا يجهدك الذي يدفعك الى هيكل الفن بهمة وعزيمة لا تلين واصدقك القول بعد القراءة ، اندي أسفت لجهدك المعثر في هذه الدراسة ، وانت تملك الفيض الشعري الذي قرأته على صفحات الثقافة والادب واصة وان مجموعتك « السقوط آخر الليل » دليل ملموس على ذلك الفيض ، وحسن الرؤيا وسعنا الافق التخيلي .

ان دراستك لم تكن اكثر وفاء للرجل الذي عشق الشعر كما عشقته انت ، وتغنى به طوال حياته، وفي هذا دليل اخلاص ، وسمة محبة تغبط عليه ا، فقل افتقدت حرفة الادب هذه الايام جل هاتيك السمات والوصايا ، ومن بستان هشام على ضغة بردى حيث النسيم يداعب شعر الصبايا يا شاعري ، اتمنى الألصحة والعافية ودوام العطاء الشعري ، فما خلقت الاشاعرا ،

ادمشق _ عبد الكريم دندي

لأخب ارنفتافنيت

و دليل الباحثين

اصدر معهد التراث العلمي العربي في جامعــة حلب مؤخرا دليل الباحثين في تاريخ العلوم عندالعرب باللفتين العربية والانكليزية اضافة الى نبذةمن حياتهم

* * *

• موسوعة جيولوجية

قرر مكتب تنسيق التعريب في الوطن العربي والذي يتخذ من الرباط مقرا له اصدار موسوعة جيولوجية مصورة باللغتين العربية والانكليزية يشترك مختصون من جميع الدول العربية والاجنبية في اصدار الموسوعة كما ينوي المكتب اصدار الموسوعة للحراسين المبتدئين في هذا المجال نفسها طريقة مسطة للدراسين المبتدئين في هذا المجال

* * *

- « نظار نظاریان » الکاتب المعروف یعبد بعض کتبه المترجمة عن الادب الارمني منها : « الجماهير المجنونة » شعر مترجم ليغيشه تشارنتس و « نصب لذكر يامي » شعر هوانيس شيرازا .
- معري يصدر عن دار الوحدة للطباعة والنشرفي بيروت وهو باكورة اعمال الشاعر « محمد خليفة » .
- و تشرق الشمس . . ويأتي النهار : مجموعـــة قصصية للقاص «علي جديد » ستصدر قريبا ، وهي ثاني اعماله الادبية اذ صدر له من قبل مجموعــــة بعنوان « المدينة تلعن ابناءها » .
- و خراب الاحلام الجميلة : مجموعة مسرحيات قصيرة ذات فصل واحد ، للكاتب الشاب غازي حسين العلى ستصدر قريبا .

المغرب _ بضم الميمم وكسر الراء _ يطبع في حلب كتاب للعلامة اللفوي ابي الفترح المطرزي (٥٣٨ _ ١٠٠ هـ) في جزاين . وسوف يظهر جزؤه الاول قريبا بعد أن قارب طبعه الانتهاء .

« والمغنر ب » معجم لغوي نفيس بمنزلة « المصباح المنير » للقيومي بل تعداه الى شرحمزيدمن غرائب اللغة وأعلام البلدان والرجال ، وما أصابها عند الأئمة من تصحيف او تحريف ، محتجا بفصيح الكلام ومأثوره من الشعر والنثر ، حتى غدا اشبه بموسوعة ثقافية موجزة متنوعة الالوان . هذا الى انه يضم موادلغوية لا تجدها في لسان العرب ولا في تاج العروس ، وهما الموسوعتان العظيمتان في لغة العرب .

وقد قام بتحقيق هذه الطبعة من المغرب : الاستاذان محمود فاخوري (المدرس في كلية الآداب بحلب) وعبد الحميد مختار (المدرس في ثانويات حماة) .

- « دراسات في الادب الجاهلي » : للدكتورمحمد التونجي . وهو يشمل ست دراسات ادبية : البيئة والادب _ أولية الشعر وأولويته _ جولة حول المعلقات شعر الوقوف على الاطلال _ امثال العرب _ في الرد على طه حسين . صدر هذا الكتاب في أواخر العام المنصرم .
- « نظرية المحاكاة في النقد العربي القديم » : للدكتور عصام قصيحي ، وهو دراسة تطبيقية في شعر ابي تمام وابن الرومي والمتنبي ، مهد لها المؤلف ببحث نظري تناول فيه المحاكاة عند الفلاسفة والنقاد، ونظرية المحاكاة عند حازم القرطاجني .
- الفنان محمد جبر: سيغادرنا الى « صنعاء » عاصمة اليمن الشمالية ، حيث يلبي دعوة خاصــة من الحكومة اليمنية لاقامة معرضه « للفن الضوئي » خلال الشهر القادم . كما انه سوف يصدر له قريبا كتاب بعنوان « النقد في الادب والتاريخ » .

Comment of the second of the s